DE LA LETTRE À L'ESPRIT

FROM THE LETTER TO THE SPIRIT

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES
SCIENCES RELIGIEUSES

VOLUME
209

Publié avec le concours de l'Institute of Ismaili Studies

Illustration de couverture : *Album of Flower Paintings*, *ca* 1880, Fathallah Shirazi.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

DE LA LETTRE À L'ESPRIT

TRAVAUX EN HOMMAGE À MOHAMMAD ALI AMIR-MOEZZI

FROM THE LETTER TO THE SPIRIT

STUDIES IN HONOUR OF MOHAMMAD ALI AMIR-MOEZZI

Volume II

Sous la direction éditoriale de
Orkhan MIR-KASIMOV & Mathieu TERRIER

BREPOLS

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Collection
Bibliothèque de l'École des hautes études, Sciences religieuses

Cette collection, fondée en 1889 et riche de plus de deux cents volumes, reflète la diversité des enseignements et des recherches menés au sein de la Section des sciences religieuses de l'École pratique des hautes études-PSL. Dans l'esprit de la section qui met en œuvre une étude scientifique, laïque et pluraliste des faits religieux, on retrouve dans cette collection tant la diversité des religions et aires culturelles étudiées que la pluralité des disciplines pratiquées : philologie, archéologie, histoire, philosophie, anthropologie, sociologie, droit. Avec le haut niveau de spécialisation et d'érudition qui caractérise les études menées à l'EPHE-PSL, la collection *Bibliothèque de l'École des hautes études, Sciences religieuses* aborde aussi bien les religions anciennes disparues que les religions contemporaines, s'intéresse aussi bien à l'originalité historique, philosophique et théologique des trois grands monothéismes – judaïsme, christianisme, islam – qu'à la diversité religieuse en Inde, au Tibet, en Chine, au Japon, en Afrique et en Amérique, dans la Mésopotamie et l'Égypte anciennes, dans la Grèce et la Rome antiques. Cette collection n'oublie pas non plus l'étude des marges religieuses et des formes de dissidences, l'analyse des modalités mêmes de sortie de la religion. Les ouvrages sont signés par les meilleurs spécialistes français et étrangers dans le domaine des sciences religieuses (enseignants-chercheurs à l'EPHE-PSL, anciens élèves de l'École, chercheurs invités).

Directeurs de la collection : Mohammad Ali Amir-Moezzi, Ivan Guermeur

Éditeurs : Morgan Guiraud, Cécile Guivarch, Justine Parmentier, Anna Waide

Comité scientifique : Constance Arminjon, Jean-Robert Armogathe, Jean-Christophe Attias, Samra Azarnouche, Olivier Boulnois, Pascal Bourdeaux, Sylvio H. De Franceschi, Christophe Grellard, Vassa Kontouma, Corinne Leveleux-Texeira, Michel-Yves Perrin, Pierluigi Piovanelli, Gabriella Pironti, François de Polignac, Francesca Prescendi Morresi, Jean-Noël Robert, Andreï Timotin, Judith Törzsök, Valentine Zuber

Les ouvrages publiés dans cette collection ont été soumis à une évaluation par les pairs à simple insu, par un membre du comité éditorial spécialiste du domaine et un expert extérieur.

© 2025, Brepols Publishers n.v., Turnhout, Belgium.

All rights reserved. no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior permission of the publisher.

D/2025/0095/315 ISSN 1784-2727
ISBN 978-2-503-61815-9 E-ISSN 2565-9324
e-ISBN 978-2-503-61816-6 DOI 10.1484/M.BEHE-EB.5.145521

Printed in the EU on acid-free paper.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Série
Études persanes

Fondé en 2000 aux États-Unis et dirigé par M^me^ Elahé Omidyar-Mir Djalali, le *Roshan Cultural Heritage Institute* soutient la préservation, la transmission et la diffusion académique et culturelle de la langue et de la culture iraniennes dans toute leur diversité. Il est à l'origine de la création des dizaines de chaires et de centre d'études persanes dans les universités d'Amérique du Nord (UCLA, Arizona, North Carolina/ Chapel Hill, Washington, Maryland, Toronto...).

De la Perse antique à l'Iran islamique, la recherche sur cette civilisation millénaire a toujours été présente à l'EPHE, depuis ses débuts jusqu'à nos jours. C'est la raison pour laquelle l'EPHE-PSL était le lieu académique tout indiqué pour la création en 2023 du Centre *Elahé Omidyar Mir Djalali d'études persanes* grâce au *Roshan Cultural Heritage Institute*. L'EPHE-PSL est la première institution scientifique européenne qui bénéficie de ce soutien. Mohammad Ali Amir-Moezzi en est le premier directeur.

Le *Roshan Cultural Heritage Institute* servira de centre international d'excellence pour la recherche, la formation, la diffusion des connaissances sur tous les aspects de la civilisation et de la culture iraniennes. Ses activités s'adresseront aux chercheurs et étudiants de l'École, aux établissements membres de PSL et aux autres universités y compris étrangères, ainsi qu'à la communauté intellectuelle de l'aire culturelle iranisée. La série « Études persanes », au sein de la collection BEHE-SR, et les ouvrages qu'elle accueille font partie de ces activités.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

YEMEN AND ARABIA DURING THE INTERWAR PERIOD

The Correspondence of Carl Rathjens and Christiaan Snouck Hurgronje, 1927 Through 1934

Sabine Schmidtke

Institute for Advanced Study

During the lengthy reign of Imām al-Mutawakkil ʿalā llāh Yaḥyā b. Muḥammad Ḥamīd al-Dīn, 1904 through 1948, and especially after World War I, when Yemen had gained independence, the country was an exotic and isolated but at the same time attractive and oft-frequented destination for travellers, diplomats, merchants, industrials, engineers and adventurers, as well as scholars representing a variety of disciplines. Moreover, several European powers competed with each other to gain a foothold in the country, resulting in friendship treaties between Yemen and Italy (1926), the Soviet Union (1928), the Netherlands (1933), and the United Kingdom (1934). The Imām was also keen on signing a similar treaty with Germany, but this never materialized as Germany was not sufficiently interested.[1] US American companies also dispatched personnel to Yemen, eager to get concessions from the ruler, and at some point the Imām also discussed the possibility of a friendship treaty with

1. See C. Rathjens, "Bericht über meine politische Tätigkeit in Arabien", pp. 3, 8–10 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ac 222–230).

10.1484/M.BEHE-EB.5.151376

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

the US government, which again never materialized.[2] As a result, especially during the 1920s and 1930s, there was a continuous robust presence of foreigners in Yemen's capital, Ṣanʿāʾ, and the relations between them were largely coloured by the ongoing competition between the respective countries they belonged to or represented. In addition to the many Western and Soviet visitors to Yemen, there was also a significant number of visitors from all over the Middle East as well as India during those decades.[3] The documentary materials they produced – travel accounts (of varying quality and with different focus), correspondence, political and economic reports, published accounts and photography – constitute an important source for the study of Yemen's history during the first half of the twentieth century, complementing the sources produced by Yemenis themselves and in some ways substituting the largely lost archival sources of the Yemeni governmental offices during those years.

One of the most important foreign archives for the study of Yemen during the reign of Imām Yaḥyā is the archive of Carl Rathjens, which is kept in the Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg Carl von Ossietzky (SUB Hamburg in the following).[4] The geographer Carl Rathjens

2. This is mentioned in the communication from Imām Yaḥyā to K. S. Twitchell, 27 December 1927; see also Twitchell's letter to Imām Yaḥyā, 10 October 1927 (Karl S. Twitchell Papers at the Seeley G. Mudd Manuscript Library, Princeton University, Folder 4). For the Twitchell papers, see also below, n. 26.

3. For incomplete overviews of the foreign, primarily Western, presence in Yemen during the late nineteenth and the first half of the twentieth century, see R. L. Bidwell, "Western Accounts of Ṣanʿāʾ 1510–1962", in R. B. Serjeant, R. Lewcock, ed., *Ṣanʿāʾ: An Arabian Islamic City* (London, 2013), pp. 108–121; A. Klein-Franke, "Europäische Reisende nach Südarabien von Mitte des 18. Jahrhunderts bis Mitte des 20. Jahrhunderts", *ISIMU* 9 (2006), pp. 107–192; J. Willhardt, *Kulturbegegnung mit dem Orient: Eine Untersuchung historischer Reiseberichte sowie der Berichte von Touristen und Auslandsentsandten am Beispiel des Jemen* (Berlin, 2021); and D. Malkiel, *Strangers in Yemen: Travel and Cultural Encounter among Jews, Christians and Muslims in the Colonial Era* (Berlin, 2021). Prominent Middle Eastern visitors to Yemen during the Ḥamīd al-Dīn period include the Egyptian Nazīh Muʾayyad al-ʿAẓm (see his *Riḥla fī bilād al-ʿarabiyya al-saʿīda: Min al-Miṣr ilā Ṣanʿāʾ*, [1937]), the Iraqi Muḥammad ʿAlī Hibat al-Dīn al-Shahrastānī, or the Indian scholars Husayn F. al-Hamdani and Muhammad Hamidullah; see H. Ansari, S. Schmidtke, "The Fate of Yemeni Manuscripts, Late Nineteenth to Early Twenty-First Centuries", in H. Ansari, S. Schmidtke, ed., *Yemeni Manuscript Cultures in Peril* (Piscataway, 2022), pp. 22 n. 8, 65 and *passim*.

4. For portions of the Rathjens Nachlass held by other institutions, see H. Raffat, "Die Südarabien-Sammlung Rathjens im Hamburgischen Museum für Völkerkunde", *Mitteilungen aus dem Museum für Völkerkunde Hamburg* 15 (1985), pp. 121–139. For Rathjens, see S. Buchen, *Carl Rathjens (1887–1966): Geschichte eines Nonkonformisten* (Hamburg, 2025).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

(1887–1966) visited Yemen during the winter of 1927/1928 for the first time and during this visit he established a close relationship with Imām Yaḥyā, which resulted in Rathjens' appointment as principal adviser to the Imām.[5] Rathjens returned to Yemen in 1931, 1934, and 1937 and helped set up Yemen's postal services,[6] designed passports and the country's flag, and negotiated with the German government as well as with various German companies on behalf of the Imām. The Rathjens archive, consisting of some 40 boxes, includes his correspondence with Imām Yaḥyā,[7] his foreign minister Muḥammad Rāghib Bey,[8] and other government officials,[9] as well as the German Foreign Office,[10] in addition to several detailed reports about his sojourns and activities in Yemen in 1931, 1934 and 1937 (as well as 1952, when he returned to Yemen after the death of Imām Yaḥyā),[11] and many other pertinent documents and correspondence. Among Rathjens' correspondence, his epistolary exchange with the Dutch scholar Christiaan Snouck Hurgronje (1857–1936) is of particular interest. Snouck Hurgronje had not only spent one year in Arabia (August 1884–August 1885), where he established excellent connections and which resulted in the publication, in 1888 and 1889, of the two volumes of his seminal *Mekka*, he was also from early on involved in the colonial politics of the Netherlands. From April 1889 onwards he spent two years in Java where he carried out academic fieldwork, and from 1890 until 1906 he served as government adviser in the Netherlands East Indies. In 1906 Snouck Hurgronje was appointed ordinarius in Leiden, as successor to his former teacher Michael Jan de Goeje (1836–1909), while continuing to serve as part-time adviser to the Colonial Ministry for the next three decades. One of his tasks was to advise on appointments for the consulate in Jeddah and to train the elected personnel. The resulting network

5. See below, n. 25.
6. See C. Rathjens, "Wie das letzte, ausserhalb des Weltpostvereins stehende Land Mitglied wurde", *Das Postwertzeichen* (1935), pp. 132–134; see also below, n. 25.
7. SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Bb: 1–105, 106–200.
8. SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: B 12–80, R 1–2, R 4–16. For Rāghib Bey, see also below, n. 37.
9. SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Bb: 106–374.
10. SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: A 113–225. See also the relevant material kept at the Political Archive of the German Foreign Office.
11. An annotated edition of some of these reports is currently being prepared by S. Schmidtke.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

ensured that Snouck Hurgronje continued to be intimately familiar with the developments in the Arabian peninsula.[12] Among his former students were Daniel van der Meulen (1894–1989), who since 1915 served in the Netherlands East Indies and from 1926 until 1931 as consul general in Jeddah, and who undertook several diplomatic missions to Yemen,[13] and Cornelis Adriaanse (1896–1964), who between 1931 and 1939 served as acting chargé d'affaires and consul in Jeddah.[14] Both van der Meulen and Adriaanse figure prominently throughout the Rathjens-Snouck Hurgronje correspondence.

The Rathjens-Snouck Hurgronje correspondence is preserved in the Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg (Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 432–443)[15] and Leiden University Library (Christiaan Snouck Hurgronje collection, Or. 8952 A: 855).[16] The epistolary exchange was opened by Rathjens on 24 September 1927, asking Snouck Hurgronje for a letter of introduction to facilitate his upcoming trip to Arabia. The last item in the correspondence is Rathjens' letter to Snouck Hurgronje, dated 21 August 1935. A number of letters are obviously missing, including Rathjens' letter to Snouck Hurgronje of 16 May 1928, which evidently contained a detailed account of his first trip to Yemen; further Rathjens' undated letter written in response to Snouck Hurgronje's letter of 21 May 1928, which is only partly extant; lost also are Rathjens' letters of 15 August 1930 and of 25 November 1932; of Snouck Hurgronje's letters those of 12 December 1929, 15 December 1929, 8 July 1934, and two other letters he wrote before

12. For Snouck Hurgronje, see W. van den Doel, *Snouck: Het volkomen geleerdenleven van Christiaan Snouck Hurgronje* (Amsterdam, 2021), and the contributions to L. Buskens, J. J. Witkam, with A. van Sandwijk, ed., *Scholarship in Action: Essays on the Life and Work of Christiaan Snouck Hurgronje (1857–1936)* (Leiden, 2021).
13. On him, see S. Vink, *Daniel van der Meulen in Arabia Felix: Travels and Photographs of a Dutch Diplomat in Yemen, 1931–1944* (Amsterdam, 2003).
14. On him, see K. Scheper and A. Vrolijk, "From the Eyries of Yemen to the Pastures of Holland: The Acquisition and Preservation of Yemeni Manuscripts at Leiden University Library", *Yemeni Manuscript Cultures in Peril*, pp. 485–516.
15. I thank the SUB Hamburg and especially Mark Emanuel Amtstätter for the opportunity to consult the Carl Rathjens Nachlass *in situ* between 13–16 September 2022 and again in May-June 2024.
16. I thank Arnoud Vrolijk for making the portions of the Rathjens-Snouck Hurgronje correspondence kept in Leiden available to me, as well as the correspondence between Snouck Hurgronje and Minna and Max Specht (on which see below).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

28 December 1929 are not preserved. With few exceptions,[17] Rathjens' letters are typed while Snouck Hurgronje's are invariably handwritten. As a result, Rathjens regularly kept copies of his letters. Whenever the original letter is preserved as well as the copy, the location of the copy is indicated in {curly brackets}. The edition of the Rathjens-Snouck Hurgronje correspondence complements what is already available in published form among the Snouck Hurgronje correspondence.[18]

Carl Rathjens to Christiaan Snouck Hurgronje, 24 September 1927
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 433)

Sehr geehrter Herr Professor!
Gestatten Sie, dass ich mich mit einer Bitte an Sie wende. Herr Prof. Schaade von der hiesigen Universität[19] hat Ihnen bereits geschrieben,[20] dass ich Ende November nach Djidda fahre und von dort versuchen werde, ins

17. Rathjens' letters of 18 December 1929 and 21 August 1935 are written by hand, as is his and Heinrich Specht's postcard of 5 May 1932. Moreover, Rathjens added a lenghty handwritten postscript to his letter of 13 December 1929.
18. P. Sj. Van Koningsveld, ed., *Scholarship and Friendship in Early* Islamwissenschaft*: The Letters of C. Snouck Hurgronje to I. Goldziher. From the Oriental Collection of the Library of the Hungarian Academy of Sciences, Budapest* (Leiden, 1985); P. Sj. Van Koningsveld, ed., *Orientalism and Islam: The Letters of C. Snouck Hurgronje to Th. Nöldeke from the Tübingen University Library* (Leiden, 1985); P. Sj. Van Koningsveld, ed., *Minor German Correspondences of C. Snouck Hurgronje from the Libraries in France, Germany, Sweden and The Netherlands* (Leiden, 1987). No attempt has been made to correct occasional grammatical or syntactical errors in Snouck Hurgronje's letters, and the same applies to quotations from Daniel van der Meulen's letters in the annotation. The transliteration of Arabic names and terms in Rathjens' and Snouck Hurgronje's letters have also been left unchanged.
19. The Semitist and Arabist Arthur Schaade (1883–1952), a former student of August Fischer (1865–1949) and Hans Stumme (1864–1936), served from mid-1913 to August 1914 as director of the Khedival Library in Cairo (see S. Mangold, "The Khedivial Library in Cairo and Its German Librarians (1871–1914)", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 157 [2007], pp. 49–76, here p. 75). Schaade taught as Professor Extraordinarius at Hamburg University from 1919 until his retirement in 1951, with the exception of the years 1930 through 1934, when he held a visiting professorship at Cairo University. His personnel file is preserved in Staatsarchiv Hamburg (361-6_ IV 2538 Schaade, Arthur, Prof. Dr., 1922–1953).
20. Schaade's correspondence with Snouck Hurgronje is preserved in SUB Hamburg, Nachlass Schaade, Arthur, Kasten 8/9: N–So, Snouck Hurgronje, Christiaan. One of Schaade's letters to Snouck Hurgronje, dated 1925, is kept at Leiden University Library, Or. 8952 D: 150. https://catalogue.leidenuniv.nl/permalink/f/a8bnm1/UBL_ALMA21237637250002711.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Innere zu reisen. Die Einreise für den ganzen Hedjas ausser den heiligen Orten ist mir bereits bewilligt worden. Meine Bitte geht dahin, dass Sie mir an bekannte oder befreundete Personen in Djidda und Hinterland freundlichst Empfehlungsbriefe mitgeben werden. An den Niederländischen Konsul in Djidda, Herrn van der Meulen, habe ich [einen Empfehlungsbrief] bereits von Herrn Baron von Oppenheim bekommen.[21] Herr Geheimrat Liptmann [sic; should be Littmann], der gestern von hier aus auf zwei Monate nach Amerika gefahren ist, lässt Ihnen herzliche Grüße bestellen.[22] Indem ich Sie wegen der Beanspruchung um Verzeihung bitte, bin ich mit vorzüglicher Hochachtung Ihr ergebener.

21. For the diplomat, ancient historian and archaeologist Baron Max von Oppenheim (1860–1946), see L. Gossman, *The Passion of Max von Oppenheim: Archaeology and Intrigue in the Middle East from Wilhelm II to Hitler* (Cambridge, 2013). The SUB Hamburg holds two letters from Max von Oppenheim to Rathjens, dated 7 October 1927 and 12 January 1929 (Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: O: 92–93). That von Oppenheim had corresponded with Van der Meulen on Rathjens' behalf is suggested by his postscriptum to letter von Oppenheim to Rathjens, 7 October 1927: "Soeben habe ich einen Brief des Herrn Konsul van der Meulen vom 1. Oktober erhalten und zwar nicht etwa aus Djeddah, sondern aus Dieren, Stationsplein 18, wo er sich gegenwärtig auf Urlaub befindet. Nach dem Brief des Konsuls van der Meulen scheint es übrigens, dass er wieder bald nach Djeddah zurückkehrt".

22. The Arabist, Semitist and Africanist Enno Littmann (1875–1958) taught between 1921 and 1951 as ordinarius at Tübingen University. On him, see R. Paret, "Littmann, Enno", *Neue Deutsche Biographie* 14 (1985), pp. 710–711 (with further references). The SUB Hamburg holds Rathjens' correspondence with Littmann since 1912 (Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: L 259–283 and NRa: Ba: Ra 85–109); additional letters from Rathjens to Littmann are preserved in the Staatsbibliothek zu Berlin – Preussischer Kulturbesitz, Nachlass Littmann, Enno, NL 245, Kasten 27. Between 17–23 September 1927 Littmann sojourned in Hamburg from where he departed on 23 September on the steamer Stuttgart (Norddeutscher Lloyd Bremen) for the US. Around 7 October he arrived in Baltimore where he was invited to teach at Johns Hopkins University's Oriental Seminary for two months. During his time in Baltimore, Johns Hopkins University offered him the position of the deceased Assyriologist Paul Haupt (1858–1926), which Littmann declined. During his sojourn in the US, Littmann also lectured in Princeton (1 November 1927) and Ann Arbor (5 December 1927). On 10 December 1927, Littmann, who was accompanied on this trip by his wife Else, returned to Hamburg (on the steamer Hamburg). From Hamburg, the couple returned to Tübingen on 6 January 1928. For Littmann's 1927 trip to the US, see Enno Littmann's letters to Theodor Nöldeke, 15 September 1927, 21 September 1927, 14 October 1927, 25 October 1927, 16 November 1927, 18 November 1927, 23 November 1927, 24 November 1927, 18 December 1927 (Staatsbibliothek zu Berlin, Nachlass 246 [Theodor Nöldeke], Kasten 2).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Christiaan Snouck Hurgronje to Carl Rathjens, 26 September 1927
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 434)

Geehrter Herr Doktor,
Auf den Brief von Herrn Prof. Schaade hin habe ich bereits an unseren jetzt in Dieren (Gelderland) verweilenden Konsul Herrn Van der Meulen Ihretwegen geschrieben und ihn gebeten, er möchte für den Fall, dass er später als Sie in Djiddah eintreffen würde, an den javanischen Vize-Konsul schreiben. Durch diese Vermittlung werden Sie bei seinen (und meinen, natürlich weit weniger zahlreichen) dortigen Bekannten alle gewünschte Einführung bekommen. Zur genauen Erkundigung könnten Sie schon jetzt an Herrn D. Van der Meulen, Stationsplein 18, Dieren, schreiben.[23] Weitere Empfehlungsbriefe meinerseits sind überflüssig. Sie können Herrn Muḥammad Naṣīf[24] meine herzlichen Grüsse überbringen.

23. Rathjens followed Snouck Hurgronje's advice and wrote to Van der Meulen on 4 October 1927 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 152): "Sehr geehrter Herr Konsul! Herr Prof. Snouck Hurgronje, den ich um Empfehlungen für eine Reise nach Djidda gebeten hatte, riet mir, mich brieflich an Sie zu wenden, da Sie gerade in Europa weilen. Er schrieb mir, daß er mich Ihnen schon empfohlen habe und Sie gebeten habe, mich in Djidda weiter zu empfehlen. Ausserdem hat mir Baron von Oppenheim in Berlin noch einen Einführungsbrief an Sie gegeben. Ich habe durch die Deutsche Gesandtschaft in Kairo die Einreise in den Hedjas ausser den heiligen Stätten erhalten und beabsichtige zwecks geologischer und geographischer Studien von Taîf aus nach Süden, soweit es geht, vielleicht bis Nordasir vorzudringen. Ueber die zu wählenden Routen werde ich mich natürlich erst in Djidda entschliessen können. Glauben Sie, sehr verehrter Herr Konsul, dass man über Er-Riád nach dem Persischen Golf unter den heutigen Umständen reisen kann? Ich bin das Reisen im Orient durchaus gewohnt. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, sehr geehrter Herr Konsul, wenn Sie sich für meine Pläne interessieren würden und mir, wenn Sie im Dezember schon wieder in Arabien sein sollten, – ich treffe am 15. Dezember in Djidda ein – Ihren wertvollen Rat zuteil werden liessen. Wenn Sie bis zu diesem Datum noch nicht in Djidda sein sollten, so würde ich Sie bitten, mir eine Einführung an Ihren Herrn Vertreter freundlichst geben zu wollen. Indem ich Sie wegen dieser Beanspruchung um Entschuldigung bitte, bin ich mit vorzüglicher Hochachtung Ihr ergebener." Van der Meulen responded on 7 October 1927 and invited Rathjens to be his guest during his sojourn in Jeddah (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 153). Rathjens and Van der Meulen continued to correspond on a regular basis until 1964, shortly before Rathjens' death on 29 July 1966 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 152–202).

24. Snouck Hurgronje refers here to either of the two cousins, Muḥammad Ḥusayn Naṣīf or Muḥammad Ṣāliḥ Naṣīf, on whom see U. Freitag, *A History of Jeddah: The Gate to Mecca in the Nineteenth and Twentieth Centuries* (Cambridge, 2020), p. 212 and *passim*. Van der Meulen relates that it was in Muḥammad Ḥusayn Naṣīf's house that he met a number of European Arabists. See D. van der Meulen, *The Wells of Ibn Saʿud* (London, 2000), p. 21: "In Sheikh Muhammad Nasif's house I used to be a frequent visitor during all the years

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Mit den besten Wünschen für den schönen Erfolg Ihrer vorgenommenen Reise, hochachtungsvoll Ihr ergebener
CSnouck Hurgronje

Christiaan Snouck Hurgronje to Carl Rathjens, 21 May 1928
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 435)

Verehrter Herr Doktor,
Für Ihren Brief vom 16.5. danke ich Ihnen bestens. Seinerzeit wunderte mich die Nachricht, Sie würden im Hidjāz frei herumreisen dürfen, aber auch in Arabien sind heutzutage Dinge möglich, die man vor wenigen Jahren als ausgeschlossen betrachtete. Es freut mich sehr, dass meine Empfehlung und das Bemühen Van der Meulens Ihnen doch noch einen kurzen Aufenthalt in Djeddah erwirkt haben. Sie haben sich dann aber im Jemen mehr als entschädigt: was Sie mir alles in wenigen Worten über die dort errungenen Resultate melden, grenzt ans Fabelhafte und macht mich verlangend einer Gelegenheit entgegensehen, mündlich viel mehr von Ihren dortigen Erfahrungen zu hören.[25]

---

of my stay in Jedda and many were the learned men from different parts of the Muslim world I met there. Welcome exceptions for him and his friends, and for me, were the rare visits of Arabists from Europe such as Massignon from Paris, Strothmann from Hamburg, Wensinck and Pijper from Holland and others, non-Muslims, who found sympathy and a warm welcome in this place where the language and study of Islam brought us together." The travel accounts of Strothmann and Wensinck (1929/1930) are extant, and critical editions are currently in preparation; for Strothmann's account, see below, n. 61. For Wensinck's account, see C. Adang, S. Schmidtke, *Arent Jan Wensinck and His Oriental Diary (1929–1930)* (in preparation).

25. Rathjens' letter to Snouck Hurgronje of 16 May 1928 is not preserved. However, Snouck Hurgronje mentions some of what Rathjens had presumably related in that letter that included an account of the results of his trip to Yemen in his letter to Rudolph Said-Ruete (1869–1946) of 29 July 1928; see P. Sj. Van Koningsveld, ed., *Minor German Correspondences*, pp. 207–208: "Der Hamburger Dr. Rathjens wurde an der Ausführung seiner Reisepläne im Hidschâz verhindert; dagegen hat er im Jemen wahrhaft riesige Erfolge in kurzer Frist erzielt: 300 alte arab. Handschriften, mehr als 200 Abklatsche von bisher unbekannten Inschriften, eine improvisierte Ausgrabung durch welche ein uraltes Gebäude mit Säulenhallen und steinernen Bildern ans Licht gezogen wurde, usw.! Der Imam ist jetzt förmlich in einen Krieg mit England verwickelt, den die Engländer möglichst verheimlichen. Letztere sind in ihrer Arabienpolitik immerfort möglichst slecht beraten." In an unpublished report written by Rathjens himself in February 1952, "Bericht über meine politische Tätigkeit in Arabien" (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ac 222–230), Rathjens summarizes his trip to Arabia and Yemen in 1927/28 as follows: "Meine Tätigkeit began auf meiner ersten Reise mit Herrn Wissmann 1927/28, auf der wir vergeblich versuchten, im Hedjâz die

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

> Vor einiger Zeit hat der Ihnen dem Namen nach gewiss bekannte Amerikaner Charles R. Crane dem Imām einen Ingenieur zugeschickt, der dann ziemlich viel von Jemen gesehen haben soll.[26] Ich habe einen Bericht von

---

Erlaubnis zu grösseren Reisen im Innern zu erwirken und erst im Jemen diese Erlaubnis erhielten. In Djiddah, wo wir im Holländischen Konsulat wohnten, dessen Chef Daan van der Meulen war, hatte ich lange und eingehende Gespräche über Orientpolitik mit den dort akkreditierten europäischen und orientalischen Vertretern, vor allem dem französischen Vertreter, dem marokkanischen Scherifen Ibrahim Dupui, der im 1. Weltkrieg Medina erobert hatte, dem italienischen Vertreter Prof. Cesana, dem russischen Vertreter Hakimoff [on whom see below, n. 58] und vor allem mit H. St. John Philby, dem britischen Vertrauten König Ibn Saʿûds seit dem 1. Weltkrieg. Im Jemen besprach der Imâm Jahja beim Abschluss unseres dortigen Aufenthaltes mit mir die politische Lage seines Landes. Er war bisher nur von den Italienern als unabhängiger König anerkannt worden und lebte mit den Engländern seit dem Ende des 1. Weltkrieges in einem latenten Kriegszustande wegen der Anerkennung der alten türkisch-britischen Grenze im Süden. Die Italiener hatten eine nahezu monopolitische Handelsposition. Er war bestrebt, sich der Union Postale Universelle anzuschliessen, um damit eine formale internationale Anerkennung zu erreichen, fürchtete aber, wenn er die Italiener, wie diese ihm anboten, mit seiner Vertretung beim Office Internationale beauftragen würde, daraus eine italienische Protektoratsanerkennung von seiner Seite konstruiert werden könnte. Bei unserer Abreise bat er mich, erstens ihm von Europa aus Angebote für alle, im Lande gebrauchten Waren zu besorgen, und zweitens, ihn genauestens über die zum Eintritt in die Union Postale Universelle nötigen Formalitäten zu unterrichten. Da für den Eintritt Jemens in die Westpostunion eine politische Vertretung bei der Schweizer Regierung erforderlich war, beglaubigte der Imâm mich im Laufe des Jahres 1929 nicht nur als sein Vertreter bei der Eidgenössischen Regierung, sondern auch bei der Belgischen Regierung, um auch noch den Eintritt und die Aufnahme Jemens in die in Brüssel ansässige Union Internationale Télégraphique durchsetzen zu können. Ich liess dann in der Berliner Reichsdruckerei die neuen jemenitischen Briefmarken drucken und sandte einen deutschen Postberater nach Jemen, um den erforderlichen postalischen Inlandsdienst einzurichten." Rathjens also provides a detailed report on his trip to Yemen in letter Rathjens to Enno Littmann, 30 June 1928 (Staatsbibliothek zu Berlin – Preussischer Kulturbesitz, Nachlass Littmann, Enno, NL 245, Kasten 27).

26. The engineer in question is Karl Saben Twitchell (1885–1968), an American geologist and mining engineer, who was hired by Charles Richard Crane (1858–1939) in 1927, following Crane's visit to the country during the winter of 1926/1927. Twitchell, who visited Yemen several times (9 October 1927–22 March 1928; 25 August–14 September 1928; 22 October 1929–30 June 1930; 25 December 1930–February 1931; 5 March–13 April 1932) was to explore the natural resources (minerals, oil, coal, salt mines, plants, crops) and the possibilities to improve Yemen's infrastructure (transportation, i.e., road construction, import of cars and trucks, railways, development of harbors, water systems and well drilling, power generation, agriculture and irrigation systems, schooling, banking system, telegraphs, health care etc.). Twitchell's weekly reports to Crane, his regular detailed notes and reports to Imām Yaḥyā, the communications by the latter and his sons to Twitchell and Crane, the maps and sketches Twitchell had

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

ihm gelesen, der viel Wissenswertes enthielt, aus dem man aber sofort entnehmen musste, dass der Berichterstatter weder die arabische Sprache noch die Literatur über Jemen kannte und auch mit den Institutionen des Islam gar nicht vertraut war.[27]

Ein Europäer, der das Vertrauen des Imāms zu gewinnen versucht, wird auf allerlei Gegenwirkung von englischer, vielleicht auch von italienischer Seite gefasst sein müssen. Von dem Gesichtspunkte aus betrachtet, dürfte ein Versuch mit Ritter – ich sage das natürlich vertraulich – doch nicht ganz unbedenklich sein. Auch wenn R.'s Tätigkeit an und für sich keinerlei Spuren seiner vergangenen Fehltritte aufwies, hätten gegnerische غِيبة und نميمة leichtes Spiel. Aber vielleicht haben Sie diese Bedenken auch selbst schon erwogen und haben Gründe, darauf weniger Gewicht zu legen.[28]

---

produced in Yemen, his field notes and diaries, as well as photographs, are preserved among the Karl S. Twitchell Papers at the Seeley G. Mudd Manuscript Library, Princeton University; see http://arks.princeton.edu/ark:/88435/pr76f3413. I am grateful to the Mudd Library for the opportunity to consult the Twitchell papers on 4 October 2022. For Crane, see N. E. Saul, *The Life and Times of Charles R. Crane, 1858–1939: American Businessman, Philanthropist, and a Founder of Russian Studies in America* (Lanham, 2013).

27. Leiden University Library holds six letters from Crane to Snouck Hurgronje, written between 1923–1932 (Or. 8952 A: 237); see http://hdl.handle.net/1887.1/item:1646299s. Of relevance for the connection between Crane and Snouck is also Crane's letter to Daniel van der Meulen, dated 5 May 1932, which is held in Leiden University Library, Or. 8952 D: 30, see https://catalogue.leidenuniv.nl/permalink/f/1a7spq1/UBL_ALMA21239125050002711. In late April/early May, Crane visited Leiden where he met both Snouck Hurgronje and Van der Meulen; see letter Crane to Snouck Hurgronje, 14 April 1932 (Leiden University Library, Or. 8952 A: 237). From Leiden, Crane intended to continue to Germany where he also wanted to meet Rathjens; see letter Van der Meulen to Rathjens, 3 May 1932 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 162): "Vor einigen Tagen habe ich bei Professor Snouck Hurgronje Herrn Crane begegnet. Er hat mir Ihre Adresse gebeten, die ich auch gegeben habe. Dann hat er gefragt ob es Ihnen angenehm sein würde wenn er ein Besuch machte. Ich habe bejahend erwiedert. – Dann hat Herr Crane noch gebeten ich möchte Ihnen doch schreiben dass er Ihnen gerne besuchen möchte ungefähr am 10ten oder 11ten dieses Monats. Er ist jetzt ins Karlbad und reist über Bremen nach Amerika zurück. Da möchte er den Abstecher nach Hamburg machen. Er macht jetzt zum dritten mal Pläne für die allerletzte Reise nach Arabien." Crane's visit to Hamburg did not materialize; see postcard Van der Meulen to Rathjens, 10 May 1932 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 163).

28. Snouck Hurgronje refers to Rathjens' idea to propose Hellmut Ritter (1892–1971), who had been condemned to imprisonment in October 1925 on the basis of § 176 of the German penal code that made sexual acts with minors a crime and fired from his position as ordinarius in Hamburg on 31 March 1926 (see R. Nicolaysen, "Ritter, Helmut", in F. Kopitzsch, D. Brietzke, ed., *Hamburger Biografie: Personenlexikon* [Göttingen 2023], vol. VIII, pp. 332–336) and sojourned since then in Istanbul, to Imām Yaḥyā as adviser and, as a

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

first step, as the person in charge to set up a museum for antiquities in Ṣanʿā'. Rathjens presented the idea to Ritter on 3 May 1928, and on 31 May 1928 Ritter responded declining the proposal (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: R 144–167). Since Rathjens' initiative is not mentioned in J. van Ess, *Im Halbschatten: Der Orientalist Hellmut Ritter (1892–1971)* (Wiesbaden, 2013) – rightly so since Ritter did not follow up the idea – both letters will be cited here in full. Especially Rathjens' letter conveys valuable information on the situation in Yemen as he experienced it during his first visit to the country, 1927/28. Rathjens writes on 3 May 1928: "Lieber Herr Ritter, ich höre durch Herrn Minister Becker, daß Sie jetzt wieder in Konstantinopel sind. Ich bin seit kurzer Zeit von einer Reise durch Südarabien zurückgekommen, die außerordentlich interessant war. Ich kann Ihnen den Verlauf nicht im einzelnen schildern, will nur erwähnen, daß ich vom Imâm sehr freundlich aufgenommen wurde, sein Vertrauen erwarb und wichtige politische und wirtschaftliche Aufträge erhielt. Die Italiener, die seit dem Vertrage von 1926 das Handelsmonopol hatten, sind vollständig erledigt, und der König setzt jetzt seine ganze Hoffnung und sein ganzes Vertrauen auf Deutschland. Der Imâm bat mich eines Tages, ihm einen ausführlichen Bericht über die wirtschaftlichen Aussichten seines Landes zu geben, und ich benutzte diese Gelegenheit, um ihm zu erklären, daß er dringend eines europäischen Beraters bedürfe. Diesen Bericht lege ich Ihnen zur Orientierung bei. Der Bericht wurde sehr freundlich aufgenommen und mit einem Handschreiben erwidert, das ich Ihnen aber nicht beilegen kann, da es einzelne vertrauliche Sachen enthält. Für diesen Beraterposten halte ich Sie für den geeigneten Mann und möchte bei Ihnen anfragen, ob Sie wohl geneigt wären, wenn die Dinge so weiter gedeihen, wie ich hoffe, nach Sana zu gehen. Natürlich wäre es nicht klug, dem Imâm einen Deutschen als Berater vorschlagen zu wollen, ehe er direkt darum bittet. Man kann ihm aber Gelegenheit geben, einen geeigneten Mann kennen zu lernen. Dieser selbst würde das übrige tun, um sein Vertrauen zu erwerben. Da sehe ich nun folgende Möglichkeit, die ebenfalls bereits in Hinsicht auf Sie in Sana vorbereitet ist. Der Imâm interessiert sich sehr für die Altertümer des Landes. Er hat mich, ohne daß ich ihn darum gebeten habe, 14 Tage lang mit 100 Askaris und 10 Gespannen einen Ruinenhügel ausgraben lassen und hat sich später stundenlang mit mir über die Ergebnisse, die sehr interessant waren, unterhalten. Ich kann das nicht alles erzählen, kurz ich habe ihm gesagt, er müsse unbedingt in Sana ein Museum einrichten, um die vielen sabäischen Altertümer, die im Lande sind und mehr und mehr von allen möglichen Leuten, Liebhabern und Händlern aufgekauft werden, durch einen Sachverständigen sammeln und verwalten lassen. Er war damit sehr einverstanden und erwartet einen Vorschlag von mir. Ich habe dann mit dem Außenminister, einem Türken, verhandelt über die Person und die Bedingungen. Daß der betreffende von Deutschland besoldet und dem Imâm zur Verfügung gestellt wird, würde der Imâm glatt ablehnen. Der Betreffende müßte in die Dienste des Imâm treten wie alle Europäer, die in Sana sind (3 deutsche Junkersflieger, 7 Italiener). Wohl könnte man aber dem Imâm, der mit Geld sehr gern sparsam umgeht, sagen, daß der betreffende mit einem bescheidenen Gehalt zufrieden wäre, und dieser müßte dann den Rest von irgendwelchen wissenschaftlichen Instituten in Deutschland bekommen. Für diesen Zweck würden ja wohl sicher Mittel zur Verfügung stehen. Außerdem braucht man in Sana, da man in allem Gast des Imâm ist, sehr wenig, ebenso wenig wie auf eventuellen Reisen. Wohl aber kann man, wenn man Geld zur Verfügung hat, die herrlichsten Sachen außerordentlich

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Hoffentlich führt Ihr Weg Sie wohl einmal nach Leiden, oder treffen wir

billig aufkaufen. Ich habe nun mit dem Außenminister über Ihre Person gesprochen, auch über die Gründe, derethalben Sie Hamburg verlassen haben. Diese bilden absolut kein Hindernis, Sie vorzuschlagen. (Raghib Bey ist seit 20 Jahren in Yemen, ehemals türkischer Gouverneur, wohl der beste Kenner des Landes, übrigens der einzige am Hofe, der eine europäische Sprache spricht.) Ich möchte Sie nun fragen, lieber Herr Ritter, ob Sie prinzipiell geneigt wären, die Museumseinrichtung in Sana zu übernehmen und ob ich Sie dem König für diesen Posten vorschlagen darf. Ich habe mit Herrn Minister [Carl Heinrich] Becker [1876–1933] und mit dem Referenten im Auswärtigen Amt, [Herbert] Freiherr v. Richthofen [1879–1952], gesprochen, und beide billigen meine Ideen. Ich bin fest überzeugt, daß Sie sich sehr bald mit dem Imâm, der ein außerordentlich angenehmer Mann ist, befreunden würden. Sana ist eine wundervolle Stadt mit idealem Klima, in der man auch an leiblichen Bedürfnissen nichts entbehrt – schöne Häuser und Gärten, immer herrliche Früchte, Gemüse etc. – vorläufig noch vollständig unberührt von jeglichen europäischen Einflüssen. Sie könnten allmählich ganz von selbst und ohne daß wir uns bei den Engländern und Italienern durch die Entsendung eines Beraters unbeliebt machen, in die Position eines solchen Beraters hineinwachsen. Der Imâm ist, wie alle seine Ratgeber, bis zu einem gewissen Grade auch Raghib Bey, vollständig ahnungslos über alle europäischen Verhältnisse. Mein Bericht ist mit Absicht sehr einfach abgefaßt, die angegebenen Beispiele beziehen sich auf ganz aktuelle Dinge, die man nur an Ort und Stelle verstehen kann. Vielleicht kommt Raghib Bey in einigen Monaten nach Deutschland. Ich möchte aber bereits vorher einen Vorschlag nach Sana schicken, damit er ev. schon mit Vollmachten nach hier kommt. Ich bitte Sie also, mir möglichst bald mitzuteilen, ob Sie mich ermächtigen wollen, Sie in Vorschlag zu bringen. Ueber die Einzelheiten muß dann ja doch noch verhandelt werden. Den Bericht an den Imâm senden Sie mir bitte nach Kenntnisnahme wieder zurück. Daß die ganze Angelegenheit selbstverständlich vertraulich ist, brauche ich wohl nicht erst zu erwähnen. Mit herzlichen Grüßen Ihr Ra." Ritter responded on 31 May 1928 as follows: "Lieber Herr Rathjens. Ich bin Ihnen ausserordentlich dankbar für Ihre Bemühungen um mich und die Pläne, die Sie wegen eines Beraters in Jemen in Bezug auf meine Person heben [sic]. Ich habe so lange mit der Antwort gezögert, weil ich mir den Fall eingehend überlegen wollte. Das habe ich nun getan und kann man [sic] mich am Ende doch nicht entschliessen, ja zu sagen. Die Gründe dafür sind verschiedener Art. Jemen mit seinen Altertümern liegt meinem Arbeitsgebiet vollkommen fern und ich bin nicht mehr jung genug, um mich noch einmal vollkommen umzustellen. Ich verkenne nicht die Vorteile, die die Annahme dieses Angebotes für mich haben würde, andrerseits aber sehe ich eine sehr mühselige Zeit voraus mit Aufgaben halb politisch, halb wirtschaftlicher Art, denen ich mich nicht gewachsen fühle. Mit Orientalen zu arbeiten ist ein mühseliges Geschäft, wie ich aus eigner Erfahrung nur zu gut weiss, noch ist mir meine Dolmetscher und Vermittlungstätigkeit aus der Kriegszeit in üblem Andenken. Darum habe ich mich entschlossen, lieber doch zu verzichten. Mit dem nochmaligen Ausdruck meines herzlichsten Dankes verbleibe ich Ihr ergebener HRitter." For the Italian and German pilots and flight mechanics in Yemen during the 1920s, see Lennart Andersson, "Wings over the desert: Aviation on the Arabian Peninsula, Part 2", http://www.artiklar.z-bok.se/arabia-2.html.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

uns vielleicht schon nächsten August in Oxford?[29]
Mit besten Grüssen
Ihr ergebener
CSnouck Hurgronje

Carl Rathjens to Christiaan Snouck Hurgronje [undated]
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 436)

Sehr geehrter Herr Professor!
Ich danke Ihnen herzlich für Ihre Zeilen vom 21. Mai. Ja, jetzt weiss ich auch, dass es schlechterdings unmöglich ist, im Hedjaz zu reisen. Sie wissen wohl, dass ein Deutscher, Leopold Weiss, jetzt in Er Riad ist, der aber nur als Muhammedaner von Mekka aus die Erlaubnis erhalten hat.[30]
Meine Resultate im Jemen sind nicht so fabelhaft, wie Sie meinen, da ich ja mit der Möglichkeit, dorthin zu gehen, nicht rechnete und daher weniger vorbereitet war, als ich es hätte sein müssen. Ich hoffe, das aber im nächsten oder übernächsten Jahre nachholen zu können.
Die Abenteuer des Mister Crane und seiner beiden Ingenieure, Twitchell und Whiting, waren sehr eigenartig und sehr amerikanisch.[31] Die beiden

29. Referring to the Seventeenth International Congress of Orientalists in Oxford, which was held at Oxford on 27 August–1 September 1928. See *Proceedings of the Seventeenth International Congress of Orientalists, Oxford, 1928* (London, 1929). Rathjens is listed in the *Proceedings* among the subscribing members of the congress (p. 36), and was scheduled to deliver a lecture during the evening meeting of 29 August 1928 on "(I) Holy Arabia and (II) Through bellicose Arabia" (p. 85). However, "Dr. Rathjens' lecture could not be delivered, as it was found impossible to obtain permission in time for the free importation of his film into England" (p. 85). For Snouck Hurgronje's attendance of the congress, see *Proceedings*, pp. 13, 16, 20, 42, 92–93, 104.
30. Leopold Weiss (1900–1992) was born a Jew and converted to Islam in Berlin in September 1926 and henceforth was named Muhammad Asad. At the beginning of 1927 he travelled to Arabia where he spent the next five years, until 1932; on him, see G. Windhager, *Leopold Weiss alias Muhammad Asad: Von Galizien nach Arabien 1900–1927* (Vienna, 2002); A. Rubin, "Muhammad Asad's Conversion to Islam as a Case Study in Jewish Self-Orientalization", *Jewish Social Studies* 22 (2016), pp. 1–28.
31. The Nachlass Carl Rathjens at SUB Hamburg includes Rathjens' correspondence with Karl S. Twitchell (NRa: Ba: T 122–143). Twitchell briefly mentions Rathjens in his report no. 15 to Imām Yaḥyā, 1 March 1928 (Karl S. Twitchell Papers at the Seeley G. Mudd Manuscript Library, Princeton University, Folder 4). Twitchell's assistant, Lowe Whiting, a road engineer, is mentioned, for example, in Imām Yaḥyā's communication to Charles R. Crane, 27 December 1927, in Sayf al-Islām Muḥammad b. Yaḥyā's (1316/1899–1350/1932) communication to Crane, 17 March 1928, and in some of Twitchell's reports and communications (Karl S. Twitchell Papers at the Seeley G. Mudd Manuscript Library, Princeton University, Folder 4).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Amerikaner kamen ohne den genügenden Hinweis von Crane im Jemen an, und der Imām hielt sie zuerst für verkappte Engländer. Nach einigen Verhandlungen vertraute er ihnen zwar, aber weigerte sich, die beiden Experten als Geschenk von Mister Crane anzunehmen, und nahm sie für je 50 L in seinen Sold. Die beiden Amerikaner haben sich denkbarst ungeschickt benommen, indem sie über Nacht für ihren Auftraggeber alle möglichen wirtschaftlichen Konzessionen zu erreichen suchten, und sich erboten, in dem Konflikt mit den Engländern als Unterhändler zu dienen. Sie sind dann noch vor meiner Abreise von Sanaa vo[m] Imām entlassen worden, ohne dass sie etwas erreicht haben. Ob die Erkundung einer Fahrstrasse von Hodeidah nach Sanaa, die sie im Auftrage des Imām ausführten, je zu einem Projekt verdichtet wird, vermag ich nicht zu sagen. Ich habe gute natürliche Beziehungen zu den beiden Amerikanern unterhalten, habe aber später vom Aussenminister gehört, dass sie gegen mich intrigiert haben, weil sie fürchteten, ich verfolge wirtschaftliche Zwecke in Jemen.[32] Dass R[itter]'s Tätigkeit in Jemen keine leichte sein wird, wenn der Imām ihn engagiert, weiss ich sehr wohl. Er wird stark mit den Intrigen der Engländer und Italiener zu rechnen haben.[33] Aber die Engländer sind vollständig ohne Einfluss und die Italiener haben in Jemen nur noch einen einzigen Freund, den Ministerpräsidenten Khadi Abdullah, der aber auch nicht mehr sehr fest im Sattel sitzt.[34] Die Italiener haben die Dummheit gemacht, auf ihr alleiniges Handelsmonopol vertrauend, für teures Geld nur schlechte Ware zu liefern. Es liegen in Sanaa für Millionen und aber Millionen Thaler Maschinen, ganze Fabriken, sechs Flugzeuge, Autos und Radiostationen, die nichts weiter wert sind, als zum alten Eisen geworfen zu werden. Kein Wunder, dass der Imām es satt hat, weiter mit ihnen zu arbeiten. Die Junkers-Werke sind so klug gewesen, dem Imām bestes

32. Rathjens' negative assessment of Twitchell's and Whiting's work in Yemen and its reception by Imām Yaḥyā disagrees with the reports sent by Twitchell to Crane (see above, n. 26). See also C. Rathjens, "Bericht über meine politische Tätigkeit in Arabien", p. 5 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ac 222–230): "Schon 1928 und auch 1931 traf ich im Jemen den amerikanischen Ingenieur Twitchell, von der Standard Oil of California, der versuchte, den Imâm zur Vergebung von Oelkonzessionen zu veranlassen, aber keinen Erfolg hatte, bis er 1932 nach Saʿûdîje gerufen wurde, wo er dann der Initiator der dortigen U. S. Oelkonzessionen und anderer Gesellschaften wurde, zu denen sich Ibn Saʿûd im Jahre 1933 entschloss."
33. A few days after Rathjens had written to Snouck Hurgronje, on 31 May 1928, Ritter informed Rathjens that he is not interested in the matter; see above, n. 28.
34. For al-Qāḍī ʿAbd Allāh b. al-Ḥusayn al-ʿAmrī (1304/1886 or 1887–1367/1948), who served as head of the government under Imām Yaḥyā, see Muḥammad b. Muḥammad Zabāra, *Nuzhat al-naẓar fī rijāl al-qarn al-rābiʿ ʿashar* (Ṣanʿāʾ, 1431/2010), pp. 399–401.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Material und ihre bewährtesten Auslandsflieger zu senden. Leider hat auch bei diesem Geschäft der Aegyptische Mittelsmann, Ānis Pascha, viel Geld in seine eigene Tasche fliessen lassen.[35]
Nach alledem ist es nur natürlich, dass der Imām gegen alle Europäer ausserordentlich argwöhnisch geworden ist. Da er bald merkte, dass wir rein wissenschaftliche Zwecke verfolgten, ich hatte auch einen Pflanzengeographen und eine Orientalistin bei mir, letztere auf Befehl des Imām als Mann verkleidet,[36] so fasste er bald Vertrauen zu mir, und fragte mich in verschiedenen Dingen um Rat, bat mich auch, ihm einen Bericht über die wirtschaftlichen Bedürfnisse seine[s] Landes zu machen. In diesem Bericht schlug ich ihm vor, sich einen europäischen Berater zuzulegen, der ihn in allen Dingen beraten kann, wo seine arabischen Ratgeber, von denen nur der Aussenminister, Khadi Raghib, ein Türke,[37] oberflächliche Kenntnis Europas besitzt versagen. Der Imām nahm meinen Vorschlag ausserordentlich günstig auf und schickte mir ein sehr freundliches [...][38]

Carl Rathjens to Christiaan Snouck Hurgronje, 10 December 1929
(Leiden University Library, Or. 8952 A: 855 {SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 437})

Sehr verehrter Herr Professor,
Herr Leopold Muhammed Weiss schreibt mir soeben aus Djiddah, dass sein Sohn bereits am 13. oder 14. Dezember in Rotterdam mit dem Dampfer

35. The Egyptian Hasan Anis Pasha was based in Aden and involved, among other things, in Yemen's civil aviation and as a mediator between Imām Yaḥyā and the British. Some archival material on his activities in Yemen is held by the British National Archive. I thank Gabriele vom Bruck and Wolf Dieter Lemke for this reference. For Anis Pasha's involvement in the Junkers Mission, see L. Andersson, "Wings over the desert: Aviation on the Arabian Peninsula", http://www.artiklar.z-bok.se/Arabia-1.html and http://www.artiklar.z-bok.se/arabia-2.html.
36. Hermann von Wissmann (1895–1979) and Frieda Apitz. Von Wissmann's legacy is kept at Universitätsbibliothek Tübingen (Nachlass Hermann von Wissmann, Md 1092–1093). Both the Nachlass Hermann von Wissmann (Md 1093, nos. 483, 484, 1101) and the Rathjens Nachlass at the SUB Hamburg (Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: W 322–563) include the extensive correspondence between the two geographers.
37. Muḥammad Rāghib Bey (d. 1958), a former Ottoman administrator in Yemen during World War I. In 1913 he was appointed as *mutaṣarrif* of al-Ḥudayda. He left Yemen for Istanbul in 1918 but returned to Yemen after the Kemalist revolution of 1924, when he entered the service of Imām Yaḥyā. See S. Schmidtke, *Traditional Yemeni Scholarship Amidst Political Turmoil and War: Muḥammad b. Muḥammad b. Ismāʿīl b. al-Muṭahhar al-Manṣūr (1915–2016) and His Personal Library* (Cordoba, 2018), p. 45 n. 165 (with further references).
38. The remaining part of the letter is not extant.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Kota Gede des Rotterdamschen Lloyd ankommt, und dass Sie die Güte haben werden, ihn weiter zu befördern.[39] Herr Weiss hat mich gebeten, für ein Unterkommen des Jungen hier in Deutschland zu sorgen, und ich habe mit der Familie, allerdings noch nicht endgültig, abgemacht, dass er in die Walkemühle bei Cassel, eine Schule, die die Schwester seiner Mutter leitet, kommen soll.[40] Weiss schreibt mir nun, dass er mit diesem Plane einverstanden ist. Demgemäss habe ich jetzt sofort an Frl. Minna Specht, seine Tante, in der Walkemühle bei Melsungen Bezirk Cassel geschrieben und sie gebeten, da die Zeit sehr eilt, sich mit Ihnen persönlich in Verbindung zu setzen und sich über den weiteren Reiseweg des Jungen mit Ihnen zu verständigen. Weiss schlug vor, dass Sie ihn in einen direkten Zug nach Frankfurt setzen, wo er dann von seiner Tante, Frl. Minna Specht, in Empfang genommen wird. Ich hoffe nun, dass alles so geregelt werden kann, wie es verabredet wurde. Eine briefliche Verständigung ist aber natürlich vorher noch möglich. Evtl. kann ein Telegrammwechsel die Regelung beschleunigen.
Ich verbleibe mit freundlichen Grüssen
Ihr sehr ergebener
Rathjens

Carl Rathjens to Christiaan Snouck Hurgronje, 13 December 1929
(Leiden University Library, Or. 8952 A: 855)

Sehr verehrter Herr Professor,
Ihrem Brief an Schaade, den dieser mir eben brachte, entnehme ich, das Sie ebenso überrascht sind über das Vertrauen, das Herr Weiss Ihnen

39. Heinrich Schiemann was born on 1 September 1916 in Berlin as the son of the Russian artist Eduard Schiemann (1885–1942) and the painter Elsa Schiemann *née* Specht (1878–1927). Leopold Weiss and Elsa apparently first met in Berlin in 1922, when Elsa and Eduard Schiemann were already divorced. Elsa and Heinrich accompanied Weiss on his two trips to the Middle East, 1922–1923 and 1924–1926, and in April 1927 Elsa's and Weiss's marriage was officially ratified in Cairo. There is nothing to suggest that Leopold Weiss ever formally adopted Heinrich. See G. Windhager, *Leopold Weiss alias Muhammad Asad*, pp. 103–106 and *passim*. Elsa died in June 1927 in Mecca.

40. Minna Specht (1879–1961), Elsa's younger sister, directed from 1924 until 1931 the progressive Landerziehungsheim Walkemühle that had been founded in 1921 by Ludwig Wunder (1878–1949) in Adelshausen (Melsungen). For Minna Specht, see the contributions to H. Becker, W. Eichler, and G. Heckmann, ed., *Erziehung und Politik: Minna Specht zu ihrem 80. Geburtstag* (Frankfurt am Main, 1960); also I. Hansen-Schaberg, "Specht, Minna", *Neue Deutsche Biographie* 24 (2010), pp. 635–637.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

entgegenbringt, wie ich es war.[41] Man muss den Jungen aber nicht entgelten lassen, was die Eltern falsch machten und ich tue deshalb alles, was in meiner Macht steht, um ihm die Wege zu ebnen. Ihrer Bereitwilligkeit, ihn in Rotterdam in Empfang zu nehmen, entnehme ich, dass Sie der gleichen Meinung und Absicht sind. Herrn van der Meulen rechne ich hoch an, dass er für die Passage gut gesagt hat. Es ist kein Zweifel, dass die Familie, die teilweise sehr gut gestellt ist, die Kosten trägt. Sie können sich aber wohl auch vorstellen, dass die Familie seinerzeit mit der abenteuerlichen Reise der Mutter von unserem kleinen Freunde nicht einverstanden war, und dass Weiss sich deshalb lieber an fremde Leute um Unterstützung wendet, als an diese Familie.

41. Rathjens refers here to Snouck Hurgronje's letter to Schaade, 10 December 1929 (SUB Hamburg, Nachlass Schaade, Arthur, Kasten 8/9: N–So, Snouck Hurgronje, Christiaan). The relevant passage reads as follows: "[...] es wird Ihnen bekannt sein, dass M. Leopold Weiss einen angenommenen Sohn hat, der eigentlich Heinrich Specht heisst, und der als Aḥmad, Sohn des Muḥammad Asadallâh bereits einige Jahre Arabien durchstreift. Weiss hat sich endlich entschlossen, den Knaben zu seiner weiteren Erziehung nach Deutschland zu schicken und hat zu diesem Zweck die Hilfe des Konsuls Van der Meulen angerufen. Bald nachdem dieser Sohn vor kurzem wieder nach Djidda zurückgekehrt war, hat man jenen Plan ausgeführt und Heinrich mit dem Dampfer Kotta Gedeh (Rotterd. Lloyd) auf die Reise geschickt, der am 13. oder 14. dieses Monats in Rotterdam erwartet wird und dann nach Hamburg weiterfährt. Die Schnelligkeit dieses Entschlusses war mit die Folge eines Briefes, den Weiss ganz vor kurzem von Dr. Rathjens erhalten hat. Heute mittag erhielt ich von Van der Meulen und von Weiss Briefe mit verschiedenen Mitteilungen und mit der Bitte, den Heinrich Specht – *falls ich nicht von Dr. Rathjens oder von Familie Specht hören sollte, dass man ihn mit der Kotta Gedeh nach Hamburg weiterfahren zu lassen wünsche, – in Rotterdam abholen zu lassen und in meinem Hause zu behalten, bis jemand von der Familie ihn abholen kommen würde*. Zu letzterem bin ich zwar bereit, obwohl es mit Rücksicht auf das herannahende Weihnachtsfest etwas unbequem ist, aber es scheint mir doch viel rationeller, den Heinrich, da er nun einmal an Bord des Schiffes ist, das nach Hamburg weiterfährt (wo er Verwandte hat), an Bord zu lassen und ihn dort abzuholen, als ihn erst von Rotterdam nach Leiden zu schaffen [und ihn hier warten zu lassen], bis jemand kommt, um ihn mit der Bahn von hier nach Deutschland zu bringen. Nun würden Sie mich sehr zu Dank verpflichten, wenn Sie Dr. Rathjens von dem Inhalt dieses Schreibens so bald wie möglich Kenntnis geben und ihn bitten wollten, mich, *am liebsten durch ein Telegramm* (das ja nötigenfalls durch einen Brief ergänzt werden könnte) darüber zu unterrichten, was ich tun soll. Van der Meulen schrieb mir auch, dass Weiss wie gewöhnlich mit seinen Geldmitteln zu Ende sei und dass er (Van der Meulen) sich deshalb persönlich für die Bezahlung der Kosten für Heinrichs Fahrt mit der Kotta Gedeh haftbar (aansprakelijk) gestellt habe, in der Hoffnung, dass die Familie Specht jenen Betrag zurückerstatten werde. Bis die Familie Sp. das getan hat, lastet die unmittelbare finanzielle Haftung auf mir [...]". For Schaade's correspondence with Snouck Hurgronje, see also above, n. 20.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Mir hatte Weiss geschrieben, dass er für den Jungen weiter sorgen würde. Nach dem was Herr van der Meulen Ihnen aber schreibt, nehme ich an, dass der Junge mittellos in Holland ankommen wird. Ich habe hier auf dem Büro des Rttd. Lloyd festgestellt, dass die Kotta Gede erst am 24. Dez. in Hamburg ankommt. Unter Umständen hielt ich es für das beste – und das war wohl auch die Meinung der Herren in Djiddah – dass der Junge mit der Bahn nach Deutschland kommt. Sie werden wohl die Reise für ihn auslegen müssen und für diese Ihre Auslagen bin ich nach meiner Kenntnis der Specht'schen Familienverhältnisse bereit, gut zu sagen. Ich sandte Ihnen eben ein Telegramm, dass Sie den Jungen nach Frankfurt in Marsch setzen möchten. Fräulein Minna Specht telegraphierte mir eben, dass sie sich mit Ihnen schriftlich in Verbindung gesetzt habe und dass sie den Jungen in Frankfurt in Empfang nehmen würde.[42]
Damit kommt hoffentlich die Angelegenheit zur Zufriedenheit aller Teilnehmer daran in Ordnung und Sie brauchen den Jungen nicht lang zu beherbergen.
Ich verbleibe mit freundlichen Grüssen auch an den Jung-Beduinen
Ihr sehr ergebener
Rathjens

Eben erhalte ich Ihren Brief vom 12. Dez.[43] Sie sind also schon von sich aus zu dem Ergebnis gekommen, dass die Reise zu Lande vorzuziehen ist. Die Adresse seiner Tante, die ihn abholen wird, ist: Fräulein Minna Specht, Walkemühle bei Melsungen Bezirk Kassel. Wenn Sie bei Abfahrt des Zuges in Rotterdam telegraphieren, kann Frl. Specht noch rechtzeitig zur Ankunft

42. Referring to Minna Specht's letter to Snouck Hurgronje, 13 December 1929 (Leiden University Library, Or. 8952 A: 979): "Sehr geehrter Herr Professor, meine Verwandten rufen mich heute telephonisch an, daß Schwierigkeiten bestehen wegen der Auslösung von Heinrichs Sachen, und zwar betrage die dazu erforderliche Summe 600 M. Es tut mir sehr leid, daß Sie mit diesen Lasten zu tun haben, wo Sie schon so freundlich Ihre persönliche Hilfe in Aussicht gestellt haben. Da Herr Weiss am 26. Nov. an Herrn Dr. Rathjens schreibt, daß die finanzielle Seite *vollkommen geordnet* sei, wird es wohl nur an Mißverständnissen oder Ungenauigkeit der Verabredungen liegen, daß kein Geld für Heinrich in Holland da ist. Auf alle Fälle hat es mein Neffe, Herr Klaus Rodatz, übernommen, die 600 M. anzuweisen, damit Sie jedenfalls der Sorge enthoben sind. Das weitere werde ich dann mit den Verwandten u. Freunden regeln. Ich hoffe nun, daß Heini dann bald kommt, hierher. Ich habe ihm gestern geschrieben, daß er entweder über Köln oder Frankfurt, wo ich ihm Adressen genannt habe, hierher fährt. Der kürzere Weg ist ja jedenfalls über Köln, Essen, Kassel, Melsungen. Indem ich Ihnen herzlich danke für Ihre Hilfe und mit der Bitte, Heini zu grüßen, verbleibe ich mit verbindlichem Gruß Ihre Minna Specht."
43. This letter is not preserved.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

des Zuges in Frankfurt sein, da Melsungen nicht weit von Frankfurt liegt. Wollen Sie bitte Herrn van Arendonk freundlichst von mir grüssen.[44] Ich sende Ihnen in den nächsten Tagen eine kleine Monographie von Sanaʿa [sic], die in der Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin erscheint.[45] Ich gehe im Frühling oder Frühsommer wieder nach Jemen.

Carl Rathjens to Christiaan Snouck Hurgronje, 19 December 1929
(Leiden University Library, Or. 8952 A: 855)

Sehr verehrter Herr Professor,
ich war einige Tage verreist und erhielt daher erst heute Ihren freundlichen Brief vom 15.12.[46] Ich habe mich sofort mit einem hiesigen Mitglied der Familie Specht in Verbindung gesetzt. Es wurde mir gesagt, daß heute der Betrag von 348 Gulden an den Rotterdam Loyd, sowie an Sie der Betrag von 23.30 G. abgegangen sei. Die hiesigen Spechte sind reine Kaffeehändler, aber wie so häufig solche Leute sind, auch etwas engherzig. Da Heinrich das uneheliche Kind von Elsa Specht, die in Mekka starb, ist, so wollen sie von dem Kind nichts wissen. Bei Fräulein Minna Specht, einer Schwester der verstorbenen Mutter, ist der Junge aber gut aufgehoben. Das Missverständnis mit der bereits bezahlten Passage rührt daher, dass Weiss mir in der Tat mitgeteilt hat, dass er die Passage für den Jungen bezahle und auch eine monatliche Rente für ihn bereitgestellt habe. Vielleicht war er vor der Abreise des Jungen wirklich in Erwartung von Geld; denn ich habe inzwischen erfahren, dass er von der Berliner Bibliothek Mittel zum Ankauf von Handschriften, sowie von anderer Seite eine Studienbeihilfe erhalten habe. Die Familie stellt an mich das Ansinnen, gegenüber Herrn Weiss so zu tun, als ob Herr van der Meulen mit seiner Bürgschaft weiter belastet bliebe, um ihn zur Rückzahlung der Gelder zu

44. Cornelis van Arendonk (1881–1945) was a former student of Martijn Theodoor Houtsma (1851–1943) and De Goeje who had prepared a study on the early history of Zaydism in Yemen for his doctoral dissertation under Snouck Hurgronje's supervision, *De opkomst van het zaidietische imamaat in Yemen* (Leiden, 1919) (French translation *Les debuts de l'imāmat zaidite au Yemen*, trans. J. Ryckmans [Leiden, 1960]). After the completion of his dissertation Van Arendonk was in charge of the Oriental manuscript collection of Leiden University Library. See J. H. Kramers, "Levensbericht van C. van Arendonk (13 Maart 1881–14 December 1946)", *Jaarboek Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen (KNAW)* (1946–1947), Amsterdam, pp. 145–149.
45. C. Rathjens, H. von Wissmann, "Sanaa: Eine südarabische Stadtlandschaft", *Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin* 9/10 (1929), pp. 329–353.
46. Snouck Hurgronje's letter of 15 December 1929 is not preserved.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

veranlassen, und wird wohl an Sie und Herrn van der Meulen das gleiche Ansinnen stellen.[47] Ich für meinen Teil lehne es aber ab, eine solche Komödie zu spielen. Ausserdem ist Weiss nicht der natürliche Vater von Heinrich und juristisch ist die Familie sogar verpflichtet für den Jungen zu sorgen.[48] Ich werde den Jungen ja nun weiterhin im Auge behalten, der ja nun eigentlich direkt zum Orientalisten prädestiniert ist. Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie über den Empfang des Geldes eine kurze Mitteilung zukommen lassen würden.
Ich verbleibe mit freundlichen Grüssen
Ihr ergebener
Rathjens

47. Indeed, on 22 December 1929, Max Specht wrote to Snouck Hurgronje as follows (Leiden University Library, Or. 8952 A: 980): "Sehr geehrter Herr Professor! Von Herrn Dr. Rathjens höre ich, daß dank Ihrer freundlichen Fürsorge der Sohn der verstorbenen Elsa Specht inzwischen bei seiner Tante, Fräulein Minna Specht, in Walkemühle angelangt ist. Es hat mich gefreut, daß Sie über den Jungen ein günstiges Urteil abgaben. Bei Fräulein Minna Specht ist er auch jedenfalls in guten Händen und sie wird ihr Bestes tun, um einen vernünftigen Menschen aus ihm zu machen. Sie werden verstehen, daß ich einigermaßen überrascht war über die ganze Angelegenheit, insbesondere die geldliche Seite, nachdem ich vorher von Herrn Dr. Rathjens gehört hatte, daß Herr Weiß in Djiddah diese Angelegenheit völlig geordnet haben wollte. Die Herrn Dr. Rathjens als Ihre Unkosten aufgegebenen hfl. 23.30 habe ich Ihnen inzwischen von meiner Firma Specht & Sohn überweisen lassen und hoffe sie in Ihrem Besitz. Ebenso habe ich an den Rotterdamschen Lloyd die hfl. 348. – überwiesen; die Bestätigung dafür ist allerdings noch nicht in meinem Besitz. An Herrn Konsul van der Meulen schreibe ich heute gleichfalls und bitte ihn, sich den guten Weiss / den ich übrigens nie in meinem Leben gesehen habe / gehörig vorzunehmen und ihn im Glauben zu lassen, daß er – Herr v. d. Meulen – und ebenfalls Sie im guten Glauben auf Weiß' Zuverlässigkeit Zahlung geleistet haben und daß Weiß nun schleunigst das Geld zurückerstatten soll. Ich benutze die Gelegenheit, um Ihnen noch im Namen von Fräulein Minna Specht, in deren Interesse ich die geldliche Regelung vorgenommen habe, meinen herzlichsten Dank zu sagen für das, was Sie für das Kind getan haben und mit dem Ausdruck vorzüglicher Hochachtung Max Specht."
48. Van der Meulen reacted similarly to the advances of Max Specht. See letter Van der Meulen to Rathjens, 13 January 1930 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 160): "[...] Herr Max Specht versucht durch meine Hilfe das Reisegeld von Hainz [sic; he may mean Weiss] zurück zu bekommen. Sympathisch sieht das nicht aus. Die Familie kann doch einmal was tun für den Sohn von Frau Specht. Es scheint mir dass Herr Weiss mit Liebe für den Jungen gesorgt hat. Ich bin froh dass Heinrich jetzt in Deutschland ist und in die Schule geht. Das wurde doch sehr nötig [...]".

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Carl Rathjens to Christiaan Snouck Hurgronje, 28 December 1929
(Leiden University Library, Or. 8952 A: 855)

Sehr verehrter Herr Professor,
ich danke Ihnen herzlich für Ihre letzten beiden Briefe,[49] die mir die Gewissheit geben, dass jetzt wenigstens die finanzielle Seite der Heimkehr unseres Schutzempfohlenen geregelt ist. Die Quittung des Rotterdam'schen Lloyd habe ich an Herrn Max Specht weitergeleitet. Dieser hat inzwischen an Sie geschrieben[50] und hat mir Durchschläge der Briefe an Sie und Herrn Van der Meulen geschickt. Er stellt also, wie ich schon vermutete, an Sie und Herrn Van der Meulen das Ansinnen, die bezahlte Summe von Weiss wieder herauszupressen. Ich bin derselben Ansicht wie Sie, dass die Mittel, die er für wissenschaftliche Zwecke erhält, nicht für diesen Zweck ausgegeben werden dürfen. Es ist vielmehr die Pflicht der Familie Specht, für das uneheliche Kind der Elsa Specht, mit dem Weiss nichts zu tun hat, als dass er mit der Mutter befreundet war und die Absicht hat, in Erinnerung an die verstorbene Mutter, es später zu adoptieren, zu sorgen. Er ist nicht der Vater des Kindes und dieses trägt daher auch zu Recht den Namen der Mutter, also Specht.
Es ist mir Ihnen und Herrn van der Meulen gegenüber direkt etwas peinlich, dass sich die Familie auf diese Weise zu der Angelegenheit verhält, da ich seinerzeit in Djiddah Herrn Van der Meulen versicherte, dass die Familie Wert darauf legte, den Knaben nach Deutschland geschickt zu erhalten. Damals lebte aber noch die Großmutter, über deren ziemlich beträchtliches Vermögen die Familie in Uneinigkeit geraten ist. Daran ist, soweit ich gehört habe, auch unser junger Freund erbberechtigt, was von verschiedenen Mitgliedern der Familie als sehr unerwünschter Zuwachs angesehen wird, allerdings muss ich sagen nur von den Teilen der Familie, die bereits reichlich mit irdischen Gütern gesegnet sind und es daher eigentlich am allerwenigsten notwendig hätten. Bei Minna Specht ist dagegen der Junge in den besten Händen und es gibt noch eine Schwester seiner Mutter, die ebenfalls auf einem ganz anderen Standpunkt steht, als derjenige, der aus dem Briefe des Herrn Max Specht an Sie und Herrn van der Meulen spricht.
Ich hoffe, dass der Junge Ihnen inzwischen geschrieben hat und sich bei Ihnen für die Sorge und Mühe, die Sie seinetwegen hatten, bedankte.[51] Ich

49. Those two letters are no longer extant.
50. See above, n. 47.
51. See letter Minna Specht to Snouck Hurgronje, 17 December 1929 (Leiden University Library, Or. 8952 A: 979): "Sehr geehrter Herr Professor Snouck Hurgronje, ich danke

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

werden den Jungen, solange ich hier bin, im Auge behalten, und Fräulein Minna Specht, die ich seit langem kenne und schätze, in den Erziehungsfragen beraten.[52]

Die Schreibweise Sanaʿa statt Sanʿa in der Anmerkung[53] ist nur ein Druckfehler. Kummer bereitet mir aber die Schreibweise der vielen Namen, die Herr von Wissmann, der die Routenaufnahmen gemacht hat, nur nach dem Gehör niedergeschrieben hat. Da können mir auch die Orientalisten wenig helfen, zumal die Aussprache bei den Dörflern oft erheblich von der Schreibweise abweicht.

Indem ich Ihnen ein glückliches Neues Jahr wünsche
verbleibe ich mit herzlichen Grüssen
Ihr sehr ergebener
Rathjens

Ihnen sehr für Ihren Brief vom 15. XII. und die Hilfe, die Sie Heini gegeben haben. Er selbst hatte den Wunsch, Ihnen zu danken. Ich lege sein Briefchen bei. Einstweilen bleibt Heini hier. Ich bin sehr froh, diesen Knaben, die Erinnerung an meine sehr geliebte Schwester, hier zu haben. Aber vor allem werde ich sorgen, daß er tüchtig vorwärts kommt, denn er hungert nach Wissen. Mit verbindlichem Dank und Gruß Ihre sehr ergebene Minna Specht." Heinrich's letter to Snouck Hurgronje, also dated 17 December 1929, reads as follows: "Lieber Herr Professor. Ich bin gestern Abend hier angekommen. Die Reise nach Frankfurt war sehr schön da ich nirgens umzusteigen hatte. Ich denke daß ich mich hier gut fühlen werden, da die Menschen hier alle sehr nett sind, hauptsächlich meine Tante. Ich freue mich auf's Lernen. Es grüßt Sie und Ihre Frau Gemahlin und Cristine Heinrich Specht."

52. Heinrich Specht spent only a short time in Walkemühle but continued his education in Hamburg. For Heinrich's reminiscences of his aunt Minna Specht, see H. Schiemann, "Verwandtschaft und Freundschaft", in H. Becker, W. Eichler, G. Heckmann, ed., *Erziehung und Politik: Minna Specht zu ihrem 80. Geburtstag* (Frankfurt am Main, 1960), pp. 356–366. After 1933, when Minna Specht had to flee Germany for Denmark, Rathjens acted as Heinrich's guardian; see letter Rathjens to Enno Littmann, 29 September 1949 (Staatsbibliothek zu Berlin – Preussischer Kulturbesitz, Nachlass Littmann, Enno, NL 245, Kasten 27): "[...] Ich habe ja seinerzeit seinen [i.e., Leopold Weiss] Stiefsohn mit Hilfe von Van der Meulen und Snouck Hurgronje aus Arabien herausbugsiert und musste dann nach der Flucht seiner Tante, Minna Specht, ins Ausland während der Nat. Soz. Zeit die Vormundschaft über ihn übernehmen."

53. Referring to C. Rathjens, H. von Wissmann, "Sanaa: Eine südarabische Stadtlandschaft", *Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin* 9/10 (1929), p. 329, n. 1: "Die phonetisch korrekte Schreibweise ist Sanaʿa; doch hat sich in der geographischen Literatur die einfachere Schreibweise Sanaa eingebürgert."

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Christiaan Snouck Hurgronje to Carl Rathjens, 24 July 1930
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 438)

Verehrter Herr Doktor,
Herzlichen Dank für den Separatabzug Ihres Pariser Vortrags, den ich mit Vergnügen gelesen habe.[54] Halévy, dem wir u.a. "des descriptions superficielles de quelques ruines" verdanken, war eigentlich ein spanischer Jude türkischer Staatsangehörigkeit, der erst später als Franzose naturalisiert wurde;[55] übrigens einer der geistreichsten Orientalisten, die ich je gekannt habe. Nöldeke schätzte ihn sehr hoch.[56]
Tags nach dem Eintreffen Ihrer Schrift kam Van der Meulen zu mir und brachte mir die letzten Nachrichten vom Hidjāz. Weiss soll jetzt seine erste eigentliche Forschungsreise angetreten haben. Von Heinrich habe ich, nach dem Bericht seiner heilen Ankunft bei seiner Tante,[57] nichts mehr gehört. Hoffentlich geht es ihm gut.
In Jemen soll der von meinem Freunde Charles R. Crane dorthin bestellte Ingenieur grossartige Arbeiten zum Wohle des Landes ausführen, die die Bewunderung auch des dortigen Vertreters der Sowjetrepubliken erregten.[58]
Ein Enkel Crane's arbeitet unter dem Befehle jenes Ingenieurs.
Mit besten Grüssen, auch an die dortigen Freunde
Ihr
CSnouck Hurgronje
In den nächsten Tagen reist Van der Meulen mit seiner Karavane (Frau und fünf Kindern) zu von Wissmann um einen ganzen Monat bei ihm zu verbringen.

---

54. It is unclear which lecture is meant here. Rathjens' numerous lecture manuscripts, including some in French, are preserved in SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ae.
55. For Joseph Halévy's (1827–1917) trip to the Yemen, 1869–1870, and the record of it that was written down some twenty years later by his local guide, Ḥayyim b. Yaḥyā Ḥabshūsh (1839–1899), see A. Verskin, *A Vision of Yemen: The Travels of a European Orientalist and His Native Gude. A Translation of Hayyim Habshush's Travelogue* (Stanford, CA, 2018).
56. Halévy is not discussed by Theodor Nöldeke (1836–1930) in his correspondence with Snouck Hurgronje; see P. Sj. Van Koningsveld, ed., *Orientalism and Islam*.
57. See above, n. 51.
58. A reference to Karl S. Twitchell (on whom see above). The local representative of the Soviet Union at the time was Karim Abdraufovich Khakimov (1892–1938), the Soviet ambassador to Yemen and representative of the state trading company, to Ṣanʿā'; see also below, letter Snouck Hurgronje to Rathjens, 16 August 1930. On him, see N. Naganawa, "The Red Sea Becoming Red? The Bolsheviks' Commercial Enterprise in the Hijaz and Yemen, 1924–1938" [unpublished conference paper, https://www.academia.edu/23791104/The_Red_Sea_Becoming_Red_The_Bolsheviks_Commercial_Enterprise_in_the_Hijaz_and_Yemen_1924_1938], as well as Naganawa's forthcoming biography of Khakimov.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Christiaan Snouck Hurgronje to Carl Rathjens, 16 August 1930
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 439)

Verehrter Herr Doktor,
Besten Dank für Ihren Brief vom 15ten d.M.[59] Zu Ihrer Jemenreise wünsche ich Ihnen den allerbesten Erfolg.
Die Bemühungen des von Mr. Crane dorthin bestellten Ingenieurs bin ich doch geneigt etwas höher anzuschlagen als Prof. Strothmann, denn er arbeitet dort bereits drei Jahre und das ihm gespendete Lob stammt von ... Hakimoff,[60] der sich Van der Meulen gegenüber sehr günstig über seine Leistungen äusserte. *Unter uns gesagt*, bekam Van der Meulen von der praktische Beobachtungsgabe Prof. Strothmann's keinen grossen Eindruck![61]

59. Rathjens' letter of 15 August 1930 is not extant.
60. On him, see above, n. 58.
61. On 18 September 1929, Strothmann embarked on a trip to the Middle East, in the course of which he travelled to Sarajevo, Montenegro, Albania, Greece, Turkey, Syria, Lebanon, Jordan, Palestine, Egypt, Jeddah in Saudi Arabia, Eritrea, and Yemen, the final and principal destination of his journey. On 24 February 1930, Strothmann reached the port of al-Ḥudayda, and on 14 March 1930 he reached Ṣanʿāʾ, where he spent about a month. Strothmann returned to Hamburg on 10 May 1930. Strothmann met Van der Meulen on various occasions in Jeddah, on 8 February 1930 and on 10 February 1930; see R. Strothmann, *Mein schönstes orientalisches Semester: Von Sarajewo nach Ṣanʿāʾ, 18.9.1929–10.5.1930*, ed. S. Schmidtke, G. Strothmann [in preparation]; see also S. Schmidtke, "Rudolf Strothmann's Trip to the Middle East (1929/1930): I. Bosnia, Montenegro, Albania, Anatolia, the Levant, Jordan, Palestine, Egypt, Saudi Arabia, Eritrea, and Yemen", *The Arabist: Budapest Studies in Arabic* 44, "Papers Presented to Kinga Dévényi On Her Sixty-Fifth Birthday" (2022), pp. 171–200; S. Schmidtke, "Rudolf Strothmann's Trip to the Middle East (1929/1930), II. Yemen", in O. Michaelis, S. Schmidtke, ed., *Religious and Intellectual Diversity in the Islamicate World and Beyond* (Leiden, 2024), vol. II, pp. 1240–1254. Strothmann's impression of Van der Meulen was very positive; he writes about him in his diary *Mein schönstes orientalisches Semester* (entry 8 February 1930): "Nachmittags zum holländischen Konsul van de[r] Meulen, ein äußerlich und innerlich schöner Mensch mit großem (Sudermann) Bart und guten, glücklichen Augen; Schüler von Snouck Hurgronje, der alle Verwaltungsbeamten für Niederländisch-Indien aussucht und erzieht; der hiesige Konsul ist stets erst Beamter in Indien, da er hier keine politische Aufgabe hat, sondern nur die Betreuung der 30 000–40 000 holländisch-indischen Pilger. Van der Meulen ist ein aufrichtiger warmer gläubiger Missionsfreund, wenn er sie auch als offizieller holländischer Kolonialbeamter nicht besonders pflegen durfte; hofft Großes für Indien von dem Christentum; Religiosität sei das Einzige zur Charakterbildung, was der Westen dem selbständig werdenden Osten zu bringen hat. Gibt mir *Christ at the Round Table* von Eli Stanley Jones [1884–1973], dem Verfasser von *Christus auf der indischen Landstraße*, das ich doch wenigstens flüchtig durchblättern muß. Von den eigentlichen Kriegsleiden der deutschen Mission weiß er eigentlich nichts Rechtes, hat die Verzagtheit [Johannes] Warnecks [1867–1944], des Leiters der Rheinischen

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Mit freundlichem Gruss
Ihr
CSnouck Hurgronje

Carl Rathjens and Heinrich Specht to Christiaan Snouck Hurgronje, 5 September 1932
(Leiden University Library, Or. 8952 A: 855)

Sehr verehrter Herr Professor!
Ich bin heute mit Heini Specht zusammen und wir gedenken Ihrer in Verehrung.
Frndl Grüsse Ihr Rathjens
Ich werde Ihnen nächstens einen Brief schreiben.
Herzliche Grüße Heini Specht

Christiaan Snouck Hurgronje to Carl Rathjens, 14 November 1932
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 440)

Verehrter Herr Doktor,
Haben Sie sehr herzlichen Dank für die freundliche Uebersendung des reichhaltigen 2ten Bandes Ihres Buchs über Ihre Südarabienreise.[62] Mit lebhaftem Interesse habe ich ihn gelesen und vielerlei Belehrung daraus geschöpft. Selbstverständlich gab mir die genussvolle Lektüre zu Anmerkungen fast gar keinen Anlass.
So schlimm wie Sie es S. 2 oben voraussetzen, ist die Hemmung der Bewegungsfreiheit der Europäer unter Ibn Saʿūd doch nie gewesen, und seit einigen Jahren ist diese Freiheit wieder sehr gross. Europäer wurden zu Festlichkeiten im Wādī Fātmah eingeladen; Ausflüge in Autos bis nach Rābigh und bis zu den Grenzen des heiligen Gebietes von Mekka gehörten nicht zu den Seltenheiten: Twitchell und Frau durchreisten den ganzen Ḥidjāz in allen Richtungen usw. – Hie und da ist die Orthographie arabischer Wörter und Namen nicht ganz richtig. Das betäubende Kraut heisst *kāt* (كات) und so hörte ich es auch immer von Jemenī's ausgesprochen. *Ḥarām* ist immer Adjektiv = heilig oder verboten; ein heiliges oder verbotenes Gebiet heisst *ḥáram*. S. 210 unten: wieviel Südarabisches in der

Mission in Niederländisch-Indien, seine *Englandfeindschaft*, nicht recht verstanden, hört aber meinen Erklärungen aufmerksam zu, will wirklich christliche, all-evangelische Mission. Unter den vielkritisierten Gliedern der europäischen Kolonie hier ist er bei allen als lauter und gut beliebt."

62. C. Rathjens, H. von Wissmann, *Vorislamische Altertümer* (Rathjens-v. Wissmannsche Südarabien-Reise, Band 2) (Hamburg, 1932).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

muslimischen Sage von Bilqīs steckt, ist sehr fraglich. S. 130 Note. Der Herausgeber der Hist. Jemanae hiess Abr. Rutgers; bei ihm hörte ich als junger Student Hebräisch (1874–1875) kurz vor seinem Emeritat.[63]
Wenige Tage vor dem Eintreffen Ihrer wertvollen Gabe besuchten uns Mr. & Mrs. Philby,[64] die im eigenen Auto von Ostende über Leiden, Berlin, Prag, Budapest, Istanbul fuhren; gestern bekamen wir den Bericht ihrer Ankunft in der Osmanenhauptstadt. Sie wollen dann von Alexandrien und Port Sudan nach Djiddah weiterreisen. Sein Buch über das Empty Quarter soll demnächst erscheinen.[65] Ich bin jetzt gespannt auf die in Ihrem 3ten Bande enthaltenen landeskundlichen Ergebnisse;[66] die werden vermutlich mehr Abwechselndes bringen als die Beschreibung der menschenleeren Wüste, welche zu durchforsten trotzdem ein grosses Verdienst um die Wissenschaft darstellt.
Mit wiederholtem Dank und besten Wünschen
Ihr ergebener
CSnouck Hurgronje

Von Heinrich Specht habe ich nach der Karte, die er mit unterschrieb,[67] nichts mehr gehört. Sein Adoptivvater weilt jetzt in Indien,[68] man sagt als Werber für die nächste Wallfahrt.

Christiaan Snouck Hurgronje to Carl Rathjens, 27 November 1932
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 441)

63. *Historia Jemanae sub Hasano Pascha, quam e codice ms. Arabico Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae edidit atque annotatione et indice geographico instruxit Antonius Rutgers* [1805–1884], Leiden: apud S. et J. Luchtmans, 1838, an edition of *Rawḍ al-ḥasan fī akhbār siyar mawlānā ṣāḥib al-saʿāda al-Bāshā Ḥasan fī ayyām wilāyatihi bi-iqlīm al-Yaman* by Amīr b. Muḥammad al-Duʿāmī (fl. 1598 CE).
64. Rathjens was closely familiar with Harry St. John Bridger Philby (1885–1960) and his wife Dora Philby *née* Johnston (1888–1957); see C. Rathjens, "Bericht über meine politische Tätigkeit in Arabien", *passim* (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ac 222–230). On Philby, see H. von Wissmann, "Abdallah H. St. J. B. Philby (1885–1960), sein Leben und Wirken", *Die Welt des Islams* 7 (1961), pp. 100–141.
65. H. St. J. B. Philby, *The Empty Quarter, Being a Description of the Great South Desert of Arabia known as Rubʿ al Khali* (London, 1933).
66. C. Rathjens, H. von Wissmann, *Landeskundliche Ergebnisse* (Rathjens-v. Wissmannsche Südarabien-Reise, Band 3) (Hamburg, 1934).
67. See above, Carl Rathjens and Heinrich Specht to Christiaan Snouck Hurgronje, 5 September 1932.
68. Leopold Weiss/Muhammad Asad spent the years 1932–1939 in British India.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Verehrter Herr Doktor,
Besten Dank für Ihren Brief vom 25/11.[69] Zunächste beantworte ich zwei darin von Ihnen gestellte Fragen: 1) D. Van der Meulen ist jetzt Assistent-Resident in Pajakoembock[1] (Sumatra, Niederl. Indien).[70] 2) Bei uns haben die finanziellen Verhältnisse schon viel eher als in Deutschland die Veröffentlichung wissenschaftlicher Arbeiten verhindert.[71] Alle Staatszuschüsse für wissenschaftl. Zwecke sind längst auf 2/3 oder 3/4 dessen reduziert, was sie vor dem Kriege betrugen, und das geht noch immer weiter. Universitätslehrkräfte werden entlassen usw. usw. Mehr als eine Million Gulden pro Tag erhalten die Arbeitslosen aus der Staatskasse, und überall betteln Krisis-Kommittees Geld zusammen, zum besten derjenigen, welche die Staatshülfe nicht erreicht. Eine "Notgemeinschaft" haben wir nie gehabt. 1) Seine Eltern haben Dieren längst verlassen, sodass er dort keine Adresse mehr hat.
Orientalisten werden Studienreisen nur auf ihre eignen Kosten gestattet, und sie mussten dabei, falls sie irgend eine Stellung innehatten, noch dafür Sorge tragen, dass ihre Stellung ohne Kosten für den Staat von geeigneten Personen vertreten wurde. Sie können sich nicht denken, mit welcher Mühe wir das Geld für die Herausgabe von "Ḥaḍramaut" zusammengebettelt haben.[72] Vor Kurzem wandte ich mich im Interesse eines ausländischen Fachgenossen an die finanziell besser gestellten amerikanischen Institute und sich für Orientalia interessierende Privatleute. Die Antwort war von allen Seiten, dass man die grösste Schwierigkeit habe,

69. The letter is not extant.
70. Following Van der Meulen's postcard of 10 May 1932 (see above, n. 27), Rathjens and Van der Meulen apparently lost contact. Some time between December 1932 and the beginning of March 1933 Rathjens resumed the correspondence and dispatched a copy of his and von Wissmann's *Vorislamische Altertümer* (see n. 62) to Van der Meulen; the latter acknowledged receipt on 16 March 1933 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 164), and Rathjens and Van der Meulen continued to correspond regularly since then.
71. Rathjens had apparently asked about the possibility to subsidize the publication of his and von Wissmann's *Landeskundliche Ergebnisse* (see n. 66). Van der Meulen had seconded Rathjens' request and also written to Snouck Hurgronje; see letter Van der Meulen to Rathjens, 20 January 1934 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 166): "[...] Also Jemen Band III wird jetzt bald fertig. Ich hatte Prof. Snouck schon um finanzielle Hilfe gebeten, du wirst auch wohl die Sache mit ihm besprochen haben. Er würde geholfen haben wenn es sonst nicht ginge!"
72. Referring to D. van der Meulen, H. von Wissmann, *Hadramaut, some of its mysteries unveiled* (Leiden, 1932). On the title page the financial support of the De Goeje fund is acknowledged: "Printed for the Trustees of the 'De Goeje Fund'. No. IX."

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

seine eignen Arbeiten nicht ganz zu unterbrechen oder aufzugeben. In England liegen die Sachen, wie ich glaube, nicht viel besser, aber darüber fehlt mir persönliche Erfahrung. In Italien scheint man Geld zu haben für alles was den Capo del Governo interessiert. Neuerdings wurde ich, mit drei anderen Landsleuten, eingeladen mich an der 'Volta-Sitzung' der neuen Akademie zu beteiligen: Reisekosten hin und zurück und 7 Tage Bewirtung in Rom auf Kosten der Akademie! Aus anderen Ländern waren selbstverständlich auch viele Gelehrte eingeladen. Ich habe abgelehnt. Solcher Liberalität steht aber gegenüber, dass man in Italien früher eingegangenen finanziellen Versprechungen zu gunsten der Enzyklopädie des Islam einfach nicht nachkommt. Somit bezweifle ich, ob man [sic] von dort aus für die Herausgabe Ihrer Studien bezüglich der Küste des Roten Meeres Unterstützung zu erhoffen wäre. Es wäre mir natürlich sehr lieb, wenn ich die Publikation derselben in irgend einer Weise fördern könnte. Ihre Anmerkungen über قات nehme ich gern an, trotzdem man in Mekka immer كات zu schreiben und zu sprechen pflegte. Auch vor dem Wādī Fāṭmah-Feste war doch die Bewegungsfreiheit der Europäer in Djiddah grösser als man Ihnen berichtet hat. Spaziergänge ausserhalb der Stadt waren nie untersagt.
Weiss habe ich s. Z. auf seine Bitte mit dem Vorstand der DMG in Verbindung gebracht: er bekam Instrumente, Bücher, Geld ("Notgemeinschaft") und sollte einstweilen Artikel über die Stämme des Ḥidjāz liefern: er schrieb keine Zeile und hat auch mir seit ± 2 Jahren nicht weiter geschrieben.
Schade, dass Heinrich Specht von seinen Verwandten nicht mehr Entgegenkommen empfindet. Er machte uns den Eindruck, aussergewöhnlich begabt zu sein und eine sorgsame Erziehung wohl zu verdienen. Dass das Schreiben an mich ihm Mühe macht, kann ich sehr wohl verstehen, obgleich solcher Scheu die reelle Begründung fehlt.
Mit freundlichem Gruss
Ihr
CSnouck Hurgronje

Christiaan Snouck Hurgronje to Carl Rathjens, 22 September 1933
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 442)

Verehrter Herr Doktor,
Der Verleger von Ḥaḍramaut hat über die Exemplare keinerlei Verfügung, da die Herausgabe auf Kosten der De Goeje-Stiftung stattgefunden hat und der Verkauf zum Besten derselben stattfindet (vgl. u. a. ZDMG Band 87,

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Heft 1/2, S. 107[73]). Diese Stiftung verfügt nur über ein ganz kleines Kapital, dessen Zinsen sie hauptsächlich dazu benützt, wissenschaftlichen Werken, die einem Verleger zuviel Risiko liefern, zur Veröffentlichung zu verhelfen. Der Verkauf erbringt ihr nur einen sehr geringen Teil ihrer Auslagen, und der Ertrag wird in gleicher Weise wie die Zinsen verwendet. Ḥaḍramaut hat der Stiftung ganz ausserordentliche Kosten verursacht, und ausserdem haben die Umstände zur Verteilung von mehr als zweimal soviele Freiexemplare Anlass gegeben als die Stiftung in anderen Fällen zuzugestehen pflegt. Andere Publikationen haben dadurch eine grosse Verzögerung erlitten. Weitere Freiexemplare kann der Vorstand kaum verleihen, zumal der Verkauf sehr langsam vor sich geht.

Unsere finanziellen Verhältnisse sind kaum besser als die in Deutschland, wo die Legende des niederländischen Reichtums verbreitet zu sein scheint. Unzählige Aemter sind und werden abgebaut. Um nur meine eigene Erfahrung zu zitieren: mein Gehalt als Regierungsrat für die Kolonien wurde, nach zwei in den vorangegangenen Jahren vorgenommenen Kürzungen, jetzt einfach gestrichen; das sehr mässige Kredit für die Anschaffung von Büchern auf orientalischem Gebiete für unsere Universitätsbibliothek auf weniger als die Hälfte reduziert usw. usw. und es bleibt immer noch ein riesiges Defizit unserer Budgette auszugleichen.

Von dem Unfall der Schwester v. Wissmann's habe ich nichts gelesen.[74] Haben Sie herzlichen Dank für die Separata, die mich natürlich sehr interessieren. Ich habe vor kurzem auf die Bitte der Standard Oil of California den arab. Text ihres Kontraktes mit Ibn Saʿūd wegen der Petroleumkonzession für die östliche Hälfte seiner Monarchie mit dem englischen verglichen,

---

73. "De Goeje-Stiftung. Mitteilung: [...] Von den neun Veröffentlichungen der Stiftung sind noch eine Anzahl Exemplare, deren Verkauf zum Besten der Stiftung stattfindet, vom Verleger E. J. Brill in Leiden zu beziehen ... Nr. 10: Ḥaḍramaut, Some of its mysteries unveiled, by D. Van der Meulen and Dr. H. von Wissmann, 1932 (Preis 9 Gulden)."

74. Hermann von Wissmann, the son of the explorer and administrator in Africa Hermann von Wissmann (1853–1905) and his wife Hedwig von Wissmann *née* Langen, had two sisters, Herta and Hildegard. The Nachlass Hermann von Wissmann (Universitätsbibliothek Tübingen, Md 1092–1093), which I did not consult, includes a folder (no. 634) "Familiennachrichten", which may perhaps provide details about the accident and help to ascertain which of the two sisters is meant here. The Nachlass further includes von Wissmann's correspondence with his sister Herta, 1932 through 1971 (Md 1093, nos. 755, 1205), while there is no trace of Hildegard. Hildegard (b. 1900) married in 1920 Brami Valentin Andreae (1894–1936), and in 1921 she gave birth to their son, Brami Halim. In 1924 Hildegard and Brami Valentin Andreae divorced; see B. Andreae, *Die afrikanische Herausforderung: Das Wirken dreier Generationen von Nachfahren Hermann von Wissmanns* (Windhoek, 1999).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

und auch sonst der Company wegen der Ausführung ihrer Pläne Ratschläge erteilt. Sie sind glücklich, dass das Geld für die Herausgabe Ihres dicken Buches wenigstens monatlich angewiesen wird: wir bekommen für solche Zwecke überhaupt nichts mehr angewiesen!
Die günstigen Berichte über Heinrich Sp[echt] haben mich sehr gefreut. Hoffentlich bessert sich der finanzielle Notstand der Monarchie I. Saʿūds inzwischen soweit, dass sie gute Techniker bezahlen kann. Zur Zeit bekommen die Beamten dort so gut wie gar nichts. Heinrich's Adoptiv-Vater hat Saʿūdijja wie es scheint auf immer verlassen und sich dem 'heidnischen' Hinduismus zugewandt.[75]
Ich will den Herren des Vorstandes der De Goeje-Stiftung Ihr Ersuchen um ein ex. für Herrn Zorer[76] vorlegen; inzwischen können Sie mir vielleicht noch mitteilen, was für Interesse v. Wissmann an der Verleihung eines diesem Herrn etwa zuzusendenden Freiexemplars hat.
Mit freundlichen Grüssen
Ihr
CSnouck Hurgronje

Die Schreibung der geogr. Namen gibt hie und da Anstoss: Mochâ hat sehr kurzes *o* (man spricht es jetzt Měchâ) und langes a̲.

Christiaan Snouck Hurgronje to Carl Rathjens, 8 July 1934
(SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 443)

Verehrter Herr Doktor,
Empfangen Sie meinen herzlichsten Dank für die schöne Gabe, die ich gestern von Ihnen zugeschickt erhielt. Ich habe den ganzen Band sofort durchgesehen, und den Reichtum des verarbeiteten Stoffes sowie die wunderschöne Ausstattung bewundert.[77] Nächstens werde ich das Werk ordentlich studieren.
Schade für den Imam, dass er etwas spät auf die Bedingungen des Ibn Saʿud eingegangen ist; jetzt sind die inneren Schwächen seines Reiches aller Welt klar geworden, und wird er sich fragen, wieviel von seiner politischen Unabhängigkeit man ihm lassen wird.

75. See above, n. 68.
76. The Rathjens Nachlass comprises correspondence with "Zorer, Wolfgang Hauptmann A.D." (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: Z 34–43) who is certainly meant here. For Wolfgang Zorer (1889–1939), see "Militärischer Nachlass Wolfgang Zorer, Hauptmann" (Landesarchiv Baden-Württemberg, Abt. Hauptstaatsarchiv Stuttgart, M 660/266), see http://www.landesarchiv-bw.de/plink/?f=1-7883.
77. Referring to C. Rathjens, H. von Wissmann, *Landeskundliche Ergebnisse*; see above n. 66.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Sie wissen wohl, dass Adriaanse sich einstweilen in Noordwijk a/Z. niedergelassen hat.
Mit wiederholtem Dank und freundlichsten Grüssen,
Ihr
CSnouck Hurgronje

Carl Rathjens to Christiaan Snouck Hurgronje, 22 August 1934
(Leiden University Library, Or. 8952 A: 855)

Sehr verehrter Herr Professor,
Herzlichen Dank für Ihr Schreiben vom 8. Juli,[78] auf das zu antworten ich infolge der bewegten letzten Wochen erst jetzt in der Lage bin. Herr Klucke,[79] der uns von einigen Tagen ja endgültig verlassen hat, wird Ihnen mündlich meine Grüsse bringen.
Der Friedensvertrag zwischen den beiden arabischen Potentaten ist äusserst interessant. Ich schätze die Lage des Imâm nicht so ungünstig ein, wie Sie sie in Ihrem Briefe zu beurteilen scheinen. An seiner politischen Unabhängigkeit wird von Seiten Ibn Saʿuds sicher nicht gerührt werden können. Nach brieflichen Nachrichten, die ich aus dem Jemen habe, ist die Stimmung dort nicht so friedlich wie man wünschen möchte. Die Engländer haben ja jetzt, eigentlich gegen meine Erwartungen, doch den während meiner Anwesenheit in Sanʿâ entworfenen Freundschaftsvertrag ohne Aenderungen angenommen. Mehr konnte der Imâm von dieser Seite nicht erreichen, wenn er auch von den extremen arabischen Nationalisten wegen der Abtretung gewisser Gebiete angegriffen wird. Ich hatte ihm schon 1931 die Anerkennung der alten türkisch-englischen Grenze in einem befristeten Vertrage angeraten und wurde damals von den Gegnern dieser Anerkennung schwer bekämpft. Jetzt hat er noch einige Konzessionen nach Osten zu herausgeschlagen. Das wesentliche in Jemen ist m. E. jetzt, wie sich das Verhältnis des Imâm zu seinem Sohne Achmed gestalten wird.
Meine persönliche Lage ist nicht gerade beneidenswert. Es fehlt mir jegliche Möglichkeit, für meine Familie und mich die nötigen Subsistenzmittel zu verdienen. Man lebt also etwa wie die Lilie auf dem Felde.[80]

78. This letter is lost.
79. I was unable to identify this person.
80. Rathjens summarizes his personal and professional situation since 1933 in his 1952 report "Bericht über meine politische Tätigkeit in Arabien" (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ac 222–230) as follows (pp. 3–4): "1933 wurde ich nach der national-sozialistischen Machtübernahme aus meinem Amte am Hamburgischen

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Wie geht es Herrn Van der Hoog? Als ich das letzte Mal in Leiden war, ging es seiner Gattin sehr schlecht. Hat er eine Möglichkeit gefunden, wieder hinaus zu gehen?[81]
Von Herrn Van der Meulen hatte ich kürzlich einen Brief,[82] er scheint mit einer Versetzung zu rechnen.
Mit freundlichen Grüßen
Ihr sehr ergebener
Rathjens

Carl Rathjens to Christiaan Snouck Hurgronje, 21 August 1935

(Leiden University Library, Or. 8952 A: 855)

Sehr verehrter Herr Professor,
ich bin mit einem jemenitischen Freunde, dem auch Ihnen bekannten Israel Ishaq Subeiri,[83] der mich in Hamburg überraschend besuchte, hier in Belgien und er bittet mich, einen Gruss an die Herren Van der Meulen und Adriaanse zu schreiben. Des ersteren Adresse kenne ich, aber die Europa-Adresse des letzteren nicht. Würden Sie die Freundlichkeit haben, die einliegende Postkarte an Herr Adriaanse weiterzubefördern. Ich wäre Ihnen dafür dankbar.

Weltwirtschafts-Archiv aus politischen Gründen fristlos entlassen, weil ich in einem Brief an meine vorgesetzte Behörde meine Bedenken gegen die aussenpolitischen Prinzipien der Partei offen ausgesprochen hatte."

81. For the Dutch bacteriologist and convert to Islam, Pieter Henricus van der Hoog (1888–1957), see U. Ryad, "On his Donkey to the Mountain of ʿArafāt: Dr. Van der Hoog and his Hajj Journey to Mecca", in U. Ryad, ed., *The Hajj and Europe in the Age of Empire* (Leiden, 2017), pp. 185–216. Since his return to Leiden, Van der Hoog had tried to return to Arabia to perform the *ḥajj*, and eventually he succeeded.
82. The SUB Hamburg holds three letters from Van der Meulen to Rathjens in 1934; these are dated 20 January, 13 February, and 5 December 1934 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: M 166, M 167, M 168). Rathjens' reference to a recent letter by Van der Meulen suggests that some letters of the Van der Meulen-Rathjens correspondence are lost.
83. Rathjens closely collaborated with Ṣubayrī, who represented Imām Yaḥyā in commercial matters in Europe, over the years; the Rathjens-Ṣubayrī correspondence is kept at the SUB Hamburg (Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ba: S 618–859). See also C. Rathjens, "Bericht über meine politische Tätigkeit in Arabien", p. 6 (SUB Hamburg, Nachlass Rathjens, Carl, NRa: Ac 222–230): "Zuerst 1935, dann mehrfach wiederholt, sandte der Imâm mir seinen Handelsvertreter, einen jemenitisch-jüdischen Kaufmann aus San'â, der ausser arabisch nur italienisch sprach, nach Hamburg, den ich dann in der Folge auf seinen wiederholten Reisen durch alle Länder Europas begleitete [...]" For Ṣubayrī, see J. Tobi, *Ein Jude im Dienst des Imāms: Der erfolgreiche Geschäftsmann Israel Ṣubayrī* (Dettelbach, 2008).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Mit freundlichen Grüßen
auch an die anderen Bekannten in Leiden
Ihr sehr ergebener
Rathjens

* I thank Camilla Adang for her comments on an earlier draft of this paper.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

AUTEURS

Christian Jambet, membre de l'Académie française, est directeur d'études émérite à l'École pratique des hautes études (EPHE-PSL) et membre honoraire du Laboratoire d'études sur les monothéismes (EPHE-PSL, CNRS). Il a notamment publié : en collaboration avec Mohammad Ali Amir-Moezzi, *Qu'est-ce que le shîʿisme ?*, 2014 [2004[1]] ; *Qu'est-ce que la philosophie islamique ?*, 2011 ; *Le gouvernement divin. Islam et conception politique du monde. Théologie de Mullā Ṣadrā*, 2016 ; *Le philosophe et son guide. Mullâ Sadrâ et la religion philosophique*, 2021.

Etan Kohlberg est professeur émérite au département de langue et littérature arabes à l'Université hébraïque de Jérusalem. Il a obtenu son doctorat à l'université d'Oxford en 1971 et a été maître de conférences invité à l'université de Yale (1978-1979), chercheur à l'Institut d'étude avancée de l'Université hébraïque de Jérusalem (1984-1985) et membre de l'Institut d'étude avancée de Princeton (1986-1987, 2000-2001). Ses recherches se concentrent principalement sur la doctrine, l'histoire et la littérature du shiʿisme imamite. Parmi ses publications : *A Medieval Muslim Scholar at Work: Ibn Ṭāwūs and his Library*, 1992 ; *Shīʿism. Volume 33 of The Formation of the Classical Islamic World*, éd., 2003 ; en collaboration avec Mohammad Ali Amir-Moezzi, *Revelation and Falsification: The Kitāb al-Qirāʾāt of Aḥmad b. Muḥammad al-Sayyārī. Critical edition with an introduction and notes*, 2009 ; *In Praise of the Few: Studies in Shiʿi Thought and History*, éd. A. Ehteshami (2020).

Ehud Krinis, titulaire d'une thèse de doctorat à l'université Ben Gourion du Néguev en 2008, a été chercheur invité à l'Université hébraïque de Jérusalem et dans les universités de Pennsylvanie, Hambourg, du Michigan et de Harvard. Parmi ses publications : *God's Chosen People: Judah Halevi's Kuzari and the Shīʿī Imām Doctrine*, 2014 ; « *Galut* and *Ghayba*: The Exile of Israel and the Occultation of the Shīʿī Imām — Comparative Aspects », 2013 ;

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

« Cyclical Time in the Ismāʿīlī Circle of *Ikhwān al-ṣafāʾ* and in Early Jewish Kabbalists Circles », 2016 ; « Directions in Jewish-Shʿī Studies », 2019 ; et *Judah Halevi's Fideistic Scepticism in The Kuzari*, 2020. Il travaille actuellement sur un ouvrage consacré à l'adoration intérieure de Dieu dans les « Devoirs du cœur » (*al-Hidāya ilā farāʾiḍ al-qulūb*) de Bahya ibn Paquda et ses racines dans la littérature ascétique de l'islam *(zuhd)*.

Pierre Lory a étudié la langue et la littérature arabes ainsi que l'islamologie à Paris, Beyrouth, Damas et Téhéran. Nommé directeur d'études à l'EPHE en 1991, il a poursuivi des enseignements et recherches sur la mystique et les courants de pensée ésotériques en Islam classique jusqu'à son éméritat en 2020. Parmi ses ouvrages : *Les commentaires ésotériques du Coran selon ʿAbd al-Razzâq al-Qâshânî*, 2023 [1991[1]] ; *Alchimie et mystique en terre d'Islam*, 2003 ; *Le rêve et ses interprétations en Islam*, 2014 [2003[1]] ; *La science des lettres en islam*, 2004 ; *La dignité de l'homme face aux anges, aux animaux et aux djinns*, 2018 ; *Oublie le chemin, tu parviendras à Dieu – Études sur les paradoxes de la mystique musulmane*, 2023.

Toby Mayer est Senior Research Associate en études coraniques à l'Institut d'études ismaéliennes de Londres (IISL). Il a enseigné la philosophie musulmane, le soufisme et l'exégèse coranique à l'Institut d'études ismaéliennes et à la School of Oriental and African Studies (SOAS) de Londres. Il a publié plusieurs livres dont : en collaboration avec Wilferd Madelung, *Struggling with the Philosopher: A Refutation of Avicenna's Metaphysics*, 2001 ; en collaboration avec Wilferd Madelung, *Avicenna's Allegory on the Soul: An Ismaili Interpretation*, 2016 ; une traduction et étude du *Fawāʾiḥ al-Jamāl* de Najm al-Dīn Kubrā, à paraître. Depuis plusieurs années, il consacre ses recherches à la théologie de haut vol de Shahrastānī dans son Commentaire du Coran et à ses influences ismaéliennes.

Matthew Melvin-Koushki, après avoir obtenu son doctorat à Yale, est Associate Professor d'histoire de l'Islam à l'université de Caroline du Sud. Il est spécialisé dans l'histoire intellectuelle et impériale des débuts de l'islam moderne, avec un intérêt philologique pour la théorie et la pratique des sciences occultes dans l'Iran des Timourides et des Safavides et l'ensemble du monde persan jusqu'au XIX[e] siècle, et un intérêt disciplinaire pour l'histoire des sciences, l'histoire de la philosophie et l'histoire du livre à travers le prisme de l'étrange *(gharīb)* en Islam. Parmi ses ouvrages à paraître figurent *Persian Pythagoreanism and Occult Imperialism in the Timurid Renaissance: The Lettrist Treatises of Ibn Turka and The Occult*

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Science of Empire in Early Modern Iran: Four Persian Lettrists and Their Manuals of Magic. Il est coéditeur des volumes *Islamicate Occultism: New Perspectives*, 2017, et *Islamicate Occult Sciences in Theory and Practice*, 2021. Président de *Societas Magica*, il est également le co-PI du projet ERC Synergy MOSAIC: Mapping Occult Sciences Across Islamicate Cultures (2025-2031).

Orkhan Mir-Kasimov, docteur en études islamiques de l'École pratique des hautes études, est Associate Professor à l'Institut d'études ismaéliennes de Londres et Senior Fellow de la Higher Education Academy du Royaume-Uni. Entre 1995 et 2007, il a fait ses études avec le professeur Mohammad Ali Amir-Moezzi à l'EPHE, obtenant sous sa direction le diplôme de l'EPHE (1998), puis un diplôme d'études approfondies (2000) et enfin un doctorat (2007). À l'Institut d'études ismaéliennes, il dirige une série de conférences sur l'histoire et la pensée islamiques ainsi que la collection *Ismaili Texts and Translations Series*. Son enseignement porte sur l'histoire islamique, l'histoire et la pensée shiʿites ainsi que la mystique musulmane. Il a publié de nombreux articles sur divers aspects de la mystique et du messianisme islamiques, édité et coédité plusieurs volumes collectifs. Il est l'auteur de *Words of Power: Hurufi Teachings between Shiʿism and Sufism in Medieval Islam*, 2015 ; et de *Christian Apocalyptic Texts in Islamic Messianic Discourse*, 2017.

Paul Neuenkirchen est actuellement chargé de recherches F.R.S.-FNRS / Université libre de Bruxelles (Belgique). Il est spécialisé dans l'histoire du texte coranique et des débuts de l'islam. Son intérêt pour ce champ d'étude remonte à son inscription en master d'islamologie à l'École pratique des hautes études (EPHE-PSL) sous la direction du Professeur Amir-Moezzi en 2011. Il a poursuivi ses études doctorales à l'EPHE sous la direction de Mohammad Ali Amir-Moezzi. Sa thèse, soutenue en 2019, examine le discours eschatologique du Coran à la lumière d'homélies syriaques de l'Antiquité tardive. Il est l'un des principaux contributeurs de l'ouvrage collectif *Le Coran des historiens*, dirigé par Mohammad Ali Amir-Moezzi et Guillaume Dye, paru en 2019. Son travail actuel se concentre sur l'étude comparative de l'ascétisme tardo-antique et du Coran. Il a récemment publié « Eschatology, Responsories and Rubrics in Eastern Christian Liturgies and in the Qurʾān: Some Preliminary Remarks », dans *Problèmes d'histoire des religions* 29 (2023) ainsi que « La parénèse ascétique de Coran 73 :1-10 et Coran 74 :1-7. Une lecture du Coran à la lumière des écrits ascétiques syriaques de l'Antiquité tardive », *Orientalia Antiqua et Nova* 1 (2024).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Andrew J. Newman est professeur d'islamologie et de persan à l'université d'Édimbourg. Il est titulaire d'une licence d'histoire au Dartmouth College et d'une maîtrise et d'un doctorat en islamologie à l'UCLA. Il est arrivé à Édimbourg en 1996 après avoir travaillé au Wellcome Unit for the History of Medicine et au Green College, à Oxford, où il effectuait des recherches sur l'histoire de la médecine islamique. Il a publié plusieurs ouvrages sur le shiʿisme duodécimain ancien, l'histoire et la pensée shiʿites ainsi que le shiʿisme en Iran safavide. Il a édité *Iranian/Persianate Subalterns in the Safavid Period: Their Role and Depiction: Recovering Lost Voices*, 2022. Son dernier article paru est « A View from the Periphery: The *Ijāza* as Polemic in Early 10th/16th-Century Twelver Shiʿism », 2022. Il est également le fondateur et modérateur du site *Shīʿī News and Resources*.

Zeynep Oktay est professeure assistante au département de langue et littérature turques à l'université Boğaziçi d'Istanbul, où elle enseigne sur le soufisme, le folklore et l'apparition de la littérature turque. Elle a obtenu son doctorat à l'École pratique des hautes études sous la direction de Mohammad Ali Amir-Moezzi, pour une thèse portant sur l'étude des plus anciens textes de la tradition religieuse alévie. Elle est l'auteure de *Mesnevî-i Baba Kaygusuz*, 2013, et du livre de poésie *Birlerken*, 2024. Elle a effectué la traduction turque du livre d'Henry Corbin *L'Imagination créatrice dans le soufisme d'Ibn Arabi* : *Birle Bir Olmak : İbn Arabi Tasavvufunda Yaratıcı Muhayyile*, 2013. Sa monographie à paraître, *I am the Essence of God: Kaygusuz Abdal and Dervish Poetry*, 2025, porte sur la littérature produite par les groupes soufis antinomistes *(abdals)* en Anatolie et dans les Balkans.

Alexandre Papas est historien de l'islam mystique et du monde turco-persan, directeur de recherche au CNRS et directeur d'études à l'EPHE-PSL sur la chaire « Études turques et ottomanes, XV^e^-XVIII^e^ siècles ». Ses principales publications comprennent les ouvrages suivants : *Soufisme et politique entre Chine, Tibet et Turkestan*, 2005 ; *Mystiques et vagabonds en islam*, 2010 ; *Thus Spake the Dervish. Sufism, Language, and the Religious Margins in Central Asia*, 2019 ; avec Nathalie Clayer et Benoît Fliche, éd., *L'autorité religieuse et ses limites en terres d'islam*, 2013 ; avec Thibaut D'Hubert, éd., *Jāmī in Regional Contexts*, 2018 ; *Sufi Institutions*, éd., 2021. Il est rédacteur en chef du *Journal of Sufi Studies*.

Sepideh Parsapajouh est chargée de recherche au CNRS en anthropologie, membre du Centre d'études en sciences sociales du religieux (CÉSOR). Après avoir étudié la solidarité et l'humanisation de l'espace au sein de

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

quartiers urbains périphériques en Iran et en France, elle travaille depuis 2012 sur la capacité d'agir et l'autonomie des croyants dans le shiʿisme populaire, notamment en Iran contemporain. Ses principaux thèmes de recherche sont la dévotion, la sainteté, les pratiques et les espaces funéraires dans la religiosité shiʿite. Parmi ses principales publications : *Au cœur d'un bidonville Iranien. De Zurâbâd à Islamâbâd*, 2016 ; avec Mathieu Terrier, éd., *Cimetières et tombes dans les mondes musulmans à la croisée des enjeux religieux, politiques et mémoriels*, numéro thématique de la *Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée* 146 (2019) ; avec Sabrina Mervin, éd., *Religions en Iran*, numéro thématique de la revue *Archives de sciences sociales des religions* 189 (2020) ; avec Annabelle Collinet et Michel Boivin, éd., *Bodies and Artefacts: Relics and other devotional supports in Shia societies in the Indic and Iranian worlds*, numéro thématique de la revue *Islamic Material Culture* 1 (2020).

Gabriel Said Reynolds est Crowley Professor en études islamiques et théologie à l'université de Notre-Dame. Il est l'auteur de *The Qurʾan and the Bible: Text and Commentary*, 2018 ; *Allah: God in the Qurʾan*, 2020 ; et *Christianity and the Qurʾan*, à paraître. Il anime la chaîne YouTube « Exploring the Qurʾan and the Bible ».

Lloyd Ridgeon est professeur d'études islamiques à l'université de Tokyo. Il est titulaire d'une licence en études du Moyen-Orient moderne de l'université de Durham (Royaume-Uni), d'une maîtrise en relations internationales de l'université internationale du Japon (IUJ) et d'un doctorat de l'université de Leeds (Royaume-Uni). Il a publié de nombreux ouvrages sur divers aspects du soufisme persan médiéval, notamment des monographies sur ʿAzīz Nasafī (1998) et Awḥad al-Dīn Kirmānī (2018). Son dernier ouvrage (2023) porte sur la vision du monde du séminariste rationaliste Aḥmad Qābil. Il est aussi rédacteur en chef du *British Journal of Middle Eastern Studies*, qui publie cinq numéros par an. Il a été rédacteur en chef de *IRAN*, la revue du British Institute of Persian Studies (BIPS) de 2013 à 2021.

Sajjad Rizvi est professeur d'histoire intellectuelle de l'islam à l'université d'Exeter. Spécialiste de la philosophie safavide et de l'exégèse coranique, il est l'auteur de *Mullā Ṣadrā Shīrāzī*, 2008 ; *Mullā Ṣadrā and Metaphysics*, 2009 ; et en collaboration avec Scott Davison et Shira Weiss, *The Protests of Job*, 2022. Il a édité avec Annabel Keeler, *The Spirit and the Letter: Approaches to the Esoteric Interpretation of the Qurʾan*, 2016 ; et avec

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Kazuo Morimoto, *Knowledge and Power in Muslim Societies*, 2023. Il travaille actuellement à l'édition de l'*Oxford Handbook of Shiʿi Islam* avec Ahab Bdaiwi et achève une monographie sur l'imamologie maximaliste, inspirée des travaux de Mohammad Ali Amir-Moezzi. Ses projets futurs comprennent une étude de la philosophie dans le monde musulman contemporain et un projet sur la réception globale d'Ibn ʿArabī à la période prémoderne.

Sabine Schmidtke est professeure d'histoire intellectuelle de l'islam à l'École d'études historiques de l'Institut d'étude avancée de Princeton. Elle a publié sur des thèmes allant du shiʿisme (zaydite et duodécimain) aux croisements des histoires intellectuelles juive et musulmane, à la *Wissenschaft des Judentums*, la Bible arabe, et l'histoire du livre et des bibliothèques dans le monde musulman. Parmi ses récentes publications : *Traditional Yemeni Scholarship amidst Political Turmoil and War: Muḥammad b. Muḥammad b. Ismāʿīl b. al-Muṭahhar al-Manṣūr (1915–2016) and His Personal Library*, 2018 ; en collaboration avec Camilla Adang, *Muslim Perceptions and Receptions of the Bible: Texts and Studies*, 2019 ; en collaboration avec Hassan Ansari, *Al-Šarīf al-Murtaḍā's Œuvre and Thought in Context: An Archaeological Inquiry into Texts and their Transmission*, 2022 ; *The Beginnings of Shiʿi Studies in Germany: Rudolf Strothmann and His Correspondence with Carl Heinrich Becker, Ignaz Goldziher, Eugeneo Griffini, and Conrelis van Arendonk, 1910 through 1926*, 2023 ; et *Martin Schreiner between Islamic Studies and* Wissenschaft des Judentums*: Reconstructing His Scholarly Biography*, 2024.

Meryem Sebti est directrice de recherche au CNRS (UMR 8230, ENS). Elle a principalement travaillé sur la philosophie d'Avicenne, en particulier sur sa doctrine de l'âme. Elle a enseigné en tant que chargée de conférences à l'École pratique des hautes études (EPHE-PSL) de 2017 à 2022, sur invitation du professeur Mohammad-Ali Amir-Moezzi. Ses derniers travaux portent sur la prophétie et la question théologico-politique. Son dernier ouvrage est *Avicenne. Prophétie et gouvernement du monde*, 2021, paru dans la collection « Islam, Nouvelles approches » dirigée par Mohammad Ali Amir-Moezzi aux éditions du Cerf.

Stephen J. Shoemaker est professeur de sciences religieuses et Ira E. Gaston Fellow en études chrétiennes à l'université de l'Oregon. Parmi ses publications les plus récentes : *The Dormition and Assumption of the Virgin Mary*, 2023 ; *Creating the Qurʾan: A Historical-Critical Study*, 2022 ; *A Prophet Has Appeared: The Rise of Islam through Christian and Jewish Eyes*, 2021 ; *The Apocalypse of Empire: Imperial Eschatology in Late Antiquity and Early Islam*,

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

2018 ; *The First Christian Hymnal: The Songs of the Ancient Jerusalem Church*, 2018 ; et *The Dormition and Assumption Apocrypha. Studies on Early Christian Apocrypha*, 2018.

De 1976 à 1991, **Michel Tardieu** enseignait à l'École pratique des hautes études, section des sciences religieuses, à la direction d'études « Gnose et manichéisme ». Puis il est devenu professeur au Collège de France où il a occupé, de 1991 à 2008, la chaire d'Histoire des syncrétismes. Ses publications et intérêts portent sur les courants philosophiques et religieux de la fin de l'Antiquité et du début de l'islam. Il prépare actuellement, en collaboration avec Marie-Pierre Costet-Tardieu, un ouvrage sur la version de l'histoire de Barlaam et Josaphat transmise par Ibn Bābūya. Parmi ses publications : *Trois mythes gnostiques*, 1974 ; *Le manichéisme*, 2e éd., 1997 (multiples traductions) ; *Écrits gnostiques. Codex de Berlin*, 1984 ; *Les Paysages reliques*, 1990 ; *Recherches sur la formation de l'Apocalypse de Zostrien et les sources de Marius Victorinus*, 1996.

Mathieu Terrier est directeur d'études à l'École pratique des hautes études, chaire « Islam shiᶜite ancien et prémoderne », après avoir été chargé de recherches au CNRS de 2016 à 2025. Il est membre du Laboratoire d'études sur les monothéismes (LEM). Depuis sa thèse soutenue en 2016 à l'EPHE-PSL sous la direction de Mohammad Ali Amir-Moezzi, il s'est spécialisé dans le shiᶜisme imamite des époques classique et prémoderne et ses liens avec la philosophie et le soufisme, à travers les œuvres de différents penseurs. Parmi ses publications : *Histoire de la sagesse et philosophie shiᶜite*, 2016 ; avec Sepideh Parsapajouh, éd., *Cimetières et tombes dans les mondes musulmans : à la croisée des enjeux religieux, politiques et mémoriels*, 2019 ; avec Denis Hermann, éd., *Shiᶜi Islam and Sufism: Classical Views and Modern Perspectives*, 2020 ; *Le guide du monde imaginal*, 2023 ; et avec la collaboration de Fârès Gillon, dir., *Anthologie bilingue de la philosophie en Islam*, 2025.

Jan M. F. Van Reeth enseigne l'Histoire des religions du Moyen-Orient à la Faculté de théologie protestante et de sciences religieuses (FPTR, sciences religieuses) de Bruxelles. Ses recherches se concentrent sur l'histoire des religions de l'Antiquité (religion préhellénique, religions à mystères), les Pères de l'Église syriaques, les sources et l'histoire du texte du Coran et les origines de l'islam. Membre de la Société asiatique, membre associé du Laboratoire d'études sur les monothéismes (LEM), secrétaire de la Société royale belge d'études orientales, il est le représentant national de la Belgique auprès de l'Union européenne des arabisants et islamisants

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

(UEAI). Il a écrit le commentaire des Sourates 27-36 pour *Le Coran des historiens* dirigé par Mohammad Ali Amir-Moezzi et Guillaume Dye. Et sur un tout autre sujet, il a récemment publié *Le berceau minoen de la religion hellénique. Le labyrinthe des abeilles*, 2025.

Roy Vilozny est maître de conférences au département d'études arabes de l'université de Haïfa. Il étudie l'histoire intellectuelle des shiᶜites duodécimains du IIIe/IXe siècle jusqu'à la fin de l'ère Safavide (1501-1722). Grâce à une lecture attentive et critique des sources produites par les savants duodécimains au cours de cette période, il délimite les différentes phases de l'évolution de la vision du monde, des doctrines et de la théologie imamites et souligne l'interdépendance de l'idéologie et des circonstances historiques. Il est l'auteur de *Constructing a Worldview: Al-Barqī's Role in the Making of Early Shīᶜī Faith*, 2017. Parmi ses publications les plus récentes: « We are those "firmly rooted in knowledge" [Q. 3:7]: Imāmī-Shīᶜī Exegesis between Hermeneutics and Empiricism », 2024, et « The Book of Foods: A Third/Ninth Century Imāmī-Shīᶜī Guide to Eating », 2022. En 2005-2006, Roy Vilozny a passé une année à l'École pratique des hautes études comme doctorant sous la direction de Mohammad Ali Amir-Moezzi. Il a finalement obtenu son diplôme à l'Université hébraïque de Jérusalem mais cette année passée à Paris avec le professeur Amir-Moezzi s'est révélée décisive pour sa recherche et son développement professionnel.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

CONTRIBUTORS

Christian Jambet, member of the French Academy, is *directeur d'études* emeritus at the École pratique des hautes études (EPHE-PSL) and honorary member of the Laboratoire d'études sur les monothéismes (LEM, CNRS). His publications include: in collaboration with Mohammad Ali Amir-Moezzi, *Qu'est-ce que le shî'isme ?* (2014, first ed. 2004); *Qu'est-ce que la philosophie islamique ?* (2011); *Le gouvernement divin. Islam et conception politique du monde. Théologie de Mullā Ṣadrā* (2016); and *Le philosophe et son guide. Mullâ Sadrâ et la religion philosophique* (2021).

Etan Kohlberg is Professor Emeritus at the Department of Arabic Language and Literature of the Hebrew University of Jerusalem. He obtained his DPhil from the University of Oxford in 1971 and was a visiting lecturer at Yale University (1978–1979), a fellow of the Institute for Advanced Studies at the Hebrew University (1984–1985) and a member of the Institute for Advanced Study in Princeton (1986–1987, 2000–2001). His research focuses mainly on Imami Shiʿi doctrine, history and literature. Among his publications are: *A Medieval Muslim Scholar at Work: Ibn Ṭāwūs and his Library* (1992); he edited, *Shīʿism*, vol. 33 of *The Formation of the Classical Islamic World* (2003); co-authored, with Mohammad Ali Amir-Moezzi, *Revelation and Falsification: The Kitāb al-Qirāʾāt of Aḥmad b. Muḥammad al-Sayyārī*, critical edition with an introduction and notes (2009); and authored *In Praise of the Few: Studies in Shiʿi Thought and History*, ed. A. Ehteshami (2020).

Ehud Krinis gained his PhD in 2008 from Ben-Gurion University of the Negev and studies the affinities between Jewish and Muslim theology in the Middle Ages. He was a visiting scholar in the Hebrew University of Jerusalem as well as in the universities of Pennsylvania, Hamburg, Michigan and Harvard. His studies include: "*Galut* and *Ghayba*: The Exile of Israel and the Occultation of the Shīʿī Imām — Comparative Aspects", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 40 (2013); *God's Chosen People: Judah Halevi's Kuzari*

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

and the Shīʿī Imām Doctrine (2014); "Cyclical Time in the Ismāʿīlī Circle of *Ikhwān al-ṣafāʾ* and in Early Jewish Kabbalists Circles", *Studia Islamica* 111 (2016); "Directions in Jewish-Shiʿī Studies", *Shii Studies Review* 3 (2019) and *Judah Halevi's Fideistic Scepticism in The Kuzari* (2020). Currently, he is working on a book-length study on God's inner worship in Bahya ibn Paquda's "Duties of the Heart" and its origins in Islamic *Zuhd* literature.

Pierre Lory studied Arabic language and literature and pursued his education in the field of Islamic studies in Paris, Beirut, Damascus, and Tehran. Appointed *directeur d'études* at EPHE in 1991, he continued teaching and researching mysticism and esoteric intellectual currents in classical Islam until becoming emeritus in 2020. His works include *Les commentaires ésotériques du Coran selon ʿAbd al-Razzâq al-Qâshânî* (2023, first ed. 1991); *Alchimie et mystique en terre d'Islam* (2003); *Le rêve et ses interprétations en Islam* (2014, first ed. 2003); *La science des lettres en islam* (2004); *La dignité de l'homme face aux anges, aux animaux et aux djinns* (2018); and *Oublie le chemin, tu parviendras à Dieu – Études sur les paradoxes de la mystique musulmane* (2023).

Toby Mayer is Senior Research Associate in Qurʾanic Studies at The Institute of Ismaili Studies, London. He has taught graduate courses on Muslim philosophy, Sufism and Qurʾanic exegesis at The Institute of Ismaili Studies and at the School of Oriental and African Studies (SOAS), London. He has published a number of books including *Struggling with the Philosopher: A Refutation of Avicenna's Metaphysics* (2021) and *Avicenna's Allegory on the Soul: An Ismaili Interpretation* (2016), both co-authored with Wilferd Madelung, as well as a translation/study of Najm al-Dīn Kubrā's *Fawāʾiḥ al-Jamāl* (forthcoming). He has focused for a number of years on researching the Ismaili-influenced higher theology of Shahrastānī, as found in his Qurʾan commentary.

Matthew Melvin-Koushki (PhD Yale) is Associate Professor of Islamic History at the University of South Carolina. He specializes in early modern Islamicate intellectual and imperial history, with a philological focus on the theory and practice of the occult sciences in Timurid-Safavid Iran and the broader Persianate world to the nineteenth century, and a disciplinary focus on history of science, history of philosophy and history of the book through the lens of the Islamic Weird. His forthcoming books include *Persian Pythagoreanism and Occult Imperialism in the Timurid Renaissance: The Lettrist Treatises of Ibn Turka* and *The Occult Science of Empire*

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

in Early Modern Iran: Four Persian Lettrists and Their Manuals of Magic; he is co-editor of the volumes *Islamicate Occultism: New Perspectives* (2017) and *Islamicate Occult Sciences in Theory and Practice* (2021). President of Societas Magica, he is also co-PI of the ERC Synergy project MOSAIC: Mapping Occult Sciences Across Islamicate Cultures (2025-2031).

Orkhan Mir-Kasimov is Associate Professor at The Institute of Ismaili Studies (IIS), London, and Senior Fellow of Higher Education Academy. Between 1995 and 2007, he studied with Professor Mohammad Ali Amir-Moezzi at École pratique des hautes études (EPHE-PSL), obtaining under his supervision the Diploma of the EPHE (1998), then MA (DEA, 2000) and finally PhD (2007). Mir-Kasimov is the convenor of the Islamic History and Thought Lecture Series and Editor of the Ismaili Texts and Translations Series published by the IIS. His teaching focuses on Islamic history, Shiʿi history and thought, and Islamic mysticism. He has published many journal articles and book chapters on various aspects of Islamic mysticism and messianism, focusing on the late medieval and early modern periods. He has edited and co-edited several volumes and authored *Words of Power: Hurufi Teachings between Shiʿism and Sufism in Medieval Islam* (2015) and *Christian Apocalyptic Texts in Islamic Messianic Discourse* (2017).

Paul Neuenkirchen is currently a postdoctoral researcher at the F.R.S.-FNRS / Université libre de Bruxelles (Belgium). He specializes in the history of the Qurʾanic text and the beginnings of Islam. His interest in this field of study dates back to his first encounter with Professor Mohammad Ali Amir-Moezzi in 2011, when he enrolled in a Master's program in Islamic Studies at the École pratique des hautes études (EPHE-PSL) under Professor Amir-Moezzi's supervision. Paul Neuenkirchen continued his doctoral studies with Professor Amir-Moezzi as his advisor and defended his PhD in 2019. His dissertation examined the Qurʾānic eschatological discourse in light of late antique Syriac homilies. He is one of the main contributors to the collective volume *Le Coran des historiens*, ed. Mohammad Ali Amir-Moezzi and Guillaume Dye (2019). Currently, his work focuses on a comparative study between late antique asceticism and the Qurʾan. His most recent publications are "Eschatology, Responsories and Rubrics in Eastern Christian Liturgies and in the Qurʾān: Some Preliminary Remarks", in *Problèmes d'histoire des religions* 29 (2023) and "La parénèse ascétique de Coran 73:1-10 et Coran 74:1-7. Une lecture du Coran à la lumière des écrits ascétiques syriaques de l'Antiquité tardive", in *Orientalia Antiqua et Nova* 1 (2024).

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Andrew J. Newman is Professor of Islamic Studies and Persian at the University of Edinburgh. He holds a BA in History from Dartmouth College and an MA and PhD in Islamic Studies from UCLA. He came to Edinburgh in 1996 from the Wellcome Unit for the History of Medicine and Green College, Oxford, where he was researching topics in the history of Islamic medicine. Newman has published on early Twelver Shīʿīsm and Shīʿī history and thought and on Shī`ism in Safavid Iran. He has edited *Iranian/Persianate Subalterns in the Safavid Period: Their Role and Depiction: Recovering Lost Voices* (2022). His most recent article is "A View from the Periphery: The *Ijāza* as Polemic in Early 10th/16th-Century Twelver Shi`ism" in F. Daftary and J. Esots, eds., *The Renaissance of Shiʿi Islam Facets of Thought and Practice* (2022), pp. 271-302. Newman is the founder/moderator of *Shīʿī News and Resources*.

Zeynep Oktay is Assistant Professor in the Department of Turkish Language and Literature at Boğaziçi University in Turkey, where she teaches courses on Sufism, folklore, and the emergence of Turkish literature. Oktay completed her PhD in Islamic Civilization at École pratique des hautes études (EPHE-PSL) under the supervision of Mohammad Ali Amir-Moezzi, where she studied the earliest texts of the Alevi religious tradition. She is the author of *Mesnevî-i Baba Kaygusuz* (2013), as well as a book of poetry named *Birlerken* (2024). Oktay has also prepared the Turkish translation of Henry Corbin's *L'Imagination créatrice dans le soufisme d'Ibn Arabi* (2013). Oktay's forthcoming monograph, titled *I am the Essence of God: Kaygusuz Abdal and Dervish Poetry* (2025) focuses on the literature produced by antinomian Sufi groups (*abdals*) in Anatolia and the Balkans.

Alexandre Papas is an historian of Islamic mysticism and of the Turko-Persian world. He is *directeur de recherche* at the Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), and *directeur d'études* at the École pratique des hautes études (EPHE-PSL), chair of "Turkish and Ottoman Studies, 15th-18th Centuries" in Paris. His publications include *Soufisme et politique entre Chine, Tibet et Turkestan* (2005); *Mystiques et vagabonds en islam* (2010); *Thus Spake the Dervish. Sufism, Language, and the Religious Margins in Central Asia* (2019); he co-edited with Nathalie Clayer and Benoît Fliche, *L'autorité religieuse et ses limites en terres d'islam* (2013); and with Thibaut D'Hubert, *Jāmī in Regional Contexts* (2018); he edited *Sufi Institutions* (2021). He is the editor-in-chief of the *Journal of Sufi Studies*.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Sepideh Parsapajouh is *chargée de recherche* in anthropology at the Centre national de la recherche scientifique (CNRS), affiliated with the Centre d'études en sciences sociales du religieux (CÉSOR-EHESS). After studying peripheral urban neighbourhoods in Iran and in France, she has been working since 2012 on the autonomy of believers in popular Shiʿism, particularly in contemporary Iran. Her research themes include devotion, holiness, funeral practices and spaces in Shiʿi religiosity. Among her publications are *Au cœur d'un bidonville Iranien. De Zurâbâd à Islamâbâd* (2016); co-edited with M. Terrier, *Cimetières et tombes dans les mondes musulmans à la croisée des enjeux religieux, politiques et mémoriels*, a thematic issue of the *Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée* 146 (2019); co-edited with Sabrina Mervin, *Religions en Iran*, a thematic issue of the journal *Archives de sciences sociales des religions* 189 (2020); with Annabelle Collinet and Michel Boivin, *Bodies and Artefacts: Relics and other devotional supports in Shia societies in the Indic and Iranian worlds*, a thematic issue of the journal *Islamic Material Culture* 1 (2020).

Gabriel Said Reynolds is Crowley Professor of Islamic Studies and Theology at the University of Notre-Dame. He is the author of *The Qurʾan and the Bible: Text and Commentary* (2018); *Allah: God in the Qurʾan* (2020); and *Christianity and the Qurʾan* (forthcoming). He hosts the YouTube channel "Exploring the Qurʾan and the Bible".

Lloyd Ridgeon is Professor of Islamic Studies at the University of Tokyo. He received a BA in Modern Middle Eastern Studies from Durham University, an MA in International Relations from the International University of Japan (IUJ), and a PhD from the University of Leeds. He has published widely on various aspects of medieval Persian Sufism, including monographs on ʿAzīz Nasafī (1998) and Awḥad al-Din Kirmānī (2018). His latest work, *Ahmad Qābel and Contemporary Islamic Thought: Rational Shariah in Twenty-First-Century Iran* (2023), looks at the worldview of that rationalist seminarian. He served as editor of IRAN, the journal of BIPS from 2013–2021 and is the chief editor of the peer reviewed *British Journal of Middle Eastern Studies*.

Sajjad Rizvi is Professor of Islamic Intellectual History at the University of Exeter. A specialist on Safavid philosophy and exegesis, he is the author of *Mullā Ṣadrā Shīrāzī* (2008); *Mullā Ṣadrā and Metaphysics* (2009); with Scott Davison and Shira Weiss, *The Protests of Job* (2022); co-editor with Annabel Keeler of *The Spirit and the Letter: Approaches to the Esoteric*

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Interpretation of the Qurʾan (2016); and co-editor with Kazuo Morimoto of *Knowledge and Power in Muslim Societies* (2023). He is currently editing, with Ahab Bdaiwi, the *Oxford Handbook of Shiʿi Islam* and completing a monograph on maximalist Imamology, inspired by the work of Mohammed Ali Amir-Moezzi. His future projects include a study of philosophy in the contemporary Muslim world and a project on the global reception of Ibn ʿArabī in the early modern period.

Sabine Schmidtke is Professor of Islamic intellectual history in the School of Historical Studies at the Institute for Advanced Study, Princeton. She has published on topics ranging from Shīʿism (Zaydism and Twelver Shīʿism), intersections of Jewish and Muslim intellectual history, *Wissenschaft des Judentums*, the Arabic Bible, and the history of the book and libraries in the Islamicate world. Her recent publications include *Traditional Yemeni Scholarship amidst Political Turmoil and War: Muḥammad b. Muḥammad b. Ismāʿīl b. al-Muṭahhar al-Manṣūr (1915–2016) and His Personal Library* (2018); with Camilla Adang, *Muslim Perceptions and Receptions of the Bible: Texts and Studies* (2019); with Hassan Ansari, *Al-Šarīf al-Murtaḍā's Œuvre and Thought in Context: An Archaeological Inquiry into Texts and their Transmission* (2022); *The Beginnings of Shiʿi Studies in Germany: Rudolf Strothmann and His Correspondence with Carl Heinrich Becker, Ignaz Goldziher, Eugeneo Griffini, and Conrelis van Arendonk, 1910 through 1926* (2023); and *Martin Schreiner between Islamic Studies and* Wissenschaft des Judentums*: Reconstructing His Scholarly Biography* (2024).

Meryem Sebti is *directrice de recherche* at the Centre national de la recherche scientifique (CNRS), Paris (UMR 8230, ENS). She has worked primarily on Avicenna's philosophy, particularly his doctrine of the soul. She was invited by Professor Mohammad Ali Amir-Moezzi to lecture at the École pratique des hautes études (EPHE-PSL) from 2017 to 2022. Her recent work focuses on prophecy and theological and political questions. She recently published *Avicenne. Prophétie et gouvernement du monde* (2021), in the series "Islam, Nouvelles approches" directed by Mohammad Ali Amir-Moezzi.

Stephen J. Shoemaker is Professor of Religious Studies and Ira E. Gaston Fellow in Christian Studies at the University of Oregon. His most recent publications include: *The Dormition and Assumption of the Virgin Mary* (2023); *Creating the Qurʾan: A Historical-Critical Study* (2022); *A Prophet Has Appeared: The Rise of Islam through Christian and Jewish Eyes* (2021); *The*

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Apocalypse of Empire: Imperial Eschatology in Late Antiquity and Early Islam (2018); *The First Christian Hymnal: The Songs of the Ancient Jerusalem Church* (2018); and *The Dormition and Assumption Apocrypha. Studies on Early Christian Apocrypha* (2018).

Michel Tardieu taught at the École pratique des hautes études (EPHE-PSL), Religious Sciences Section (Chair: Gnosticism and Manichaeism) from 1976 to 1991, and then became Professor at the Collège de France, where he held the Chair of History of Syncretisms in Late Antiquity from 1991 to 2008. His publications and interests focus on the philosophical and religious currents of late Antiquity and early Islam. He is currently preparing, in collaboration with Marie-Pierre Costet-Tardieu, a book on the version of the story of Barlaam and Josaphat transmitted by Ibn Bābūya. Among his publications are: *Trois mythes gnostiques* (1974); *Le manichéisme*, 2nd ed. (1997) (multiple translations); *Écrits gnostiques. Codex de Berlin* (1984); *Les Paysages reliques* (1990); *Recherches sur la formation de l'Apocalypse de Zostrien et les sources de Marius Victorinus* (1996).

Mathieu Terrier is *directeur d'études* at the École pratique des hautes études after having been *chargé de recherche* at the Centre national de recherche scientique (CNRS) from 2016 to 2025. He is a member of the Laboratoire d'études sur les monothéismes (LEM). After defending his doctoral dissertation in 2016 at the École pratique des hautes études (EPHE-PSL) under the supervision of Mohammad Ali Amir-Moezzi, his studies have been focussed on Shiʿism in the classical and premodern eras in relation to philosophy and Sufism. His publications include *Histoire de la sagesse et philosophie shiʿite* (2016); *Le guide du monde imaginal* (2023); co-edited with Denis Hermann, *Shiʿi Islam and Sufism: Classical Views and Modern Perspectives* (2020); and with Sepideh Parsapajouh, ed., *Cimetières et tombes dans les mondes musulmans : à la croisée des enjeux religieux, politiques et mémoriels* 146 (2019); and in collaboration with Fârès Gillon, dir., *Anthologie bilingue de la philosophie en Islam* (2025).

Jan M. F. Van Reeth teaches the history of Middle Eastern religions at the Brussels Faculty of Protestant Theology and Religious Studies (FPTR). His research focuses on the history of ancient religions (pre-Hellenic religion, mystery religions), the Syriac Church Fathers, the sources and history of the Qurʾanic text, and the origins of Islam. He is a member of the Société asiatique, an associate member of the Laboratory for the Study of Monotheisms (LEM, Paris), and secretary of the Belgian Royal Society

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

of Oriental Studies. He is the National Representative for Belgium at the Union européenne des arabisants et islamisants (UEAI). Notable among his many works, is his commentary on Suras 27–36 that he wrote for *Le Coran des historiens*, edited by Mohammad Ali Amir-Moezzi and Guillaume Dye (2019). On a different topic, he recently published *Le berceau minoen de la religion hellénique. Le labyrinthe des abeilles* (2025)

Roy Vilozny (University of Haifa) is an Arabist studying the intellectual history of the Imami (Twelver) Shiʿa from the third/ninth century until the late Safavid era (1501–1722). Through close, critical reading of sources produced by Imami Shiʿi scholars during this period, Vilozny delineates different phases in the evolution of the Imāmiyya's worldview, doctrines and theology and emphasizes the interdependency of ideology and historical circumstances. Roy Vilozny is the author of *Constructing a Worldview: Al-Barqī's Role in the Making of Early Shīʿī Faith* (2017), and his most recent publications include "We are those 'firmly rooted in knowledge' [Q. 3:7]: Imāmī-Shīʿī Exegesis between Hermeneutics and Empiricism", in Omer Michaelis and Sabine Schmidtke, ed., *Religious and Intellectual Diversity in the Islamicate World and Beyond. Essays in Honor of Sarah Stroumsa* (2024), and "The Book of Foods: A Third/Ninth Century Imāmī-Shīʿī Guide to Eating", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 52 (2022). While he eventually graduated from the Hebrew University of Jerusalem, the year Vilozny spent under the PhD supervision of Mohammad Ali Amir-Moezzi at the École pratique des hautes études (EPHE-PSL) in 2005–2006 proved decisive for his research and professional development.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

INDEX

A

ʿAbbās I : 154, 255-256, 260-262, 264, 266-267

ʿAbbās II : 260

ʿAbd Allāh al-Mahdī : 198

ʿAbd al-Malik b. Marwān : 217, 221, 249, 251

Abdāl(s) : 80, 100, 283, 285-286, 288-298

*Abdāl*s of Rūm : 284, 287

Abrahamov, Binyamin : 112-113

Abū Bakr : 194, 226, 233, 323, 494, 555, 557

Abū Muslim : 195-196, 268, 273-274

Acre : 98-99, 333, 513-515, 521-522, 551

Afrique : 313, 323, 343, 529

Ahl al-bayt : 79, 294, 303-304, 332, 334, 336-337, 344, 347, 351-353, 355, 550, 557, 603

Aḥmad ibn Muḥammad ibn Sālim : 107, 109, 114

Akhbārī : 261, 263-265, 267, 544, 613

āl-iʿabāʾ : 287, 294

ʿālam al-aẓilla : 558

ʿālam al-dharr : 558-559, 602

ʿālam al-mithāl : 486, 488, 541-542, 553-554, 559-560

Alamūt : 208

al-ʿAlawī al-Ḥusaynī al-ʿĀmilī al-Jabalī, Sayyid Aḥmad b. Zayn al-ʿĀbidīn : 256, 261, 267, 270, 278

Algérie : 323

ʿAlī b. Abī Ṭālib : 23, 25, 34, 87, 107, 171, 192, 194-196, 198, 202, 205, 213, 295, 300, 337, 509, 543, 546-547, 549, 552, 556, 563, 566, 569, 586, 603, 609

Alevi, Alévi : 81, 92, 283-286, 288, 291, 293-294, 297, 327

ʿAlī al-Riḍā : 47-48, 255, 334, 356

Almoravid(s) : 205-207

Almohad(s) : 206-207, 210, 214

Amadou Bamba : 313, 325-326

Amar ʿAlī Shāh : 316

Âme universelle : 33, 35-36, 40, 42, 44

al-ʿĀmilī, ʿAbd al-Laṭīf : 264, 281

al-ʿĀmilī, ʿAlī al-Minshār : 255

al-ʿĀmilī, Bahāʾ al-Dīn Muḥammad (Shaykh Bahāʾī) : 157, 161-162, 166-167, 173, 189, 253-255, 257, 272, 543-544, 546, 548, 550-551, 554

al-ʿĀmilī, al-Ḥurr : 56, 262, 265, 274, 415-417, 421-422, 544, 551-552

al-ʿĀmilī, Ḥusayn b. ʿAbd al-Ṣamad : 255

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

al-ʿĀmilī al-Ḥusaynī, Badr al-Dīn : 259, 279
al-ʿĀmilī, Kamāl al-Dīn ʿAbd al-Ṣamad : 276
al-ʿĀmilī al-Mashgharī, Husayn b. al-Ḥasan : 281, 422
al-ʿĀmilī, Zayn al-Dīn (al-Shahīd al-Thānī) : 58, 255, 262
al-Amīr Kamāl al-Dīn Shāh Mīr Ḥasanī : 267, 277, 281
Amīn al-Dīn, Muḥammad : 276
ʿAmmār al-Bidlisī : 125
amr : 43-44, 68, 144, 201, 206, 227, 233, 370, 500, 583, 585
Āmulī, Sayyid Ḥaydar : 409-410, 413-414, 419
Anatolia : 172, 213, 283-284, 286, 294, 454
André Motte : 518
Anne : 454, 515, 518-521, 523, 525, 527-528, 535-538, 573, 579
Annonciation (église de l') : 514
Anṣārī, ʿAbd Allāh : 98
Anti-imperialism : 495
Antioche : 364, 519
Apocalypticism : 405, 496-499, 508
Āqā Ṣādiq : 305
Arabia : 231, 240, 259, 379, 387, 400, 433-434, 438, 443, 454, 456, 462, 494
ārāmgāh : 303
Arbaʿīn : 20, 23, 25, 28, 31, 37-43, 333, 427
Aristotle, Aristote : 20, 24, 39, 41, 131, 150-151, 155-158, 162, 175, 187, 465-466, 471-472, 564, 595, 606
aṣḥāb : 74, 270-271, 600
Ashkevarī, Quṭb al-Dīn : 160, 466, 541-544, 546, 549, 553-554, 557, 565
al-Ashraf Khalīl : 514
ʿAshūrā' : 331-352, 427
aṣl : 43, 48-49, 64, 73, 128, 135, 338, 343
Astarābād : 152, 155, 180-181, 262
Astarābādī, Faḍl Allāh : 154, 211, 213, 287, 292
al-Astarābādī, Muḥammad Amīn : 614
al-ʿAtikānī, Shaykh Muḥammad Hāshim : 280
ʿAṭṭār, Farīd al-Dīn : 98, 106, 121, 137
Avicenna, Avicenne, Ibn Sīnā : 120, 151-152, 162, 175, 187, 420, 467, 468, 475-479, 483, 485-486, 488, 541, 567, 613
Aydın : 286
Azerbaijan : 260

B

Bābā Farīd Ganj-i Shakar : 319
Bābā Faryād : 315
Bābā Sailānī : 319, 320
Bagdad, Baghdad : 56, 67, 71, 138, 204, 209, 260, 262, 274, 552, 597
Bahā'ī Lāhījī : 543-544, 554, 566
bahāriyye : 292-293
al-Baḥrānī, Sayyid Mājid : 260-261, 264-265, 269
al-Baḥrānī, Shaykh Nūr al-Dīn ʿAlī : 276
Baḥrayn : 255-256, 259-261, 264, 266, 273, 275

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Baḥya ibn Paqūda : 77, 81-82, 93
al-Balad al-amīn : 50, 56, 406-407, 417, 422-423, 426-427
al-Baʿlbakī, ʿAlī b. ʿAlawān al-Ḥusaynī al-ʿĀmilī : 282
Balkans : 283-284, 326-327
Ballanfat, Paul : 110, 113
Banī ʿĀmir : 109
baqāʾ : 95-96, 110, 128
al-Baqīʿ : 227, 245, 425, 427
al-Bāqir, Muḥammad : 47, 194, 337, 548, 602
baraka : 319, 321-323, 338
Barī Imām : 316-318
barzakh : 484, 545-547, 549-550, 560, 616
Bastām : 98, 101, 107
Basṭāmī, Abū Yazīd : 97
Baybars : 513-514
al-Bayyāḍī, Ibn Yūnus : 416
Bektashi : 214, 283-288, 293-294, 297-298, 326-328
Berber(s) : 198, 206-207
Berdyaev, Nikolai : 409-410
Bethléem : 516-518, 523-524, 528-530, 535, 538, 582-583, 587, 592
Bible : 89, 185-186, 216, 229, 232, 235-237, 239, 369, 371, 497, 531, 587
Biblical : 78, 88-89, 216, 218, 222, 228, 234-235, 238-239, 359-360, 507, 572
Biḥār al-anwār : 47, 265, 275, 417-419, 421-422, 544, 553-555, 559-560, 562-563, 565, 567, 575-581, 583, 585, 587-589, 617
Body : 68, 88, 132-133, 136, 138, 142, 149-151, 154, 156-160, 164, 167-168, 177-178, 180-190, 283, 289-290, 390, 418, 491, 501, 506, 600, 608, 610, 614
Bū ʿAlī Shāh Qalandar : 319
bukāʾ : 55-56
Bulgakov, Sergei : 410
Bulgarie : 327, 329
al-Būnī, Aḥmad : 170, 429
al-Bursī, Rajab : 405, 423, 562, 566
Buyid(s) : 75, 262, 264

C

çārdeh maʿṣūm-ı pāk : 288, 294
Chiraz : 305-307
Chishtī, Muʿīn al-Dīn : 319
Christian : 19, 137, 150-151, 153, 169-170, 173, 182, 197, 216, 218, 225, 230-232, 234-236, 238-241, 244, 246, 248-250, 261, 267-268, 370-372, 379, 384, 431-435, 437-438, 443-447, 449, 451, 453-456, 458, 460-462, 466, 489, 493-498, 502-508, 527, 594-595
Christianisme : 218, 303, 348, 475, 534
Christianity : 183, 239-240, 244, 247, 249, 495-496, 502-503, 505
Chrysopoeia : 125
Cicéron : 533-535
Coinage : 221, 223, 249-251
Colonne de Lumière : 581-584, 591
Comprehensive Salutation (*ziyāra jāmiʿa*) : 423, 426
Contre-discours coranique : 372
Corbin, Henry : 19, 21, 24, 77, 83, 86, 98, 101, 110-111, 133, 137-138, 141, 143, 145, 152-153, 160-161, 167, 180, 189, 405, 408-409, 414,

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

484, 487, 541-542, 555, 584-585, 616
Covenant : 82, 598-606, 609-612, 614, 616-618
Crane, Charles Richard : 439-440, 443-444, 453-454
Creation : 131-132, 155, 230, 245, 247, 291, 380, 399, 410, 421, 430, 495, 594, 598-603, 606-609, 611-612, 617

D

daʿawāt : 48-53, 57, 59-62, 64-69, 71-75
dāʿī : 85, 89-92, 102, 104, 200, 352, 377, 383, 386-387, 389, 396, 402, 406, 411-412, 425-426, 552, 559, 584
Dala : 313, 416, 523
Darbār : 316
dargāh : 314, 316
Delhi : 167, 316, 318, 321
Demir Baba : 327, 329
Deobandi : 322
Dervish : 120, 176, 283-284, 306
deus absconditus : 409
deus revelatus : 405, 409
Devotional literature : 405, 407, 411, 430
Dewa : 320
Dhahabiyya : 301, 306-307, 310, 325
al-Dharīʿa ilā Ṭaṣānīf al-Shīʿa : 275
dharr : 179, 337, 351, 413, 558, 559, 566, 599-604, 607, 609-612, 614-615, 617
dhikr-i ʿAlī : 302
dhurriyya : 333, 599
Dīvān : 285-297
Divine Attribute(s), Attribut(s) divin(s) : 20-22, 25-27, 29-30, 32, 38, 43-44, 112, 125, 127-128, 335, 480
Divine essence, essence divine : 20-26, 29-30, 43, 113, 128, 131, 140, 296, 622, 630
Divine name(s), nom(s) divin(s) : 20-23, 25-37, 41, 43, 167, 171, 173, 176, 186, 226-228, 405, 408, 410, 412, 414, 421, 424-430
Dome of the Rock : 233, 249-251
Doublets coraniques : 363
duʿāʾ : 47-58, 60-66, 69-74, 175, 412, 423, 426-427, 429
Duties of the Heart (*al-Hidāya ʾilā farāʾiḍ al-qulūb*) : 77, 81-88, 91-93
düvāzdeh imam : 292-294

E

Éden : 528, 586
Edirne : 286
Égérie : 521-524, 528-529
Égypte : 303, 322-323, 513-514, 522-523, 526, 528, 537, 580
ekphrasis : 519-520, 527
Ēl ʿĒliyûn : 587
Empire : 164, 166-167, 172, 177, 187-188, 198, 201, 204, 206, 210, 213-214, 248-250, 256, 260, 415, 462, 491-495, 498-500, 502, 504-505, 507, 509-511, 569, 593
Empire ottoman : 300
Ernst, Carl : 114
eschaton : 124, 218, 408
Esdras : 531
Eshkevari, Hasan Yousefi : 376, 378-380, 384-391, 393-395, 399, 400, 402

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Extase : 96-97, 100-101, 103, 106

F

Faisalabad : 314-316, 322
fanāʾ : 96, 103-105, 108-110, 128
Fārābī : 474-475, 478-479, 564
Fars : 49, 51, 73, 260-262, 495-496, 498, 500, 502-503, 506
Fāṭima : 55, 62, 179, 196, 198, 288, 294, 333-334, 351-357, 428, 558, 576-583, 585-587
Fatimid(s) : 79, 91, 198-201, 206, 208, 214
Flavius Josèphe : 534-535, 572, 574, 578
Foucault, Michel : 189-190, 517, 521
Friday prayer : 174, 263, 273
Furqān : 582-583
Furūʿ al-Kāfī : 57-58, 545-546, 548-553,
futuwwa : 204, 207, 209, 288

G

Gabriel (Jabrāʾīl) : 40, 51-52, 218, 354-355, 359, 414, 567, 576
Galilée : 515, 522, 529-530, 534-535, 538
Genequand, Charles : 473
al-ghayb al-imkānī : 560
al-Ghazālī, Abū Ḥāmid Muḥammad : 99-100, 121, 130, 174, 176, 203, 467, 479-484, 488-489, 541, 547-549, 613
al-Ghazālī, Aḥmad : 293
al-Ghifārī, Abū Dharr : 179, 413, 566
ghulāt : 194, 406, 559, 567
ghulūw : 406, 562, 567
al-Gilānī, Maulāna ʿAlī : 259, 266, 274, 276-277
Grégoire de Nysse : 475

H

Ḥacı Bektaş : 284, 287, 293, 295
ḥadīth al-kisāʾ : 353, 355
Haft Tanān : 305-306
Hagiographie : 283-285, 317, 323
al-Ḥallāj, Ḥusayn ibn Manṣūr : 287, 468
Hapax : 220, 222-223, 225-226, 228-229, 232-234, 243-244
ḥaqāʾiq : 29, 145, 198, 208, 223, 362, 481, 486, 615
Ḥasan ʿalā Dhikrihi al-Salām : 208
Herat : 255, 260
Hermès : 471-472
hétérotopie : 516-517, 521
Hider Baba : 328
Hijaz : 260, 262, 265, 453, 500, 502
al-Ḥilla : 262, 405, 411, 413, 415-416, 420, 422-425
al-Ḥillī, al-ʿAllāmah : 258
Hindouisme : 314
Hīra : 50, 58, 72, 194, 230, 354, 483, 576
homélie, Homily : 218-219, 244-245, 359-361, 364-369, 372-373
Homily on the Nativity : 240-243, 245-247
Hospitaliers : 514
Hovnatanyan, Hakob : 304
ḥubb : 341-343, 348, 355
ḥujja, ḥujjat Allāh (Godʾs proof) : 85-91, 407, 335, 583

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Hujwirī : 96-98
al-Ḥurr al-ʿĀmilī, Muḥammad b. al-Ḥasan : 415-416
Ḥurūfī(s) : 154, 207, 210-214, 285, 287-288, 291-293
al-Ḥusaynī, Kamāl al-Dīn : 281
Hyderabad : 226, 261

I

Ibn ʿArabī : 20, 29-31, 77, 81, 103, 111-114, 151, 207, 285, 289, 406, 410, 414, 542, 560
Ibn Fahd al-Ḥillī : 406, 411- 413, 422, 425
Ibn Idrīs al-Ḥillī : 47, 71, 415
Ibn al-Jawzī : 98-100, 102, 114, 577
Ibn al-Qasī, Abū al-Qāsim Aḥmad b. al-Ḥusayn : 205-207, 210, 214
Ibn Ṭāwūs Raḍī al-Dīn ʿAlī : 48-53, 57, 64-67, 70-74, 406, 411, 423-425
Ibn Tūmart : 206-207, 210
Ibrāhīm Niasse : 313
Idrīs (Hermes) : 47, 51, 71, 143, 152, 157, 167, 185, 196, 415, 429, 471-472
Idrīs b. ʿAbd Allāh : 196
Idrisid(s) : 196
Ijaza pl. ijāzāt : 57-58, 253-262, 267-281, 416
ijtihād : 192, 254, 256, 262-263, 265, 272, 378, 380-381, 389, 390-401, 544
Ikhwān al-ṣafāʾ : 595
iḳrār : 294
ʿilm : 93, 127, 131, 151, 153, 157, 172, 206, 212, 265, 267, 378-379, 417, 443, 485, 507
ʿilm al-dirāyā : 265
Imam Ḥasan : 179, 196, 208, 301, 304, 334, 353-355, 357, 556
Imam Ḥusayn : 6, 52, 179, 196, 301, 303-304, 331, 333-334, 348, 350, 352, 355, 357, 426-427, 556
Imam Mūsā al-Kāẓim : 49, 56, 59-61, 71, 334
Imam al-Riḍā (ʿAlī al-Riḍā) : 21, 47-48, 61, 255, 262, 334, 352, 356, 427
Imam al-Ṣādiq (Jaʿfar al-Ṣādiq) : 22, 27, 36, 47--51, 53, 55-56, 59-60, 63, 70-71, 73, 194, 198, 349, 353, 406, 412, 415, 425, 428, 543, 604, 607
Imam Yaḥyā b. Muḥammad Ḥamīd al-Dīn : 431-433, 439-440, 443-445, 462
imāmzāda : 303
Imperialism : 492-495, 503, 506
India, Inde : 162, 172, 259-262, 293, 300-302, 314, 319-320, 322, 432, 451, 456, 510, 599
Intellect universel : 32, 34, 39, 43
Intertextuality : 285, 498-499
Iran : 136, 152-154, 166, 171-173, 176, 187, 189-190, 196, 210, 213, 234, 254-257, 259-260, 262-263, 266-269, 272, 275, 300-301, 303-306, 308, 311, 331, 333-345, 356, 376, 381-383, 385, 387, 389, 392, 396-397, 399-400, 403, 405-406, 415, 488, 493-494, 541-543, 545, 567, 613
Iraq : 90, 194, 213, 254-255, 259-260, 262, 265, 415, 427
Isfahan (Iṣfahān) : 57, 71, 159, 161-162, 166-167, 171, 180, 188, 190, 253, 255, 259-262, 266-267, 616

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Isfahan School of Philosophy : 255
al-Iṣfahānī, Abū Nuʿaym : 97
Iṣfahānī, Muḥammad Ismāʿil : 304
al-Iṣfahānī, Sayyid Muḥammad ʿAlī : 259
ʿishq, ʿeshq : 135, 187, 341-342, 348
ishrāq : 143, 156, 182, 187-188, 416, 484-487, 542, 545, 550, 555, 557, 559, 562
Islamabad : 317-318
Ismāʿīl Jalāyir : 310-311
Isrāfīl : 40, 42

J

Jabal ʿĀmil : 253, 259-260, 405, 407, 411, 415-416, 419, 421-424
Jābalqā : 555-556
Jābarṣā : 555
Jacques de Saroug : 359-360, 364-367, 369, 373
Jāmī, ʿAbd al-Raḥmān : 98, 137
Jāmiʿ al-asrār : 414
Jardin d'Anne : 515, 518-520, 525, 527-528, 537
Jardin de Flora : 535, 537
Jardins de Jésus : 521
Jardin de Nazareth : 518, 521, 523, 528, 537
al-Jazāʾirī, Shaykh Ṣāliḥ b. Ḥasan : 281
Jérôme : 516-517, 522, 529-535
Jerusalem, Jérusalem : 47, 54, 61, 80, 88-90, 92, 216, 232, 249, 251, 323, 371, 491, 496-497, 500-502, 514, 518, 523, 527-528, 535, 539, 570, 572-574, 578, 580, 586, 589
Jesus, Jésus : 208, 216, 230-232, 234-236, 238-241, 244, 246, 249-250, 320, 382, 468, 474, 491, 497-498, 502, 507-510, 513, 515-516, 518, 521-528, 530-532, 535-539, 542, 570-574, 579-581, 583-587, 589, 591
Jews : 81, 89, 91, 222, 225, 230-231, 244, 384, 432
Jīlānī, ʿAbd al-Qādir : 316, 319
Jolivet, Jean : 465, 473
Joseph : 48, 50, 67, 188, 323, 453, 517, 530
Jubbāʿ : 421-422
Judah Halevi : 81, 92, 294
Judaism : 77, 78, 81, 91, 231, 239, 495-496, 501-502
al-Juʿfī, al-Mufaḍḍal : 559
Junayd, Abū l-Qāsim : 79, 95, 98, 100-111, 138
Jurbādiqānī, Jalāl al-Dīn Muḥammad : 278
Justin Martyr : 516

K

Kaʿba : 69, 99, 231, 320, 413, 502, 576, 577, 579-581, 585, 597
al-Kabarī, Nāṣir (Nasiru Kabara) : 313-314
Kadivar, Mohsen : 376-377, 380-383, 389-392, 394-396, 400-404
Kafʿamī, Taqī al-Dīn : 50, 56-57, 406-407, 411-412, 416-418, 420-430
al-Kāfī : 21, 37, 42, 52-66, 70-71, 73, 220, 264, 272, 335, 355, 407, 412, 543, 545, 547-553, 555, 558-560, 565, 576, 588, 603, 614-615

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Kalābādhī : 96
Kano : 313
Karachi : 316, 320
al-Karakī, ʿAlī : 257, 260, 263
al-Karakī, Sayyid ʿAzz al-Dīn Ḥusayn : 256, 266, 276
Karbalā : 254, 288, 331, 333-334, 341, 413, 424, 427
Kashan : 260
Kāshānī, Bābā Afdaladdīn : 471
al-Kāshānī, Muḥsin Fayḍ : 265
al-Kāshānī, Shāh Faḍlallāh : 277
Kashmardīya : 428
al-Kashmīrī, Mullā Shams al-Dīn Muḥammad : 281
Ḳayġusuz Abdāl : 285-286, 288-289, 291-292
Kaysaniyya : 195-196
khabar al-wāḥid : 266, 608
Khaḍir : 107
Khāksār : 305-306
khānaqāh : 303, 305
Kharkūshī : 96
khātim al-mujtahidīn : 266
khayāl : 301, 340, 476, 541-542, 549, 565
khums : 263
Khurasan : 130, 138, 260, 267-268, 273
al-Khurasānī, Abū Muslim : 195-196
Kičevo : 328
al-Kindī : 465, 472-473, 479, 595
Kitāb al-duʿāʾ : 47, 49, 51, 53-58, 61, 70, 73, 412
ḳızılbaş : 285-286, 288, 294, 297-298
Kosovo : 326, 328
Kūfa : 552
al-Kūfī, Furāt : 566
al-Kulaynī, Muḥammad b. Yaʿqūb : 21, 37, 52-57, 61, 70, 71, 73, 220, 264, 335, 355, 407, 412, 543, 545-546, 576, 603, 614

L

al-Lāhījī, Yaḥyā : 279
Lahore : 314-315
laṭāʾif : 133, 164, 173, 301
Late Antiquity : 78, 150, 218, 231, 239-240, 250, 494-496, 498, 501-503
Laylā : 67, 72, 109
laylat al-Qadr : 60, 64, 427, 582-583
Lebanon, Liban : 133, 253, 255, 259, 322, 379, 407, 415, 454, 539
Lettrism : 153, 162, 170-172, 176, 189, 417, 424
Libanius : 519-520, 527
Littmann, Enno : 436, 439, 452
locus amoenus : 519
Loreto : 514-515
luṭf : 167-168, 408, 420

M

mabsūṭa : 271, 278
Macédoine : 326-328
Mafātīḥ al-jinān : 337-338, 353, 430
Maharashtra : 319
Mahdī : 66, 70, 193-198, 200, 206, 213, 337, 357, 567
Mahmūd b. Ḥusām al-Dīn al-Mushrifī al-Jazāʾirī al-Jawāzarī : 279
al-Majlisī, Muḥammad Bāqir : 47, 66, 275, 417, 544, 547, 553, 575-576, 616-617

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

al-Majlisī, Muḥammad Taqī : 74, 254, 261
Majmaᶜ al-bayān : 47, 355, 417, 419, 423
Majnūn : 109
malakūt : 33, 119, 145, 160, 180, 465-489, 560, 567, 616
Malang : 311, 314, 316
Malang Nishān : 316
al-Malik al-Manṣūr dit Qalawūn : 514
al-Maᵓmūn (Abbasid caliph) : 197-198
Man lā yaḥḍuruhu'l-faqīh : 55, 58, 264, 548
Mānī : 32, 39, 48, 70, 74, 101, 129, 286, 296-297, 303, 340, 353, 386, 425, 576, 581, 583-584, 591, 611
al-Marᶜashī, Ḥusayn b. Muhammad (Sulṭān al-ᶜulamāᵓ, Khalīfa Sulṭān) : 260, 282
Marcella : 529, 530, 532
Maroc : 196, 323
Marrakech : 323-324
Mary, Marie : 284, 497, 502-503, 514-516, 518-526, 528, 531, 535-538, 579-581, 584-586
Mashhad : 255, 259-260, 262, 264, 267, 275, 334, 337, 427
al-Mashhadī, Sayyid Ḥusayn : 280
Maulānā Ḥājjī Ḥusaynā : 278
Maulānā Jalāl al-Dīn Muḥammad : 278, 281
Maulānā Muḥammad Yūsuf : 280
Maurice Halbwachs : 515
Maximalist imamology : 405, 407-408, 410-411, 413, 419, 421, 424, 430
Maxime le Confesseur : 475
al-Maysī, Shaykh Qawwām al-Dīn Jaᶜfar : 258-259, 270, 279
Mazāndarānī, Mullā Muḥammad Ṣāliḥ : 52, 70, 558-559, 562, 614-615
mazār : 303
Mecca, La Mecque : 63, 112, 215-216, 259-260, 262, 266-267, 320, 323, 362-363, 437, 446, 462, 493, 495, 500-502, 575, 578, 582, 599
Medina, Médine : 54, 215-216, 260, 323, 387, 427, 439
Messiah, Messie : 92, 154, 196, 214, 231, 255-256, 261, 506-509, 530, 581, 591-592
Messianic : 153, 191, 193-201, 205-214, 254, 266-267, 273, 498, 506-510
Messianism : 193-194, 196, 202, 206-207, 211-212, 506-507, 510
Miaphysite : 359, 365, 369
Mīkāᵓīl : 40, 42
Mīr Dāmād : 23-24, 42, 152-156, 158-164, 166-167, 169, 171-173, 175-178, 180-190, 256-257, 260-261, 267-268, 270, 274, 478, 542
Mīr Lawḥī : 268, 274
al-Miṣbāḥ : 406-407, 417-418, 421-429
Miṣbāḥ al-mutahajjid : 67-69, 71-72, 75, 424
mithāl : 337, 484, 486, 488, 541-546, 553-554, 559-560, 566-567
mithālī : 543-544, 615
mīthāq : 104, 598, 602-603
Modarressi, Hossein : 47-49, 51, 56, 60, 63, 71, 73, 88, 406, 604
Moïse, Moses : 50, 85, 88-89, 107, 125, 216, 364, 499

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Monotheism : 91, 237, 239, 248-249, 409
Muhaj al-daʿwāt : 406, 424-425
Muḥammad (Prophet, le Prophète) : 34, 164, 192, 208, 300, 335, 368, 470, 492, 543, 549, 563, 582, 586, 588, 592
Muḥammad b. Falāḥ : 212-213
Muḥammad b. Ismāʿīl : 198, 200, 445
Muḥammad Gibrima : 313
Muḥammad Ḥusayn b. Majd al-Dīn : 281
Muḥammad Kāẓim b. ʿAbd al-ʿAlī al-Gīlānī al-Tanukābunī : 259, 277
Muḥarram : 333
Muḥyiddīn Abdāl : 283, 285-297
al-Muʿizz li-Dīn Allāh : 200-201
mujaddid : 197
mujtahid : 153, 254, 256, 262-264, 266, 272, 378
mukhtaṣara : 270-273, 276-281
al-Mullā Ḥasan ʿAlī (ḤasanʿAlī al-Tustarī al-Isfahānī) : 260, 271, 280
Mullā Jamshīd : 262, 275
Mullā Muḥammad Riḍā al-Basṭāmī : 279
Mullā Ṣadrā (Ṣadr al-Dīn al-Shīrāzī) : 24-27, 29-31, 34, 37, 43, 155, 187, 265, 336, 405, 488, 542, 556
Mullā Ṣafī al-Dīn al-Qummī : 270, 278
Mullā Sharīf al-Dīn Muḥammad al-Lāhijī al-Ravīdashtī, Mullā Sharīfā : 271, 279
Mullā Yaḥyā al-Yazdī : 279
Multiplication des pains : 590
muʾmin : 37, 126, 344
al-Muqniʿa : 62, 64-66, 69
murāqaba : 126, 301
Mūridiyya : 313, 325
muṣāḥib : 294
Mushaʿshaʿiya : 212
mutawassiṭa : 270-271
Muʿtazilisme : 564
Muʿtazilite : 226, 564, 608
Mysterium (*sirr*) : 132-135, 147
Myth : 166, 188-189, 593-594, 601, 604-606, 611

N

Naʿāsī Ḥuwaizāvī, Abdallāh b. Ibrāhīm : 279
al-Nabāṭī al-ʿĀmilī, Shaykh ʿAlī b. Aḥmad : 259, 277, 416, 420, 422
Nabaṭīya : 416
Nafs al-Zakiyya, Muḥammad b. ʿAbd Allāh : 196
Najaf : 49, 51, 55, 61, 63, 70, 259, 275, 337, 411, 413, 416, 552
al-Najafī, Ahmad b. Muḥammad b. Mājid : 280
Naqshbandiyya : 202, 301, 319
Narsai : 240-248, 364-365
Nāṣir al-Dīn Shāh Qājār : 304
al-Nāṣir li-Dīn Allāh : 204-205, 207, 209
Nathanaël : 530
Nativité (basilique de la) : 538
Nature universelle : 32-33, 40-42, 44
al-Nayshābūrī, al-Fattāl : 553
Nazareth : 216, 513-516, 518-525, 528-535, 537-538, 571
New Religious Thinkers : 376-377, 381, 384-385, 389, 391-392, 397, 403

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Nigéria : 313
Niʿmatullāhī : 304-305
Niʿmatullāhiyya : 202, 310
nisba : 253-254, 259-262, 267, 272
Nisibe : 364, 574
Niẓām al-Dīn Awliyā : 316, 318-319
Nizām al-Mulk : 204
Nizārī Ismailis : 201, 207-209, 211
Nouveau Testament : 371, 516
Nuqṭavī(s) : 154, 210, 212-214
Nūr ʿAlīshāh : 308, 311
Nūr al-Dīn Muḥammad : 208
Nūrbakhsh, Muḥammad : 212-213, 305
Nūrbakhshī(s) : 207, 210, 212-214, 266-267
Nurpur : 317-318
Nymphes, les Grâces et les Muses : 521

O

Occult sciences : 154, 161-162, 171, 173, 188, 427
Occultation (*ghayba*) : 21, 39, 44, 53, 74, 92, 193-194, 199-201, 263, 300, 325, 543, 556, 597, 605
onyedi kemer-best : 288, 294
Oppenheim, Max (von) : 436-437
Orality, oralité : 285, 357, 365, 388, 477, 587
Origen, Origène : 516, 518, 532, 595
Otman Baba : 284, 287, 296
Ottoman(s) : 161, 164, 166-167, 171-172, 210, 214, 254-255, 260, 283, 285, 287, 294, 300, 415, 445
Out-of-body experience : 149, 154, 181-183, 187, 189

P

Pakistan : 301, 311-312, 314-317, 320, 322
Paraclet : 193, 508-509, 582, 591
Parénèse : 621, 629
Parousia : 408, 419
Pasīkhānī, Maḥmūd : 212
Paula : 522, 529
Pendjab : 314, 319
Peshawar : 311-312
Philon : 532, 587
Pierre Diacre : 521-522
Pilgrimage (*ziyāra*) : 48, 117, 352, 407, 415,423, 426-427, 500
Pīr Sulṭān Abdāl : 284
Plato, Platon : 22, 120, 149-150, 157, 159, 167, 182, 187, 190, 472, 594-595
Platonism : 90, 150, 155, 188, 473, 595
Plotinus, Plotin : 39, 150, 155, 157, 159-160, 162, 187, 466, 471-472, 595
Pre-existence : 593-597, 601, 605, 607, 613, 616, 618
Prizren : 327-329
Proclus : 24, 471-472, 482
Prophecy : 77-81, 85-86, 88-89, 92, 151, 185-186, 208, 408, 420, 498-500
Prophet(s), prophète(s) : 25, 40, 54, 59, 78-80, 82-84, 86, 88, 90, 92, 100, 151, 169, 178, 185, 196, 198, 203, 216, 238, 294, 304, 335, 338, 346, 379, 383, 413-414, 420-421, 424, 428-429, 485, 487, 509, 530, 542, 560, 565, 577, 581, 597, 599, 607, 616

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Pseudo-Matthieu : 516, 524, 526-527
Pythagoras : 150, 159-160, 165-167, 187
Pythagorean : 151, 155, 159, 162, 165-167, 172, 179, 182, 184-185, 188-189

Q

Qabil, Ahmad : 376, 381
al-Qāḍī al-Nuʿman : 47, 53, 55, 201
Qādirī : 302, 314, 316-317
Qādiriyya : 313-314
Qāf : 136-138, 147
al-Qahpāʾī, Mullā Badīʿ al-Zamān (Badīʿ al-Harandī) : 281
Qāʾim : 87, 198, 206, 322, 508, 607
Qāʾim Saīn : 322
Qājār : 155, 162, 169, 304, 308, 310, 405-406, 427
al-Qārī, Muḥammad Amīn : 278
al-Qaṭīfī, Ibrāhīm : 257, 269, 273
Qazvin : 255-256
al-Qazvīnī, Mullā Kamāl al-Dīn Hajj Bābā : 276
qibla : 71, 265, 296, 327, 501
Qom : 19, 159, 178, 189, 331, 334-337, 385
al-Qudāmī, Alī : 282
qudra : 127, 587
Qummī, ʿAbbās : 338, 416, 430
al-Qummī, ʿAlī b. Ibrāhīm : 225, 422, 567
al-Qummī, Muḥammad ʿAlā al-Dīn : 277
Qummī, al-Qāḍī Saʿīd : 19-25, 27-45, 155, 544, 554-555, 560, 561
al-Qummī, al-Ṣaffār : 49, 543, 556-557, 567, 603, 609
quṭb : 159-160, 277, 316, 319, 466, 541-543, 554
Quṭb al-Dīn Bakhtyār Kākī : 319
Qushayrī : 96-97, 108, 125, 138

R

rābiṭa : 301
Raḥmān Bābā : 311-312
Ramaḍān : 58, 60, 63-66, 68-69, 71-73, 178, 383, 416, 421, 427, 491
Rathjens, Carl : 431-458, 460-463
Rawḍa-yi taslīm : 208-209
al-Rāzī, Abū'l-Qāsim : 259, 281
Renan, Ernest : 538-539
Revelation, révélation : 24, 36, 40, 71, 74, 78, 80, 151, 185-186, 192-193, 211, 215-216, 223, 225, 230, 248, 353, 355, 361, 366, 369, 379, 381, 386, 388, 420, 466, 476, 485, 487, 507, 565, 576, 587
Rifāʿī : 326, 328
Rifāʿiyya : 322
Rime (*fāṣila*) : 32-33, 36, 82, 118, 120, 127, 147, 308, 325, 341, 360, 366-367, 372, 440, 517, 519, 567, 578
Ritter, Hellmut : 440-442, 444
Ritual magic : 149, 169
Rubāb bint Amrū al-Qays : 333
Rūmī, Jalāl al-Dīn : 31, 79, 114, 308, 342, 351
Ruqīya : 334
al-ruʾya bi-l qalb : 302
Rūzbihān Baqlī : 293

S

al-Saʿdī, Jamāl al-Dīn Aḥmad : 276

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Safavid(s), Safavide(s) : 21, 152-155, 160-162, 164, 166-167, 169, 171-173, 176, 186-188, 190, 196, 201, 210, 212-214, 253-260, 262-269, 273, 275, 300, 306, 340, 405-407, 415, 417, 421-422, 425, 542-543, 545, 567, 596, 612-613
Ṣafī ʿAlīshāh : 308-310
al-Ṣaḥīfa al-Sajjādīya : 415-416, 421-423, 425
Sahlajī : 98-99, 105
Sakīna : 334
al-Salaiymī, Muḥammad : 279
ṣalāt : 32, 54-56, 59-65, 68, 73, 75, 118-120, 175, 212, 411, 417, 423
al-ṣalāt ʿalā'l-amwāt : 62
Sālimiyya : 107
Salluste : 533, 535
Salomon : 323
Salsabīl : 526
ṣamad : 220-221, 225-229, 234, 243-245, 247, 311
Saoshyant : 592
Sarbadār(s) : 210-211, 213
Sarkār Mādho Lāl Ḥusayn : 315
Sarrāj, Abū Naṣr : 96, 99-110
Sauveur, Saviour : 193, 195-198, 200, 206, 208, 213, 592
Saveh : 262
Sayf al-Dawla : 308
Sayyid al-Amīr Muʿayyin al-Dīn Muḥammad Ashraf al-Ḥusaynī al-Ṭabāṭabā'ī al-Shirāzī : 279
Sayyid al-Amīr Sharaf al-Dīn Ḥusayn : 271, 280
Sayyid Mīrzā Ibrāhim b. Qawām al-Dīn Ḥusayn al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-Hamadānī : 267, 281
Sayyid Sulaymān : 260, 278
Schaade, Arthur : 435, 437, 446-447, 458, 460
Schiemann, Heinrich : 446
Seals of sainthood : 207
Sénégal : 313, 325
Sepphoris : 513, 532, 534-535
Sermon of the Boast (*khuṭba iftikhārīya*) : 414
shabīh : 111, 302
Shahīd I : 411-412, 415-419, 422, 424-425
Shahīd II : 415, 422
shamā'il : 300-303
shaṭḥ pl. *shaṭaḥāt* : 96-99, 101, 103, 106-114, 291, 297
shaykh al-ghayb : 119, 141
Shaykh Luṭfallāh al-Maysī al-ʿĀmilī al-Isfahānī : 258-260, 270, 274, 279
al-Shaykh al-Mufīd : 19, 62-66, 69-70, 606-614, 616-617
al-Shaykh al-Ṣadūq, Muḥammad b. ʿAlī, Ibn Bābawayh (Ibn Bābūya) : 19-25, 28-29, 32, 34-38, 43-45, 51, 55, 58-61, 65, 67, 70, 73, 258, 265, 412, 422, 548-549, 577, 581, 583, 585, 587, 606-609, 612-613
Shaykh Shams al-Dīn Muḥammad al-ʿAynathī al-ʿĀmilī : 260, 280
Shaykh Yūnis b. Ḥasan al-Ṣaymarī al-Jazā'irī : 277
Shiblī : 96, 114, 409
Shiraz : 260, 265, 273
Sidon : 514, 539
Sikhisme : 314
Sinānī : 326, 329

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

al-sīra al-ʿuqalāʾ : 377-379, 381-384, 389-390, 392, 394
Snouck Hurgronje, Christiaan : 431, 433-438, 440, 443-458, 460-462
Soloviev, Wladimir : 409
Soufi(s), Sufi(s) : 20, 79, 80, 87, 89, 95-98, 101-104, 109-110, 113, 115, 117-123, 125, 131-133, 137-139, 143, 145-148, 157, 160, 164, 168, 171-172, 192, 201-205, 207, 209-210, 212-214, 261, 266-267, 284-286, 288-289, 291, 293-294, 296-297, 299-306, 308-311, 313-317, 319-323, 325-326, 406, 409, 413, 418-419, 543, 550
Soufisme, Sufism : 19-21, 32, 49, 79, 96-97, 102, 111, 114, 118, 130, 132-133, 138-141, 144-145, 154, 164, 169, 171-172, 190, 192, 199, 201-205, 211, 214, 254, 266-268, 273, 284-285, 288, 292, 294, 299, 301-302, 305-306, 308, 314, 319, 321, 323, 350, 544-545, 549, 616
Soul(s), âme(s) : 33, 35, 40-42, 66, 120, 122-123, 132, 134-136, 139-140, 149-151, 157-160, 179, 181, 183, 185, 189, 242, 289, 291, 296, 342, 351, 356, 363, 367, 371-372, 408, 418-419, 423, 466, 469-470, 472-474, 477, 479, 480-483, 485, 487-488, 501, 511, 550, 562, 564, 578, 594-595, 598-600, 602-603, 606-610, 612, 614, 616-617
Specht, Minna : 434-435, 446-452, 455-456, 458, 460
States (*aḥwāl*) : 113, 121-123, 126, 128, 132, 147, 159, 421, 485
Stations (*maqāmāt*) : 113, 121-123, 126, 128, 132, 147, 293
Strothmann, Rudolf : 438, 454
subtle substance (*laṭīfa*) : 132-133, 136, 146, 148
al-Suhrawardī, Abū Ḥafs ʿUmar : 125, 204-205
al-Suhrawardī, Shihāb al-Dīn : 152
Sulamī : 80, 97
sunna muʾakkada : 69-70
Supplication of the Chain Mail (The) (*duʿāʾ jawshan kabīr*) : 427, 429-430
Supplication of the Signs (The) (*duʿāʾ al-simāt*) : 423, 429
Supplications : 48-49, 53-55, 58-66, 68-75, 143, 411-415, 418, 422, 424-426, 428
Svechtari : 327
Syriac, syriaque : 197, 218-219, 223, 225, 228, 232, 235-238, 240-241, 243-247, 359-360, 364-365, 368, 429, 467, 474-475, 498-499, 527, 532-533, 574-575, 580, 582, 589, 591
Syrie : 322-323, 513, 519, 530, 576

T

al-Ṭabarī : 70, 221, 226-227, 555, 569-570, 590, 598-599, 601, 603
al-Ṭabrisī, al-Faḍl b. al-Ḥasan : 355, 417
al-Tabrīzī, Bābā Faraj : 120
al-Tabrīzī, Mullā Malik Ḥusayn : 276
al-Tabrīzī, Ṣadr al-Dīn Muḥammad : 277
Tabrīzī, Shams (Shams de Tabriz) : 114, 308, 310
al-Tafrīshī, ʿAlī : 259, 281
Tahdhīb al-aḥkām : 47, 61, 66, 265, 550-551, 576

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Tahmasp : 255
takiyya : 303
takwīn (existentiation) : 29, 125, 128, 129-132, 135
al-Ṭālishī, Shāh Ḥusayn : 276
ṭarīqa : 32, 111, 118, 202, 301, 321
taṣawwuf : 95-96, 171, 266-267
taṣawwur-i shaykh : 301
tawajjuh : 126, 301
tawḥīd : 19-29, 31-32, 34-38, 43-45, 102-104, 190, 219-220, 244, 246, 250, 336, 371, 412, 472
taʾwīl : 90, 211, 221, 223, 476, 553, 597-598
teberrā : 293
Téhéran : 308-311, 331, 341, 352
tekke : 326, 328-329
Temple : 19, 468, 496-498, 500-502, 528, 575, 577-578, 580-582, 585
Templiers : 514
tercümān : 294
theoandria : 409
Théodore Hyrtakenos : 515, 520
Théologie négative : 24
Theomonism : 409
theosis, *theōsis* : 128-129, 147, 156, 167, 182, 184, 426
Theurgy : 128, 150, 184, 424, 426-427, 429-430
Thrace : 286
al-Tihrānī, Aghā Buzurg : 256, 275
al-Tijānī, Aḥmad : 313, 323-324
al-Tirmidhī, al-Ḥakīm : 79, 202, 469-470, 473
Turī Shāh : 316
Turkey, Turquie : 322, 389, 454
Ṭūs : 259, 261-262, 266
al-Ṭūsī, Muḥammad b. Ḥasan : 265
al-Ṭūsī, Naṣīr al-Dīn : 208
al-Tustarī, Muḥammad Sharīf : 279
al-Tustarī, Sahl ibn ʿAbd Allāh : 138, 202, 466, 468, 472-473
Twitchell, Karl Saben : 432, 439-440, 443-444, 453, 455

U

ʿulamāʾ-yi abrār : 406
ʿUmar ibn al-Khaṭṭāb : 194, 401, 507, 556-557, 599
Umm Salama : 562
ʿurs : 314-315, 317, 320-321
uṣūlī : 256, 263, 265, 269, 272-273, 378, 381, 544
Uttar Pradesh : 320-321

V

Vallat, Philippe : 474-475
Van Bladel : 152, 188, 471-472, 498
Van der Meulen, Daniel : 434-440, 447-454, 457, 459, 462
vejhe, wijha : 301
Vīrānī (Abdāl) : 285, 287-288, 295-296

W

Wādī al-salām : 552
waḥdat al-wujūd (the Oneness of Being) : 285, 289
walāya : 34, 77-89, 91-93, 171, 205-207, 212, 317, 335-337, 351, 357, 405, 408, 412, 420, 423, 557-558, 602-603
walāya takwīnīya : 405
walī pl. *awliyāʾ* (Friends of God) : 25, 80, 82-87, 91-93, 97-98, 105-106,

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

121, 133, 192, 201, 203, 212, 260, 264, 266-267, 281, 316, 318-319, 335-336, 414, 578-579
Wārith ʿAlī Shāh : 320-321
Wārithī, ʿAnbar ʿAlī Shāh : 320
Wārithiyya : 320-321
Weiss, Leopold (Muhammad Asad) : 443, 446-447, 452, 456
von Wissmann, Hermann : 438, 445, 449, 452-453, 455-457, 459-460

X

Xvarnah : 584-585, 591

Y

Yazīd : 333
Yefet ben ʿEli : 89, 91
Yemen : 259, 262, 415, 431-434, 438-442, 444-445, 449, 453-454
Yogi : 319
Yūnus Emre : 284, 286, 288-293

Z

Ẓahīr al-Dawla : 308
al-zakāt : 263
Zand : 305, 405
Zayn al-ʿĀbidīn, ʿAlī b. al-Ḥusayn : 48, 60, 71, 256, 261, 267, 270, 275, 278, 282, 415, 425, 553
Zaynab bint ʿAlī : 333

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

TABLE DES MATIÈRES

Publications de Mohammad Ali Amir-Moezzi 1

Les Noms divins dans la gnose shiʿite de Qāḍī Saʿīd Qummī
Christian Jambet 19

Early Shiʿi Supplication Literature
Etan Kohlberg 47

Judeo-Arabic Walāya. *The Testimony in Baḥya Ibn Paqūda's Duties of the Heart*
Ehud Krinis 77

La mystique sobre d'Abū Yazīd Basṭāmī
Pierre Lory 95

The Journey to God-Realisation: Najm al-Dīn Kubrā on Sulūk
Toby Mayer 117

Mīr Dāmād's On Doffing*: Safavid Philosophy, Ritual Magic and Out-of-Body Experience*
Matthew Melvin-Koushki 149

Mysticism, Messianism and Change in Medieval Islamic Societies
Orkhan Mir-Kasimov 191

Al-Ikhlāṣ: An Intertextual Reading of a Qurʾanic Creed
Paul Neuenkirchen 215

A Network of Safavid Shiʿi Scholars? The Ijāzāt *of Shaykh Bahāʾ al-Dīn al-ʿĀmilī*
Andrew J. Newman 253

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Ottoman Dervish Poetry in the Sixteenth Century. The Religious and Poetic Discourse of Muḥyiddīn Abdāl
Zeynep Oktay 283

Représentation humaine et contemplation en islam. Les portraits dévotionnels des soufis
Alexandre Papas 299

Une anthropologie de l'amour imamite chez les croyants iraniens. Expérience, corps, textes
Sepideh Parsapajouh 331

« Celui qui est croyant est-il comme qui est pervers ? » Une lecture homilétique de sourate al-Sajda
Gabriel Said Reynolds 359

Reforming Shiʿi Islam: The New Religious Thinkers and Devotional and Socio Legal Commands
Lloyd Ridgeon 375

Maximalist Imamology Before the Safavids: Kafʿamī, Devotional Literature, and Shiʿi Islam in Jabal ʿĀmil (Studies in Maximalist Imamology V)
Sajjad Rizvi 405

Yemen and Arabia during the Interwar Period. The Correspondence of Carl Rathjens and Christiaan Snouck Hurgronje, 1927 Through 1934
Sabine Schmidtke 431

Le malakūt *: esquisse de l'histoire d'un complexe doctrinal*
Meryem Sebti 465

The Imperial Qurʾan: Scripture in the Service of Empire
Stephen J. Shoemaker 491

Les jardins de Nazareth
Michel Tardieu 513

Les imams et le monde imaginal (ʿālam al-mithāl). *Sur un corpus de hadiths imamites anciens et leur usage philosophique tardif*
Mathieu Terrier 541

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

La formation du waṣī
Jan M. F. Van Reeth 569

Pre-Existence: A Myth and its Transformations in Imāmī-Shiʿi Thought
Roy Vilozny 593

Auteurs 619

Contributors 627

Index général / General Index 635

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

BIBLIOTHÈQUE
DE L'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES,
SCIENCES RELIGIEUSES *

Volume 176 (Série « Histoire et prosopographie » n° 13)
Luciana Soares Santoprete, Anna Van den Kerchove (éd.)
Gnose et manichéisme. Entre les oasis d'Égypte et la Route de la Soie
Hommage à Jean-Daniel Dubois
970 p., 15 ill. n/b, 2016, ISBN 978-2-503-56763-1

Volume 177
Mohammad Ali Amir-Moezzi (éd.)
L'ésotérisme shi'ite : ses racines et ses prolongements /
Shi'i Esotericism: Its Roots and Developments
V + 870 p., 3 ill. n/b, 2016, ISBN 978-2-503-56874-4

Volume 178
Giancarlo Toloni
Jéroboam et la division du royaume
Étude historico-philologique de 1 Rois 11, 26 – 12, 33
222 p., 2017, ISBN 978-2-503-57365-6

Volume 179
Smilja Marjanović-Dušanić
L'écriture et la sainteté dans la Serbie médiévale
Étude hagiographique
298 p., 4 ill. n/b, 26 ill. couleurs, 2017, ISBN 978-2-503-56978-9

Volume 180
Gérard Nahon
Épigraphie et sotériologie
L'épitaphier des « Portugais » de Bordeaux (1728-1768)
430 p., 59 ill. n/b, 2018, ISBN 978-2-503-51195-5

***** Tous les ouvrages peuvent être commandés sur le site de Brepols :
https://www.brepols.net/series/behe

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Volume 181
Gilbert Dahan, Annie Noblesse-Rocher (éd.)
La Bible de 1500 à 1535
366 p., 41 ill. couleurs, 2018, ISBN 978-2-503-57998-6

Volume 182
Tamás Visi, Tovi Bibring, Daniel Soukup (éd.)
Berechiah ben Natronai ha-Naqdan's Works and their Reception
L'œuvre de Berechiah ben Natronai ha-Naqdan et sa réception
254 p., 2019, ISBN 978-2-503-58365-5

Volume 183
Jean-Daniel Dubois (éd.)
Cinq parcours de recherche en sciences religieuses
121 p., 10 ill. n/b, 2019, ISBN 978-2-503-58445-4

Volume 184
Chrystel Bernat, Frédéric Gabriel (éd.)
Émotions de Dieu
Attributions et appropriations chrétiennes (XVI^e^-XVIII^e^ siècles)
404 p., 12 ill. n/b, 2019, ISBN 978-2-503-58367-9

Volume 185
Philippe Hoffmann, Andrei Timotin (éd.)
Théories et pratiques de la prière à la fin de l'Antiquité
398 p., 6 ill. n/b, 2020, ISBN 978-2-503-58903-9

Volume 186
Gilbert Dahan, Annie Noblesse-Rocher (éd.)
La Vulgate au XVI^e^ siècle
Les travaux sur la traduction latine de la Bible
282 p., 4 ill. n/b, 17 ill. couleurs, 2020, ISBN 978-2-503-59279-4

Volume 187
Nicole Belayche, Francesco Massa, Philippe Hoffmann (éd.)
Les mystères au II^e^ siècle de notre ère : un tournant
592 p., 29 ill. n/b, 2021, ISBN 978-2-503-59459-0

Volume 188 (Série « Histoire et prosopographie » n° 14)
Mohammad Ali Amir-Moezzi (éd.)
Raison et quête de la sagesse
Hommage à Christian Jambet
558 p., 2021, ISBN 978-2-503-59353-1

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Volume 189
Piotr Roszak, Jörgen Vijgen (éd.)
Reading the Church Fathers with St. Thomas Aquinas
Historical and Systematical Perspectives
520 p., 2021, ISBN 978-2-503-59320-3

Volume 190
Meir Bar-Asher, Aryeh Kofsky
The 'Alawī Religion: An Anthology
221 p., 2021, ISBN 978-2-503-59781-2

Volume 191
Vincent Genin
*L'*Éthique protestante *de Max Weber et les historiens français (1905-1979)*
283 p., 2022, ISBN 978-2-503-59783-6

Volume 192
Vincent Goossaert, Masaaki Tsuchiya (éd.)
Lieux saints et pèlerinages : la tradition taoïste vivante /
Holy Sites and Pilgrimages: The Daoist Living Tradition
477 p., 49 ill. n/b, 35 ill. couleurs, 2022, ISBN 978-2-503-59916-8

Volume 193 (Série « Histoire et prosopographie » n° 15)
Samra Azarnouche (éd.)
À la recherche de la continuité iranienne : de la tradition zoroastrienne
à la mystique islamique
Recueil de textes autour de l'œuvre de Marijan Molé (1924-1963)
334 p., 3 ill. n/b, 2022, ISBN 978-2-503-60022-2

Volume 194 (Série « Histoire et prosopographie » n° 16)
Sylvio De Franceschi, Daniel-Odon Hurel, Brigitte Tambrun (éd.)
Le Dieu un : problèmes et méthodes d'histoire des monothéismes
Cinquante ans de recherches françaises (1970-2020)
912 p., 2022, ISBN 978-2-503-60112-0

Volume 195
Antonio Panaino
Le collège sacerdotal avestique et ses dieux
Aux origines indo-iraniennes d'une tradition mimétique (Mythologica Indo-Iranica II)
328 p., 11 ill. couleurs, 2023, ISBN 978-2-503-60241-7

Volume 196
Marc-Henri Deroche
Une quête tibétaine de la sagesse
Prajñāraśmi (1518-1584) et l'attitude impartiale (ris med)
724 p., 30 ill. n/b, 35 ill. couleurs, 2023, ISBN 978-2-503-60337-7

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Volume 197
Aurélien Girard, Bernard Heyberger, Vassa Kontouma (éd.)
Livres et confessions chrétiennes orientales
Une histoire connectée entre l'Empire ottoman, le monde slave et l'Occident (XVI^e^-XVIII^e^ siècles)
481 p., 17 ill. couleurs, 1 carte n/b, 2023, ISBN 978-2-503-60440-4

Volume 198 (Série « Sources et documents » n° 3)
Mathieu Terrier
Le guide du monde imaginal
Présentation, édition et traduction de la Risāla mithāliyya (Épître sur l'imaginal) *de Quṭb al-Dīn Ashkevarī*
546 p., 2 ill. n/b, 2023, ISBN 978-2-503-60643-9

Volume 199 (Série « Histoire et prosopographie » n° 17)
Denis Pelletier, Florian Michel (éd.)
avec la collaboration de Guillaume Cuchet, Antoinette Guise-Castelnuovo et Isabelle Saint-Martin
Pour une histoire sociale et culturelle de la théologie
Autour de Claude Langlois
407 p., 2023, ISBN 978-2-503-60628-6

Volume 200
Sylvie Peperstraete
À l'ombre de Quetzalcoatl
Les prêtres et l'organisation sacerdotale aztèques
780 p., 93 ill. n/b, 58 ill. couleurs, 2023, ISBN 978-2-503-60663-7

Volume 201
Mohamed Hocine Benkheira, Sylvio De Franceschi (éd.)
La dîme du corps. Doctrines et pratiques du jeûne
Vol. 1 : *Jeûnes anciens et orientaux. Jeûnes d'islam*
Vol. 2 : *Jeûnes chrétiens. Jeûnes d'aujourd'hui*
2 vol., 1135 p., 11 ill. n/b, 2023, ISBN 978-2-503-60652-1

Volume 202
Sylvain Destephen
Du christianisme et des hommes dans l'Antiquité tardive
Essais de prosopographie
274 p., 11 cartes n/b, 2024, ISBN 978-2-503-61088-7

Volume 203 (Série « Histoire et prosopographie » n° 18)
Despina Chatzivasiliou (éd.)
La frontière absente
Études réunies en l'honneur de François de Polignac
325 p., 2 ill. n/b, 16 ill. couleurs, 2 cartes n/b, 2024, ISBN 978-2-503-61090-0

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.

Volume 204
Agnieszka Kedzierska Manzon, Jean-Pierre Albert (éd.)
Entre évitement et alliance
Formes mineures du divin
172 p., 3 ill. n/b, 2024, ISBN 978-2-503-61296-6

Volume 205
Olivier Boulnois, Sylvio De Franceschi, Philippe Hoffmann (éd.)
Connaître Dieu
Métamorphoses de la théologie comme science dans les religions monothéistes
717 p., 2024, ISBN 978-2-503-61198-3

Volume 206
Francesca Prescendi, Françoise Van Haeperen (éd.)
Petits dieux des Romains et leurs voisins
Enquête comparatiste sur les hiérarchies divines dans les cultures romaines, italiques et grecques
451 p., 11 ill. n/b, 29 ill. couleurs, 9 cartes en n/b, 2024, ISBN 978-2-503-61151-8

Volume 207
José Costa, David Hamidović, Pierluigi Piovanelli (éd.)
Aux origines judéennes du christianisme
Études en l'honneur de Simon Claude Mimouni pour son soixante-quinzième anniversaire
850 p., 17 ill. n/b, 2024, ISBN 978-2-503-61503-5

© BREPOLS PUBLISHERS
THIS DOCUMENT MAY BE PRINTED FOR PRIVATE USE ONLY.
IT MAY NOT BE DISTRIBUTED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER.